



www.ditecautomations.com



Spare parts list
Listino ricambi
Liste pièces détachées
Lista recambios
Tabela peças de reposição

Index – Indice - Index - Índice - Índice

- ACCESSORIES - ACCESSORI – ACCESSOIRES - ACCESORIOS - ACESSÓRIOS	pag. 3
- ALU48-KASM48	pag. 5
- AS45	pag. 7
- AST-ASMI-ASME	pag. 10
- BIS	pag. 13
- BIS-TEN-VALOR-REDUNDANT	pag. 17
- CIVIK	pag. 19
- DAB105	pag. 22
- DAB205	pag. 25
- DAB 305	pag. 28
- DAS107-107PLUS	pag. 31
- DAS200-HD-T-RG-TRG—RF-TRF	pag. 34
- GTS-P	pag. 38
- GT V-GTE-GTS-L	pag. 40
- JOLLY M-OLLY M	pag. 43
- OLLY C	pag. 45
- ONDA	pag. 47
- REX	pag. 50
- REX S	pag. 54
- SPRINT	pag. 57
- SPRINT V-P-PN-LV-L-LN	pag. 59
- TEN	pag. 62
- VALOR L-P-B-N-T	pag. 65
- VALOR HH-HS	pag. 70
- VOLO	pag. 74
- WEL M-S-F-E	pag. 77

N.B. Prices indicated in this document are prices per unit (if not otherwise specified) and transport is not included

This price list cancels and replaces all previous ones.

This price list can be modified at any time without previous notice. All the specifications have been written and verified with our best attention. Despite this, we cannot be held responsible for any possible mistakes or omissions.

N.B. I prezzi indicati sono unitari (se non diversamente indicato).

Il presente listino annulla e sostituisce tutti i precedenti.

Il presente listino può essere variato in qualsiasi momento senza preavviso. Tutti i dati sono stati redatti e controllati con la massima cura. Ditec Spa non può essere ritenuta responsabile per eventuali errori od omissioni.

N.B. Les prix indiqués dans ce document sont des prix unitaires (sauf indication contraire).

Ce tarif annule et remplace tous les précédents.

Cette liste de prix peut être modifiée à tout moment sans préavis. Toutes les spécifications ont été écrites et vérifiées avec notre meilleure attention. Malgré cela, nous ne pouvons être tenus responsables d'éventuelles erreurs ou omissions.

N.B. Los precios indicados son unitarios (a menos que se indique lo contrario).

El presente listado reemplaza todos los anteriores.

El presente listado puede ser modificado sin ningún preaviso. Todos los datos han sido redactados y controlados con la máxima atención, sin embargo nosotros no asumimos la responsabilidad por eventuales errores u omisiones.

N.B. Os preços indicados neste documento são preços por unidade (se não especificado de outra forma).

Esta tabela de preços cancela e substitui todas as anteriores.

Esta tabela de preços pode ser alterada a qualquer momento sem aviso prévio. Todas as especificações foram escritas e verificadas com nossa melhor atenção. Apesar disso, não nos responsabilizamos por eventuais erros ou omissões.

IMPORTANT

- Transport not included in the price - Trasporto non incluso nel prezzo - Transport pas inclus dans le prix
- Transporte no incluído en el precio - Transporte não incluído no preço
- Prices are net of V.A.T. - I prezzi si intendono I.V.A. esclusa - Les prix sont hors TVA
- Los precios no incluyen el IVA - Os preços são líquidos de V.A.T.

The technical data shown in this Price List are not binding.

For further information, see the relevant brochures and technical manuals, which can be found on our web site:

www.ditecautomations.com

I dati tecnici riportati sul presente Listino Prezzi non sono vincolanti.

Per ulteriori informazioni consultare i relativi depliant e manuali tecnici disponibili sul sito:

www.ditecautomations.com

Les données techniques indiquées dans cette liste de prix ne sont pas contraignantes.

Pour plus d'informations, consultez les brochures et manuels techniques correspondants, disponibles sur notre site web:

www.ditecautomations.com

Los datos técnicos que se muestran en esta lista de precios no son vinculantes.

Para obtener más información, consulte los folletos y manuales técnicos correspondientes, que se pueden encontrar en nuestro sitio web:

www.ditecautomations.com

Os dados técnicos apresentados nesta lista de preços não são vinculativos.

Para mais informações, consulte os folhetos e manuais técnicos relevantes, que podem ser encontrados em nosso site:

www.ditecautomations.com

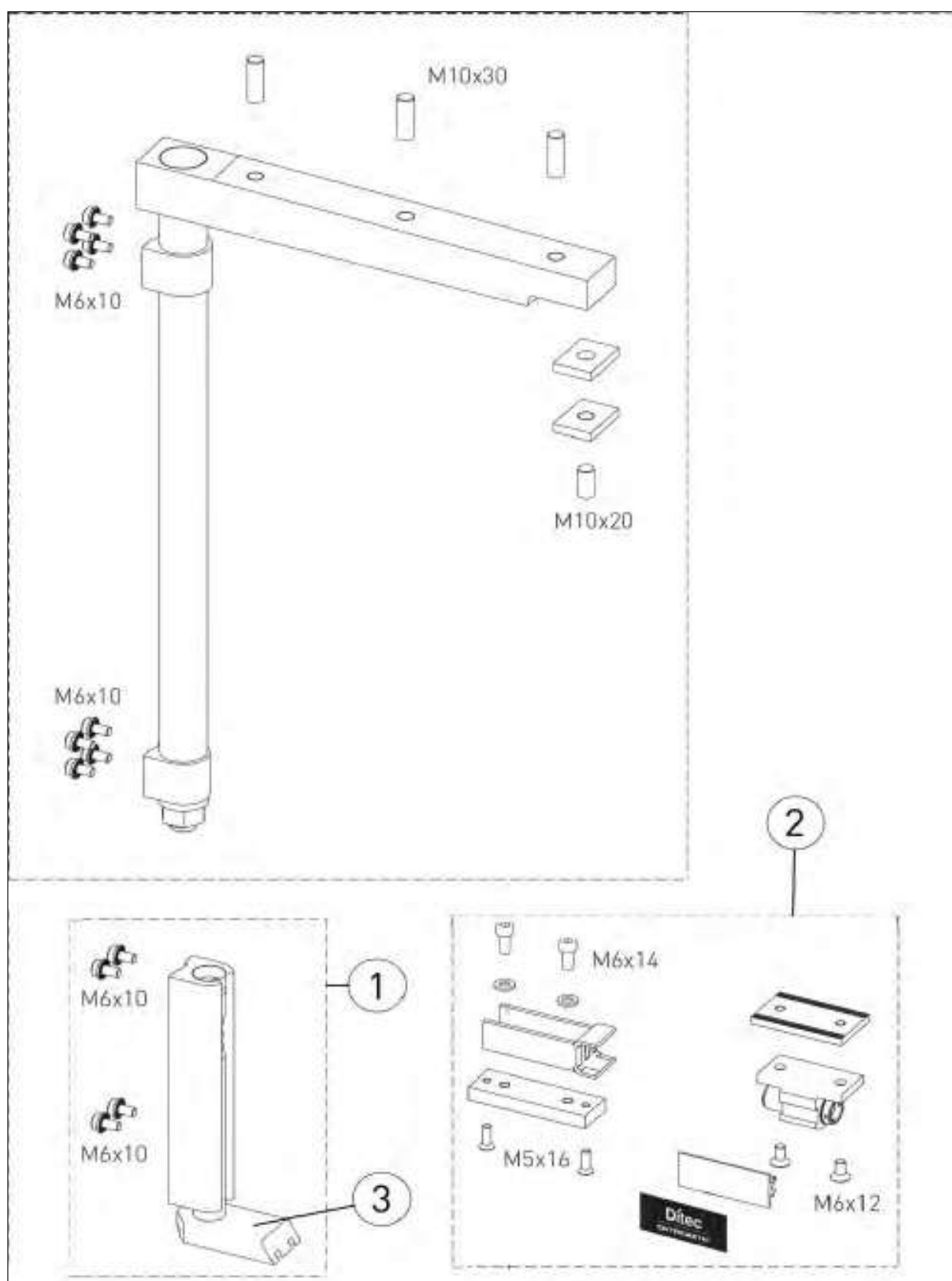
ACCESSORIES - ACCESSORI – ACCESSOIRES - ACCESORIOS - ACESSÓRIOS

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
	PH6CELA	Photocell amplifier (CEL series) Amplificatore fotocellula serie CEL Carte amplificateur photocellules série CEL Amplificador fotocélula serie CEL Amplificador de célula fotoeléctrica serie CEL	1	119.00	
	PH6CELAS	Photocell amplifier plug-in card (CEL series) Scheda ad innesto amplificatore per fotocellula serie CEL Carte embrochable amplification pour photocellules série CEL Tarjeta enchufable amplificador para fotocélula serie CEL Cartão a inserir para amplificador da célula fotoeléctrica serie CEL	1	119.00	
	PH6CELPR	Kit projector + receiver for photocells type CEL, 3SICUR Kit proiettore+ricevitore per fotocellule serie CEL, 3SICUR Kit émetteur + récepteur pour photocellules série CEL, 3SICUR Kit transmissor + receptor para fotocélulas tipo CEL, 3SICUR Kit projetor + recetor para fotocélulas tipo CEL, 3SICUR	1	57.00	
	PH6SICUR2	Pair of SICUR photocells (transmitter + receiver with on-board electronic board) for AS PAM45-AST-ASME-ASMI Coppia di fotocellule SICUR (proiettore + ricevitore con elettronica incorporata) per AS PAM45-AST-ASME-ASMI Jeux de photocellules SICUR (émetteur + récepteur avec carte électronique) pour AS PAM45-AST-ASME-ASMI Par de fotocélulas SICUR (emisor + receptor con placa electrónica) para AS PAM45-AST-ASME-ASMI Par de fotocélulas SICUR (transmissor + receptor com placa eletrônica) para AS PAM45-AST-ASME-ASMI	1	162.00	
	PH6COME	Electronic board for COM-E digital switch (compatible with VALOR, REX) Scheda elettronica per selettore digitale COM-E (compatibile con VALOR, REX) Carte électronique pour sélecteur numérique COM-E (compatible avec VALOR, REX) Carta electrónica para selector digital COM-E (compatible con VALOR, REX) Cartão electrónico para selector digital de função COM-E (para VALOR, REX)	1	182.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
	PH6COMER	Electronic switch complete with redundant lock key (compatible with VALOR R) - without box Selettore elettronico con chiave di blocco per ridondante (compatibile con VALOR R) - senza scatola Sélecteur électronique avec clé de verrouillage pour système redondant (compatible avec VALOR R) - sans boîte Selector electrónico con llave de bloqueo para redundante (compatible con VALOR R) - sin caja Selector electrónico com chave de travamento para redundante (compatível com VALOR R) - sem caixa	1	268.00	
	PH6COMEF	Front cover for COM-E selector Frontale per selettore COM-E Serigraphie adhesive pour COME (coulis.) Frontal para programador digital COM-E Proteção dianteira para selector COM-E	1	19.50	
	PH6COMefd	Front cover for COM-ED selector Frontale per selettore COM-ED Serigraphie adhesive pour COME (coulis.) Frontal para programador digital COM-ED Proteção dianteira para selector COM-ED	1	19.50	

ACCESSORIES - ACCESSORI – ACCESSOIRES - ACCESORIOS - ACESSÓRIOS

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
	PHCOM2	COM2 digital function selector for control panel type 93F Selettore digitale di funzione COM2 per quadro tipo 93F Selecteur digital de fonctions COM2 pour coffret type 193F Programador digital COM2 para cuadro tipo 93F Seletor digital de função COM2 para quadro tipo 93F	1	332.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
	PH61530	Plastic insert for floor guide of PAM16 (10 pieces) Inserto pattino a pavimento per PAM16 (10 pezzi) Insert plastique pour guide au sol de PAM16 (10 pièces) Insertp de plástico para patín de PAM16 (10 piezas) Inserção plástica de patim de guia de pavimento do PAM16 (10 peças)	1	18.50	
	PH63600	Plastic insert for floor guide of PAM45 (1 piece) Inserto pattino a pavimento per PAM45 (1 pezzo) Insert plastique pour guide au sol de PAM45 (1 pièce) Insertp de plástico para patín de PAM45 (1 pedazo) Inserção plástica de patim de guia de pavimento do PAM45 (1 pedaço)	1	6.20	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
	PH6ACA2	Accessories for full-glass wing connection (2 pieces) Accessori attacco anta cristallo (2 pezzi) Accessoires de jonction pour vantaux en crystal (2 pièces) Accesorios de fijación de hoja de cristal (2 piezas) Acessórios para ligação de folha em vidro (2 peças)	1	17.50	
	PH6KPAM35	Floor shoe for mobile wing of PAM35 (1 piece) Pattino di scorrimento per anta mobile PAM35 (1 pezzo) Patin de guidage au sol pour vantail mobile de PAM35 (1 pièce) Patin para suelo para hoja móvil PAM35 (1 pedazo) Patim para folha móvel de PAM35 (1 pedaço)	1	17.00	
	PH6KPAM45	Floor shoe for mobile wing of PAM45 (1 piece) Pattino di scorrimento per anta mobile PAM45 (1 pezzo) Patin de guidage au sol pour vantail mobile de PAM45 (1 pièce) Patin para suelo para hoja móvil PAM45 (1 pedazo) Patim para folha móvel de PAM45 (1 pedaço)	1	26.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
	PH6VGR160125	Central gasket for PAM35 mobile wings (2 pieces of L=2.500 mm/each) Guarnizione centrale per anta mobile di PAM35 (2 pezzi da L=2.500 mm/cad) Joint central pour vantaux mobiles de PAM35 (2 pièces de L=2.500 mm/chacun) Junta central para hojas móviles para PAM35 (2 piezas de L=2.500 mm/cada una) Junta central para folhas móveis de PAM35 (2 peças de L=2.500 mm/cada)	1	124.50	
	PH61LOGICHE	Electronic card for LOGIC HE-HEF control unit Scheda elettronica per quadro LOGIC HE-HEF Carte électronique pour coffret LOGIC HE-HEF Tarjeta electrónica para cuadro LOGIC HE-HEF Cartão eletrônico para painel LOGIC HE-HEF	1	706.50	
	PH196	Control panel for TRANSIT UE Quadro di comando per TRANSIT UE Coffret de commande pour TRANSIT UE Cuadro electrónico para TRANSIT UE Painel de controlo para TRANSIT UE	1	552.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT

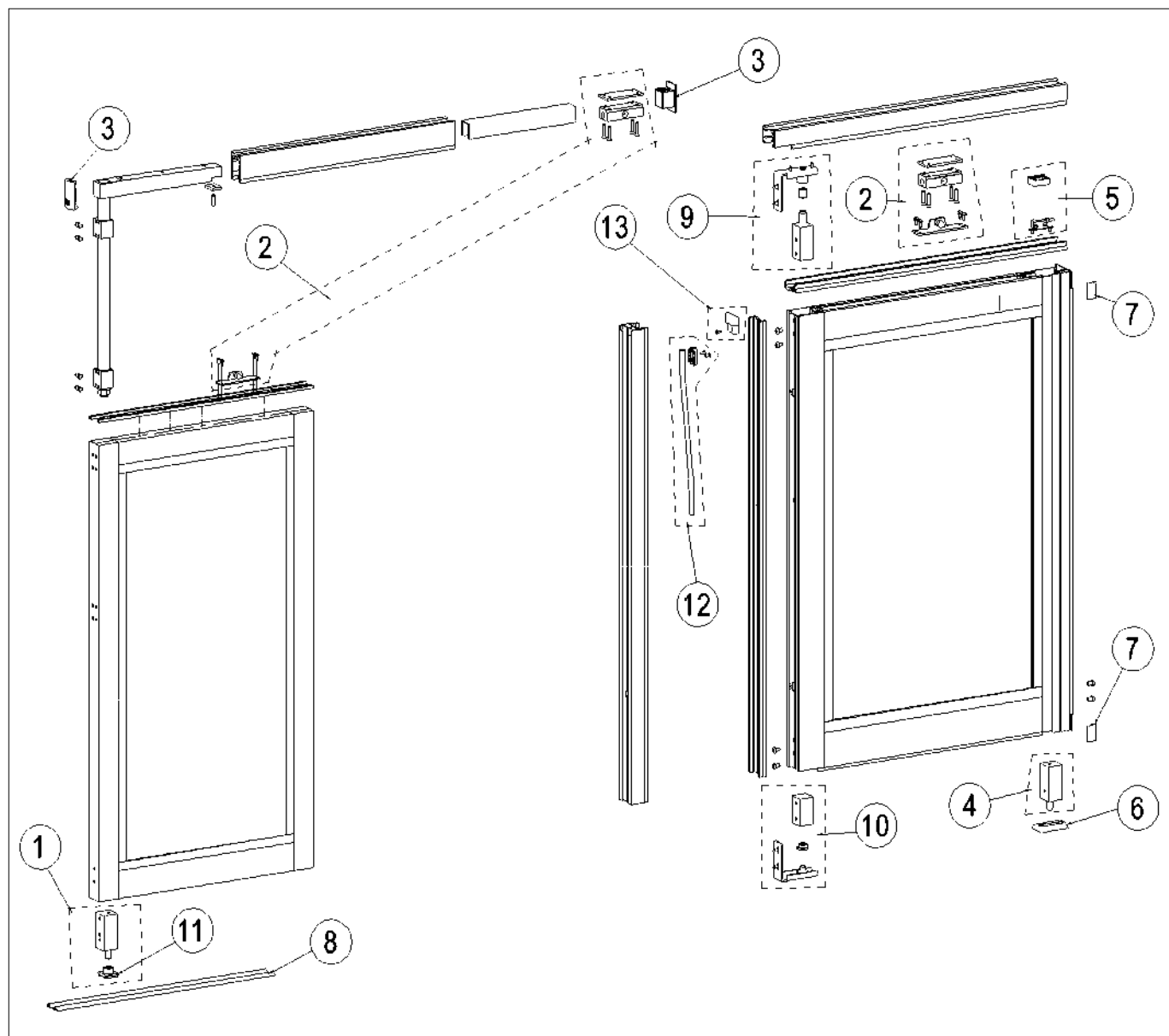
Ditec ALU48-KASM48



Ditec ALU48-KASM48

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código articulo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6KASM48PS	Lower pivot for mobile wing of KASM-48 Perno inferiore per anta mobile di KASM-48 Pivot inférieur pour vantail mobile de KASM-48 Pivote inferior para hoja móvil de KASM-48 Pivô inferior para folha móvel de KASM-48	1	192.50	
2	PH6KASM48B	Door latch kit for KASM48 Kit scrocco per KASM48 Kit loquet pour KASM48 Kit enganche para KASM48 Kit de trinco para KASM48	1	116.50	
3	PH6KASM48P	Floor shoe for mobile wing of ALU48 (2 pieces) Pattino di scorrimento per anta mobile di ALU48 (2 pezzi) Patin de guidage au sol pour vantail mobile de ALU48 (2 pièces) Patin para suelo para hoja móvil de ALU48 (2 piezas) Patim para folha móvel de ALU48 (2 peças)	1	71.00	

Ditec AS45 (PAM45)



Mobile wing / Anta mobile / Vantail mobile
Hoja móvil / Folha móvel

Fixed wing / Anta fixa / Vantail fixe
Hoja fija / Folha fixa

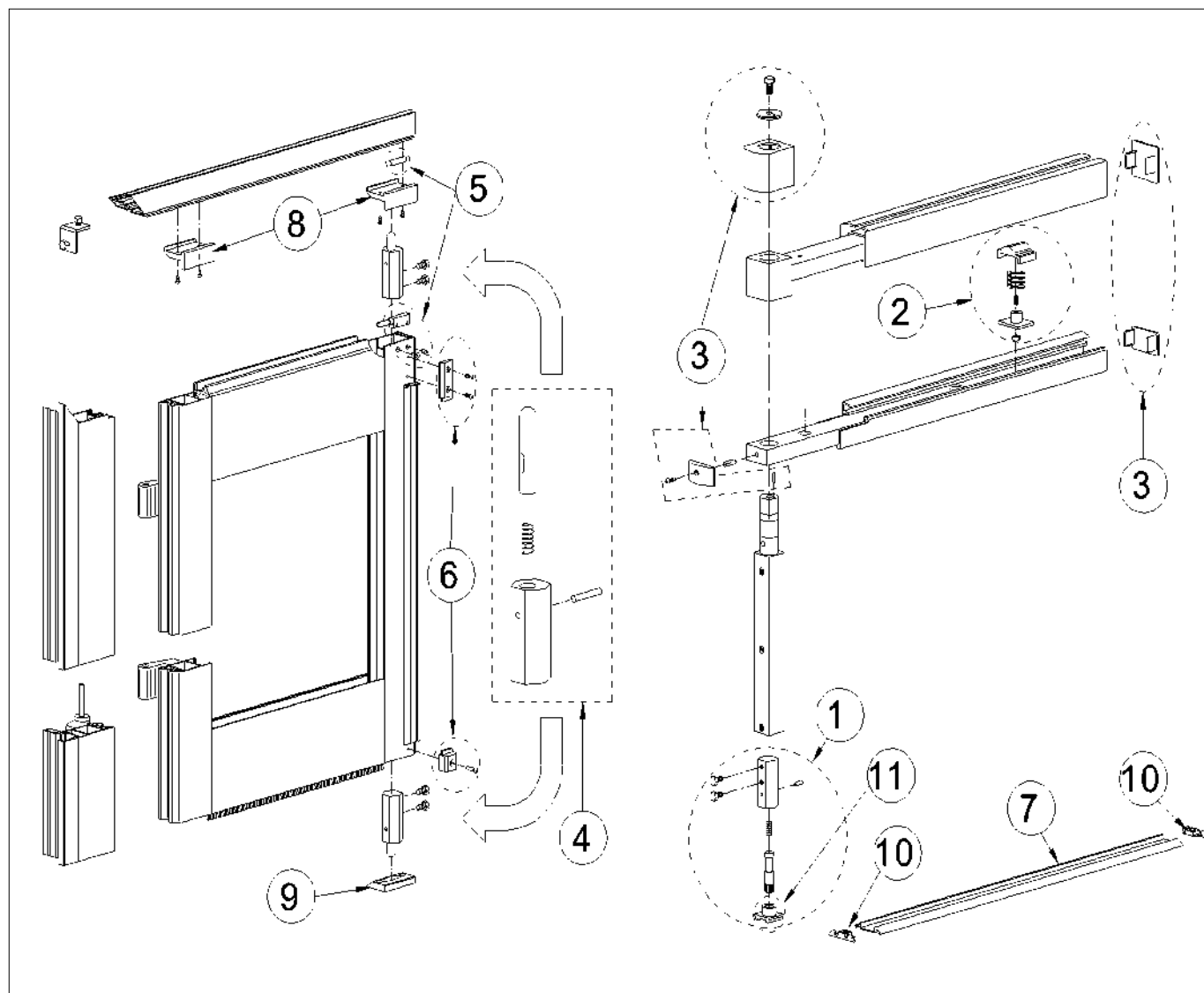
Ditec AS45 (PAM45)

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6PAS45	Kit for lower pivot of mobile wing for AS PAM45 Kit perno inferiore per anta mobile di AS PAM45 Pivot inférieur pour vantail mobile de AS PAM45 Perno inferior para hoja móvil de AS PAM45 Pivô inferior para folha móvel de AS PAM45	1	63.00	
2	PH6ASA45	Door latch kit for AS PAM45 Kit scrocco per AS PAM45 Kit loquet pour AS PAM45 Kit enganche para AS PAM45 Kit de trinco para AS PAM45	1	138.00	
5	PH6AST45SM	Kit magnetic contacts for fixed wing of AS PAM45 Kit contatto magnetico per anta fissa di AS PAM45 Kit capteur de position magnétique pour vantail fixe de AS PAM45 Kit contactos magnéticos para hoja fija de AS PAM45 Kit contatos magnéticos para folha fixa de AS PAM45	1	58.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
7	PH64022	Shoes for fixed wing for AST PAM45 (4 pieces) Pattino di battuta per anta fissa di AST PAM45 (4 pezzi) Insert de battant pour vantail fixe de AST PAM45 (4 pièces) Patin final de carrera para hoja fija de AST PAM45 (4 piezas) Patin batente para folha fixa de AST PAM45 (4 peças)	1	8.80	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
8	PH63027	Stainless floor guide of AS PAM45, ASM-AST system (L=1.500 mm) Guida a pavimento inox di sistema AS PAM45, ASM-AST (L=1.500 mm) Guide au sol inox du système AS PAM45, ASM-AST (L=1.500 mm) Guía para suelo de acero inoxidable para el sistema AS PAM45, ASM-AST (L=1.500 mm) Guia de pavimento de aço inoxidável do sistema AS PAM45, ASM-AST (L=1.500 mm)	1	89.00	
11	PH62630	Floor shoe for mobile wing of AS PAM45, AST-ASME-ASMI system (2 pieces) Pattino a pavimento per anta mobile di sistema AS PAM45, AST-ASME-ASMI (2 pezzi) Patin au sol pour vantail mobile du système AS PAM45, AST-ASME-ASMI (2 pezzi) Patin para suelo para hoja móvil para el sistema AS PAM45, AST-ASME-ASMI (2 piezas) Patim de guia para folha móvel do sistema AS PAM45, AST-ASME-ASMI (2 peças)	1	21.50	
	PH63334	Shoe for stainless floor guide of AS PAM45, ASM-AST system (KASMG) Pattino per guida a pavimento inox di sistema AS PAM45, ASM-AST (KASMG) Patin au sol pour guide au sol inox du système AS PAM45, ASM-AST (KASMG) Patin para guía para suelo de acero inoxidable para el sistema AS PAM45, ASM-AST (KASMG) Patim para guia de pavimento de aço inoxidável do sistema AS PAM45, ASM-AST (KASMG)	1	19.50	

Ditec AS45 (PAM45)

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH6SICUR2	Pair of SICUR photocells (transmitter + receiver with on-board electronic board) for AS PAM45-AST-ASME-ASMI Coppia di fotocellule SICUR (proiettore + ricevitore con elettronica incorporata) per AS PAM45-AST-ASME-ASMI Jeux de photocellules SICUR (émetteur + récepteur avec carte électronique) pour AS PAM45-AST-ASME-ASMI Par de fotocélulas SICUR (emisor + receptor con placa electrónica) para AS PAM45-AST-ASME-ASMI Par de fotocélulas SICUR (transmissor + receptor com placa eletrônica) para AS PAM45-AST-ASME-ASMI	1	162.00	
--	PH6KASME45	Photocell casing series SICUR2 for AS PAM45, ASME Contentitore fotocellule serie SICUR2 per AS PAM45, ASME Boitiers pour cellules photoelectriques pour AS PAM45, ASME Contenedor para fotocélula serie SICUR2 para AS PAM45, ASME Caixa para fotocélula serie SICUR2 para AS PAM45, ASME	1	75.50	

Ditec AST-ASMI-ASME



Fixed wing / Anta fixa / Vantail fixe
Hoja fija / Folha fixa

Mobile wing / Anta mobile / Vantail mobile
Hoja móvil / Folha móvel

Ditec AST-ASMI-ASME

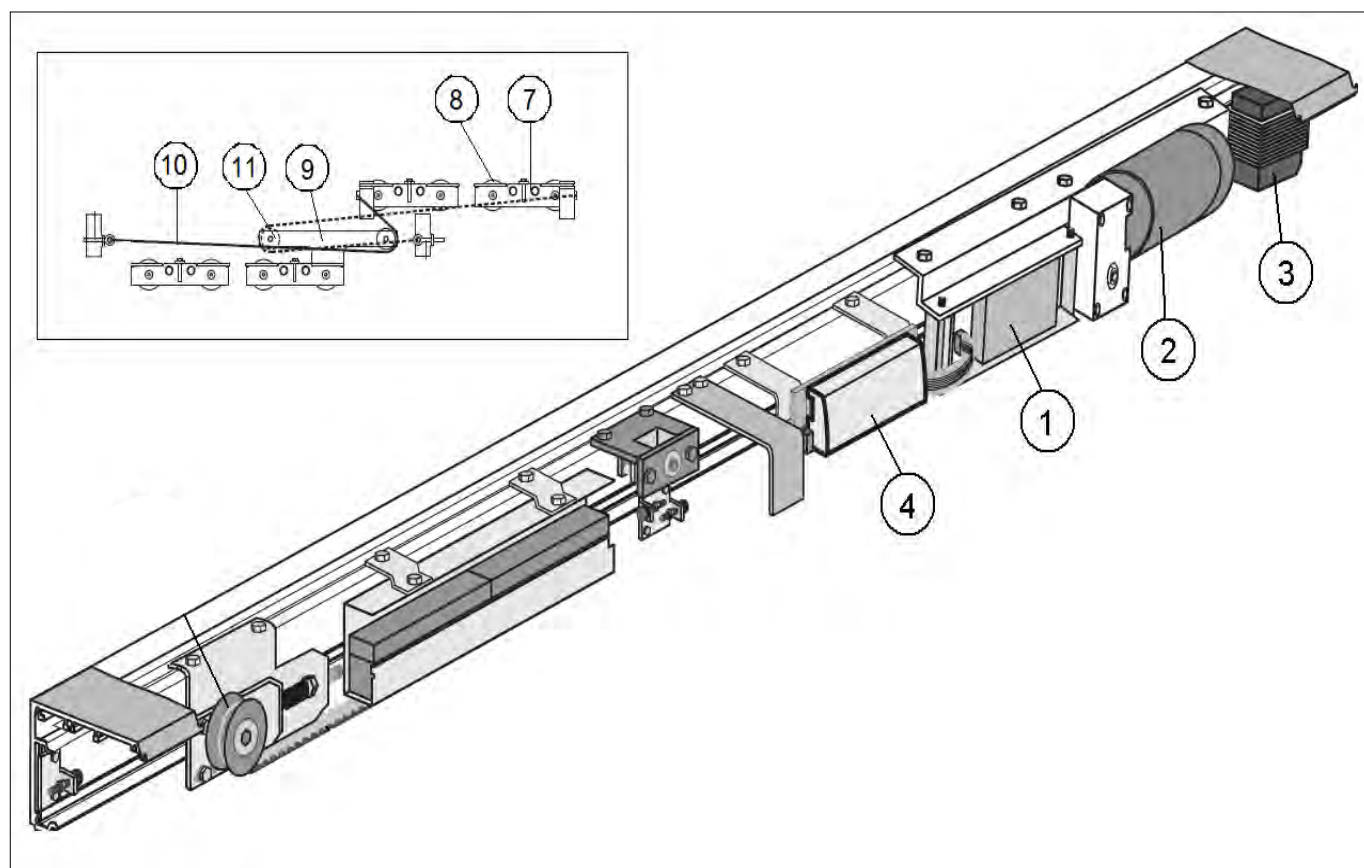
Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6ASTIM	Lower pivot for mobile wing of AST Perno inferiore per anta mobile di AST Pivot inférieur pour vantail mobile de AST Perno inferior para hoja móvil para AST Pivô inferior para folha móvel de AST	1	51.50	
3	PH6ASTT	Kit profile heads for AST system Kit testate per sistema AST Kit embout de profilé pour système AST Kit 2 tapas tijeras antipánico para AST Kit frontales da caixa para AST	1	30.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
4	PH6ASTIF	Kit of release pivots for fixed wing of AST Kit perni di scontro per anta fissa di AST Kit pivots de dégagement pour vantail fixe de AST Kit pivotes de liberación para hoja fija de AST Kit de pivôs de liberação para folha fixa de AST	1	47.50	
5	PH6ASTM	Kit magnetic contacts for fixed wing of AST PAM45 Kit contatto magnetico per anta fissa di AST PAM45 Kit capteur de position magnétique pour vantail fixe de AST PAM45 Kit contactos magnéticos para hoja fija de AST PAM45 Kit contatos magnéticos para folha fixa de AST PAM45	1	41.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
6	PH6ASTPB	Kit floor guides for AST system Kit pattini di battuta per sistema AST Kit de guides au sol pour système AST Kit patin para sistema AST Kit patim de guia da folha AST	1	12.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
7	PH63027	Stainless floor guide of AS PAM45, ASM-AST system (L=1.500 mm) Guida a pavimento inox di sistema AS PAM45, ASM-AST (L=1.500 mm) Guide au sol inox du système AS PAM45, ASM-AST (L=1.500 mm) Guía para suelo de acero inoxidable para el sistema AS PAM45, ASM-AST (L=1.500 mm) Guia de pavimento de aço inoxidável do sistema AS PAM45, ASM-AST (L=1.500 mm)	1	89.00	
10	PH61608A	Head for floor guide of AST-ASME-ASMI (1 piece) Testate per guida a pavimento di AST-ASME-ASMI (1 pezzo) Tête de guide au sol pour AST-ASME-ASMI (1 pièce) Extremos para guja de AST-ASME-ASMI (1 pieza) Cabeçote para guia de pavimento de AST-ASME-ASMI (1 peça)	1	8.80	
11	PH62630	Floor shoe for mobile wing of AS PAM45, AST-ASME-ASMI system (2 pieces) Pattino a pavimento per anta mobile di sistema AS PAM45, AST-ASME-ASMI (2 pezzi) Patin au sol pour vantail mobile du système AS PAM45, AST-ASME-ASMI (2 pezzi) Patin para suelo para hoja móvil para el sistema AS PAM45, AST-ASME-ASMI (2 piezas) Patim de guia para folha móvel do sistema AS PAM45, AST-ASME-ASMI (2 peças)	1	21.50	
--	PH63334	Shoe for stainless floor guide of AS PAM45, ASM-AST system (KASMG) Pattino per guida a pavimento inox di sistema AS PAM45, ASM-AST (KASMG) Patin au sol pour guide au sol inox du système AS PAM45, ASM-AST (KASMG) Patin para guía para suelo de acero inoxidable para el sistema AS PAM45, ASM-AST (KASMG) Patim para guia de pavimento de aço inoxidável do sistema AS PAM45, ASM-AST (KASMG)	1	19.50	

Ditec AST-ASMI-ASME

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
	PH3SICUR	Amplifier for photocell type SICUR (for breakout system) Amplificatore per fotocellula tipo SICUR (per sistema antipánico a sfondamento) Amplificateur pour photocellule type SICUR (pour système à enfoncement) Amplificador para célula fotoeléctrica tipo SICUR (para sistemas antipánico por abatimiento) Amplificador para fotocélula tipo SICUR (para sistemas antipánico por arrombamento)	1	344.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6CELPR	Kit projector + receiver for photocells type CEL, 3SICUR Kit proiettore+ricevitore per fotocellule serie CEL, 3SICUR Kit émetteur + récepteur pour photocellules série CEL, 3SICUR Kit transmisor + receptor para fotocélulas tipo CEL, 3SICUR Kit projetor + recetor para fotocélulas tipo CEL, 3SICUR	1	57.00	
-- (*)	PH6SICUR2	Pair of SICUR photocells (transmitter + receiver with on-board electronic board) for AS PAM45-AST-ASME-ASMI Coppia di fotocellule SICUR (proiettore + ricevitore con elettronica incorporata) per AS PAM45-AST-ASME-ASMI Jeux de photocellules SICUR (émetteur + récepteur avec carte électronique) pour AS PAM45-AST-ASME-ASMI Par de fotocélulas SICUR (emisor + receptor con placa electrónica) para AS PAM45-AST-ASME-ASMI Par de fotocélulas SICUR (transmissor + receptor com placa eletrônica) para AS PAM45-AST-ASME-ASMI	1	162.00	
--	PH6KASME45	Photocell casing series SICUR2 for AS PAM45, ASME Contentitore fotocellule serie SICUR2 per AS PAM45, ASME Boitiers pour cellules photoelectriques pour AS PAM45, ASME Contenedor para fotocélula serie SICUR2 para AS PAM45, ASME Caixa para fotocélula serie SICUR2 para AS PAM45, ASME	1	75.50	
--	PH6KASME48	Photocell + enclosure kit for ALU48 RBO with VALOR, REX Kit fotocellula + custodia per ALU48 RBO con VALOR, REX Kit photocellule + boîtier pour ALU48 RBO avec VALOR, REX Kit fotocélula + caja para ALU48 RBO con VALOR, REX Kit fotocélula + caixa para ALU48 RBO com VALOR, REX	1	192.50	

- (*) On ASME installations also change the box KASME with 6KASME45
 Su impianti ASME sostituire anche i contenitori KASME con 6KASME45
 Sur les installations ASME, remplacez également le boîtier KASME par 6KASME45
 Para instalación ASME sustituir los contenedores KASME con 6KASME45
 Nas instalações ASME altere também a caixa KASME por 6KASME45

Ditec BIS



Ditec BIS

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PHKSVO	Replacement kit for BIS-O with control panel type EL20 Kit sostitutivo per BIS-O con quadro di comando EL20 Kit de remplacement pour BIS-O avec coffret de commande EL20 Kit de sustitución para BIS-O con cuadro EL20 Kit de substituição para BIS-O com painel de controlo EL20	1	1,858.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PHKSVV	Replacement kit for BIS-V with control panel type EL20 Kit sostitutivo per BIS-V con quadro di comando EL20 Kit de remplacement pour BIS-V avec coffret de commande EL20 Kit de sustitución para BIS-V con cuadro EL20 Kit de substituição para BIS-V com painel de controlo EL20	1	1,858.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
1 (**)	PH6CUEL16	Control panel EL16 for REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 and following) Quadro di comando EL16 per REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 e successive) Coffret de commande EL16 pour REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 et suivantes) Cuadro electrónico EL16 para REX, BIS, TEN (version 94R 2.6 y sucesivos) Painel de controlo EL16 para REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 e seguintes)	1	1,137.00	
-- (*)	PH6Z32BISO	Complete gearmotor with belt pulley and support bracket for BIS-O Motoriduttore completo di puleggia rinvio cinghia e staffa di supporto per BIS-O Motoréducteur complet avec poulie de renvoi courroie et patte de support pour BIS-O Motorreductor completo de polea de reenvío correa y placa de soporte para BIS-O Motoredutor completo com polia passagem da correia e estrutura de suporte para BIS-O	1	925.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
2	PH6Z32AV	Complete gearmotor with belt pulley for BIS V, TEN and left gearmotor for BIS OR- TR Motoriduttore completo di puleggia rinvio cinghia per BIS V, TEN e motoriduttore sinistro per BIS OR-TR Motoréducteur complet avec poulie de renvoi courroie pour BIS V, TEN et motoréducteur gauche pour BIS OR-TR Motorreductor completo de polea de reenvío correa para BIS V, TEN y motorreductor izquierdo para BIS OR-TR Motoredutor completo com polia passagem da correia para BIS V, TEN e motoredutor esquerdo para BIS OR-TR	1	839.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
2	PH6Z32AOT	Complete gearmotor with belt pulley for BISO/T and left gearmotor for TEN R Motoriduttore completo di puleggia rinvio cinghia per BISO/T e motoriduttore sinistro per TEN R Motoréducteur complet avec poulie de renvoi courroie pour VALOR N-T, BIS O-T Motorreductor completo de polea de reenvío correa para BIS O-T y VALOR N-T y motorreductor izquierdo para TEN R Motoredutor completo com polia passagem da correia para BIS O-T e motoredutor do lado esquerdo para TEN R	1	814.50	
--	PH61EOUB	Optical encoder (with cable L= 400 mm) Encoder ottico (con cavo L=400 mm) Encodeur optique (avec câble L= 400 mm) Encoder óptico (cable L= 400 mm) Encoder ótico (com cabo L= 400 mm)	1	42.50	

Ditec BIS

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH6R686	Optical disc for encoder type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pieces) Disco ottico per encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pezzi) Disque optique pour encodeur type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pièces) Disco óptico para encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 piezas) Disco óptico no codificador tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 peças)	1	22.50	
3	PH6P6152C	Transformer for EL16 control unit (VOLO-BIS-TEN) without plastic cover Trasformatore per quadro EL16 (VOLO-BIS-TEN) senza cover plastico Transformateur pour coffret de commande EL16 (VOLO-BIS-TEN) sans capot plastique Transformador 230-24 V para cuadro EL16 (VOLO-BIS-TEN) sin tapa de plástico Transformador para painel de controle EL16 (VOLO-BIS-TEN) sem tampa plástica	1	253.00	
4	PHDIR	Command branch card with trimmer for REX, BIS, TEN (QE94-P4) Scheda diramazione comandi con trimmer per REX, BIS, TEN (QE94-P4) Carte de dérivation de commande avec trimmer pour REX, BIS, TEN (QE94-P4) Tarjeta de derivación de mando con trimmer para REX, BIS, TEN (QE94-P4) Placa de derivação de comando com trimmer para REX, BIS, TEN (QE94-P4)	1	100.00	
--	PH6LOK	Lock device for BIS, TEN, VOLO (incomplete) Blocco ante per BIS, TEN, VOLO (incompleto) Dispositif de verrouillage pour BIS, TEN, VOLO (incomplet) Dispositivo de bloqueo para BIS, TEN, VOLO (incompleto) Dispositivo de bloqueio para BIS, TEN, VOLO (incompleto)	1	151.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PHLOKA	Antipanic incomplete lock kit for BIS Kit blocco anti-panico incompleto per BIS Kit verrouillage anti-panique incomplet pour BIS Kit bloqueo antipánico incompleto para BIS Kit de fecho anti-pânico incompleto para BIS	1	187.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
7	PH1BISGC	Trolley for BIS Carrello per BIS Chariot pour BIS Carro para BIS Carrinho para BIS	1	142.50	
8	PH62622	Fix wheel for iron trolley of VALOR, BIS, GTV, GTE (2 pieces) Ruota fissa per carrello in acciaio di VALOR, BIS, GTV, GTE (2 pezzi) Roue fixe pour chariot en acier de VALOR, BIS, GTV, GTE (2 pièces) Rueda fija para carro en hierro de VALOR, BIS, GTV, GTE (2 piezas) Roda fixa para carrinho em ferro de VALOR, BIS, GTV, GTE (2 peças)	1	58.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH61845	Excentric wheel for BIS, TEN Ruota eccentrica per BIS, TEN Roue excentrique pour BIS, TEN Rueda excéntrica para BIS, TEN Roda excêntrica para BIS, TEN	1	56.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
10	PH6R080B	Iron cord L=3000 mm for BIS, GTE Cavo acciaio L=3000 mm per BIS, GTE Cable acier L=3000 mm pour BIS, GTE Cable de acero L=3000 mm para BIS, GTE Cabo de aço L=3.000 mm para GTE	1	39.00	
	PH6R080D	Steel cord L= 5000 mm for VALOR T Cavo acciaio L= 5000 mm per VALOR T Cable acier L=5000 mm pour VALOR T Cable de acero L=5000 mm para VALOR T Cabo de aço L=5.000 mm para VALOR T	1	31.00	

Ditec BIS

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
11	PH1R026A	Complete relative movement wheel for GTE, VALOR T Ruota moto relativo completa per GTE, VALOR T Roue complete de mouvement relatif pour GTE, VALOR T Rueda completa movimiento relativo para GTE, VALOR T Roda completa movimento relativo para GTE, VALOR T	1	37.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH61502	Belt fixing plate for BIS, VOLO Piastra fissaggio cinghia per BIS, VOLO Platine de fermeture de courroie pour BIS, VOLO Placa de fijación de correa para BIS, VOLO Placa de fixação da correia para BIS, VOLO	1	18.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH68M10C10	Antistatic trasmission belt type 8M10 for VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 meters) Cinghia di trasmissione antistatica tipo 8M10 per VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metri) Courroie de transmission électroconductrice type 8M10 pour VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 mètres) Correa de transmisión electroconductiva tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros) Correia de transmissão electroconductiva tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros)	1	253.00	

Items available on the PM price list / Articles disponibles sur la liste de prix PM:

Articoli disponibili sul listino PM / Artículos disponibles en la lista de precios PM / Itens disponíveis na lista de preços PM:

--	PMKSVT	Replacement kit for BIST with control panel type EL20 Kit di sostituzione per BIST con quadro EL20 Kit de remplacement pour BIST avec coffret de commande type EL20 Kit de sustitución para BIST con cuadro EL20 (sin COME) Kit de substituição para BISTcom painel EL20 (sim COME)		See PM	
----	--------	---	--	--------	--

- (*) Kit to be used to replace gearmotors type Z25F and Z31A [out of production]
Kit da utilizzare per la sostituzione dei motoriduttori tipo Z25F e Z31A [fuori produzione]
Kit à utiliser pour remplacer les motoréducteurs type Z25F et Z31A [hors production]
Kit para sustituir motorreductores tipo Z25F y Z31A [fuera de producción]
Kit para substituição de motorreductores tipo Z25F e Z31A [fora de produção]
- (**) Replaces the control panel type 94 (out of production)
Sostituisce il quadro 94 (fuori produzione)
Remplace le coffret de commande type 94 (hors production)
Remplaza la placa electrónica 94 (fuera de producción)
Substitui o painel de controle tipo 94 (fora de produção)

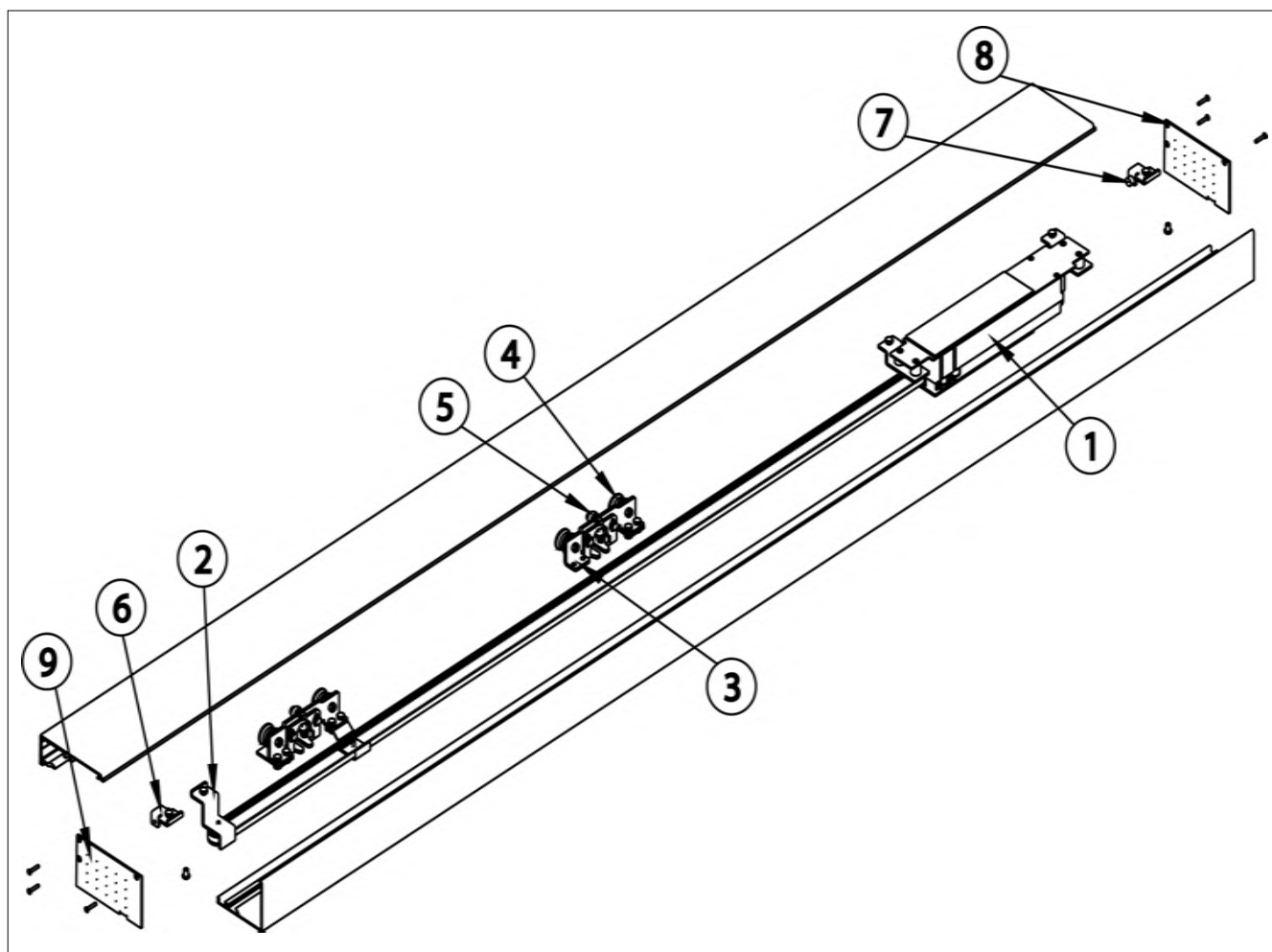
Ditec BIS-TEN-VALOR-REDUNDANT

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PHKSVOR	Replacement kit for BIS-O redundant with EL21 control panel Kit sostitutivo per BIS-O ridondante con quadro di comando EL21 Kit substitution pour BIS-O redondant avec coffret de commande EL21 Kit de susticion para BIS-O redundante con cuadro electrónico EL21 Kit de substituição para BIS-O redundante com painel de controle EL21	1	2,466.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6CUEL16	Control panel EL16 for REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 and following) Quadro di comando EL16 per REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 e successive) Coffret de commande EL16 pour REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 et suivantes) Cuadro electrónico EL16 para REX, BIS, TEN (version 94R 2.6 y sucesivos) Painel de controlo EL16 para REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 e seguintes)	1	1,137.00	
--	PH6EL16-94R	Control panel EL16 compatible with 94R (versions 2.5 and before) Quadro elettrico EL16 compatibile con scheda 94R (vers. 2.5 e precedenti) Coffret de commande EL16 compatible avec 94R (versions 2.5 et antérieures) Cuadro electrónico EL16 compatible con 94R (vers. 2.5 y anteriores) Painel de controlo EL16 compatível com 94R (versões 2.5 e anteriores)	1	1,137.00	
--	PH6EL16R	Control panel EL16R for VALOR Redundant (version 1.3 and following) Quadro di comando EL16R per VALOR Ridondante (versioni 1.3 e successive) Coffret de commande EL16R pour VALOR Redundant (vers. 1.3 et suivantes) Cuadro electrónico EL16 para VALOR Redundante (versión 1.3 y sucesivos) Painel de controlo EL16R para VALOR Redundante (versão 1.3 e posterior)	1	772.00	
--	PH6EL21	Control panel EL21 for VALOR Redundant Quadro di comando EL21 per VALOR Ridondante Coffret de commande EL21 pour VALOR Redundant Cuadro electrónico para VALOR Redondante Painel de controlo EL21 para VALOR Redundante	1	1,431.50	
--	PH1BISORMR1	Complete left gearmotor with belt pulley and support bracket for TEN, BIS-OR Motoriduttore sinistro completo di puleggia rinvio cinghia e staffa di supporto per TEN, BIS-OR Motoréducteur gauche complet avec poulie de renvoi courroie et patte de support pour TEN, BIS-OR Motorreductor izquierdo completo de polea de reenvío correa y placa de soporte para TEN, BIS-OR Motoredutor esquerdo completo com polia passagem da correia e estrutura de suporte para TEN, BIS-OR	1	901.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6Z32BISO	Complete gearmotor with belt pulley and support bracket for BIS-O Motoriduttore completo di puleggia rinvio cinghia e staffa di supporto per BIS-O Motoréducteur complet avec poulie de renvoi courroie et patte de support pour BIS-O Motorreductor completo de polea de reenvío correa y placa de soporte para BIS-O Motoredutor completo com polia passagem da correia e estrutura de suporte para BIS-O	1	925.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6Z32AV	Complete gearmotor with belt pulley for BIS V, TEN and left gearmotor for BIS OR- TR Motoriduttore completo di puleggia rinvio cinghia per BIS V, TEN e motoriduttore sinistro per BIS OR-TR Motoréducteur complet avec poulie de renvoi courroie pour BIS V, TEN et motoréducteur gauche pour BIS OR-TR Motorreductor completo de polea de reenvío correa para BIS V, TEN y motorreductor izquierdo para BIS OR-TR Motoredutor completo com polia passagem da correia para BIS V, TEN e motoredutor esquerdo para BIS OR-TR	1	839.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT

Ditec BIS-TEN-VALOR-REDUNDANT

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH6Z32AOT	Complete gearmotor with belt pulley for BISO/T and left gearmotor for TEN R Motoriduttore completo di puleggia rinvio cinghia per BISO/T e motoriduttore sinistro per TEN R Motoréducteur complet avec poulie de renvoi courroie pour VALOR N-T, BIS O-T Motorreductor completo de polea de reenvío correa para BIS O-T y VALOR N-T y motorreductor izquierdo para TEN R Motoredutor completo com polia passagem da correa para BIS O-T e motoredutor do lado esquerdo para TEN R	1	814.50	
--	PH6Z35A	Complete gearmotor type Z35A + belt pulley for VALOR R Motoriduttore tipo Z35A completo di puleggia rinvio cinghia per VALOR R Motoréducteur complet type Z35A pour VALOR R Motorreductor completo tipo Z35A para VALOR R Motoredutor completo tipo Z35A para VALOR R	1	1,035.00	
--	PH6AL2	Power supply 230 Vac-24 Vdc - 200 W for EL20-EL21 control units of VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Alimentatore 230 Vca-24 Vcc - 200 W per quadri EL20-EL21 per VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Source de courant 230 Vca-24 Vcc - 200W pour coffret de commande EL20-EL21 pour VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fuente de alimentación 230 Vca -24 Vcc - 200W para cuadros EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fonte de alimentação 230 Vca-24 Vcc - 200 W para painel EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL	1	201.00	
--	PHDIR	Command branch card with trimmer for REX, BIS, TEN (QE94-P4) Scheda diramazione comandi con trimmer per REX, BIS, TEN (QE94-P4) Carte de dérivation de commande avec trimmer pour REX, BIS (QE94-P4) Tarjeta de derivación de mando con trimmer para REX, BIS, TEN (QE94-P4) Placa de derivação de comando com trimmer para REX, BIS, TEN (QE94-P4)	1	100.00	
--	PH61EOUB	Optical encoder (with cable L= 400 mm) Encoder ottico (con cavo L=400 mm) Encodeur optique (avec câble L= 400 mm) Encoder óptico (cable L= 400 mm) Encoder ótico (com cabo L= 400 mm)	1	42.50	
--	PH6R686	Optical disc for encoder type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pieces) Disco ottico per encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pezzi) Disque optique pour encodeur type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pièces) Disco óptico para encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 piezas) Disco óptico no codificador tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 peças)	1	22.50	
--	PH6LOKVB	Bistable lock device for VALOR, BIS, TEN (incomplete) Blocco ante bistabile per VALOR, BIS, TEN (incompleto) Dispositif de verrouillage bistable pour VALOR, BIS, TEN (incomplet) Dispositivo de bloqueo biestable para VALOR, BIS, TEN (incompleto) Dispositivo de bloqueio biestável para VALOR, BIS, TEN (incompleto)	1	364.50	
--	PH63970	Power supply cable for VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN Cavo di alimentazione per VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN Câble d'alimentation pour VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN Cable de alimentacion para VALOR- VALOR HH-BIS-TEN Cabo de alimentação para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN	1	48.50	

Ditec CIVIK



Ditec CIVIK

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6CIVIKCTP	CIVIK drive unit system (including bracket) Gruppo comando e trazione per CIVIK (include staffa di fissaggio) Groupe commande et traction pour CIVIK (avec patte de fixation) Unidad de control y tracción para CIVIK (con soporte de fijación) Unidade de controle e tração para CIVIK (com suporte de montagem)	1	571.50	
2	PH6CIVIKGR	Belt idler wheel group for CIVIK Gruppo rinvio cinghia per CIVIK Groupe de renvoi de courroie pour CIVIK Grupo reenvío correa para CIVIK Grupo de passagem da correia para CIVIK	1	36.00	
3	PH6CIVIKGC	Trolley for CIVIK Carrello per CIVIK Chariot pour CIVIK Carro para CIVIK Carrinho para CIVIK	1	72.50	
4	PH63718K4	Wheels for CIVIK trolley (4 pieces) Ruote per carrello di CIVIK (4 pezzi) Roues pour chariot de CIVIK (4 pièces) Ruedas para carro de CIVIK (4 piezas) Rodas para carrinho de CIVIK (4 peças)	1	202.50	
5	PH63950K2	Third wheel for CIVIK trolley (2 pieces) Terza ruota per carrello CIVIK (2 pezzi) Troisième roue pour chariot de CIVIK (2 pièces) Rueda terciaria para carro de CIVIK (2 piezas) Roda terceira para carrinho de CIVIK (2 peças)	1	5.20	
6	PH6CVKFB	Mechanical stopper for CIVIK trolley (2 pieces) including bracket+screw Fermo battuta per carrello di CIVIK (2 pezzi) include staffa+vite Butée mécanique d'arrêt pour chariot de CIVIK (2 pièces) avec butée+vis Kit tope para final de carrera para carro de CIVIK (2 piezas) tope+tornillo Batente mecânico para carrinho de CIVIK (2 peças) com estrutura+parafuso	1	24.00	
7	PH650424	Stopper for trolley of REX, CIVIK, OLLY-C (20 pieces) Tappo battuta per carrello REX, CIVIK, OLLY-C (20 pezzi) Bouchon d'arrêt pour chariot REX, CIVIK, OLLY-C (20 pièces) Tope para carro REX, CIVIK, OLLY-C (20 piezas) Batente para carrinho de REX, CIVIK, OLLY-C (20 peças)	1	18.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
08/09	PH6CIVT	Casing heads for CIVIK (1 left+1 right) Testate carter per CIVIK (1 sinistra+1 destra) Embouts caisson pour CIVIK (droite+gauche) Cabeceras para cajón de CIVIK (1 izquierda+1 derecha) Cabeças da caixa para CIVIK (1 esquerda+1 direita)	1	9.30	
--	PH61508K4	Fixing plate for full-glass wings for CIVIK (4 pieces) Piatto di fissaggio per anta cristallo per CIVIK (4 pezzi) Patte de fixation pour vantail en cristal de CIVIK (4 pièces) Placa fijacion para hojas en cristal para CIVIK (4 piezas) Chapa de montagem para folha de vidro para CIVIK (4 peças)	1	26.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT

Ditec CIVIK

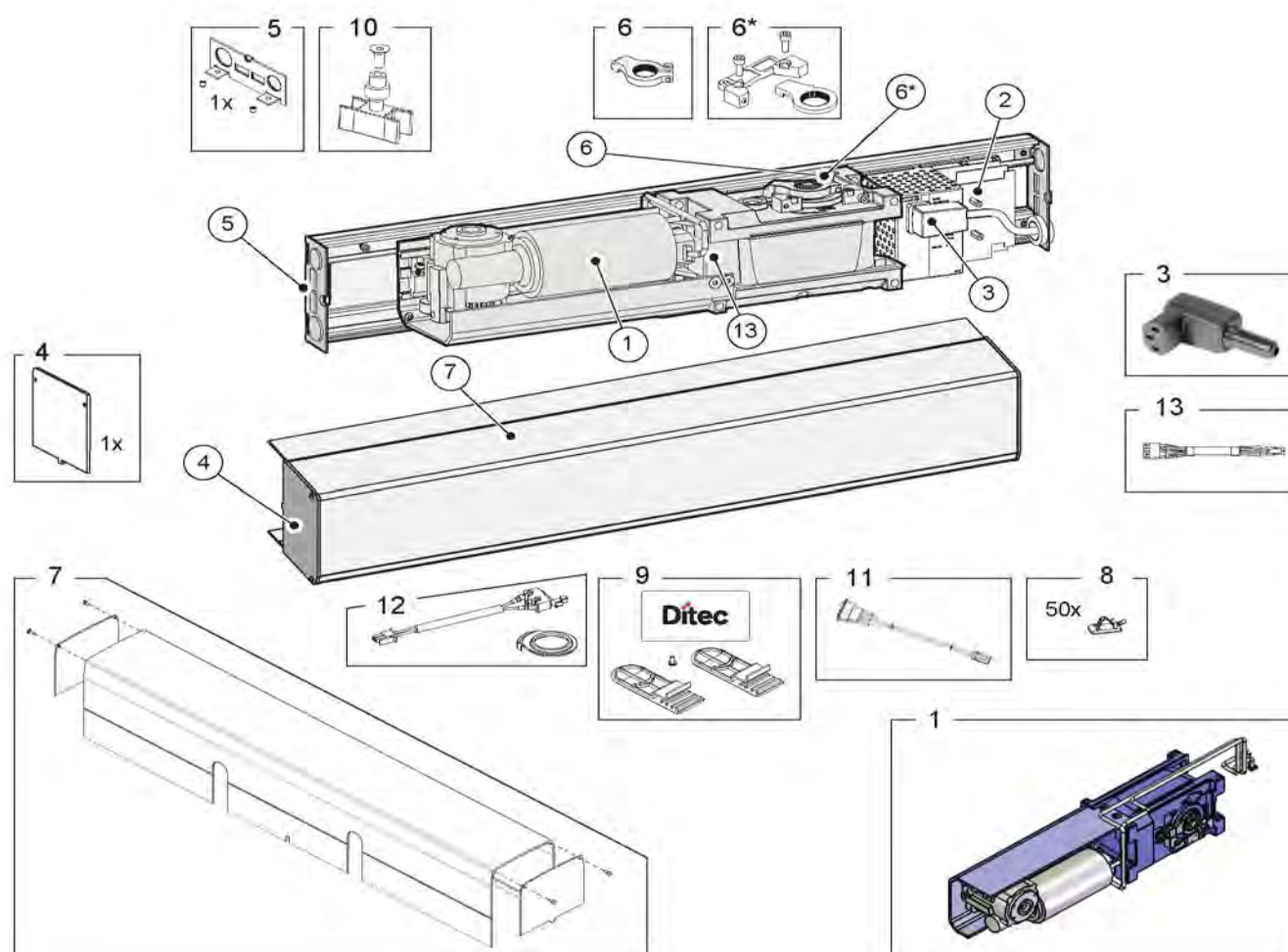
Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH6EL51	Electronic card 6EL51 for control unit of OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK Scheda elettronica 6EL51 per quadro di comando di OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK Carte électronique 6EL51 pour coffret de commande de OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK Placa electrónica 6EL51 para cuadro de OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK Cartão eletrônico 6EL51 para painel de OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK	1	217.50	

Items available on the PM price list / Articles disponibles sur la liste de prix PM:

Articoli disponibili sul listino PM / Artículos disponibles en la lista de precios PM / Itens disponíveis na lista de preços PM:

--	PMKXL037K	Kevlar transmission belt for OLLY-CIVIK (20 m roll) Cinghia di trasmissione in kevlar per OLLY-CIVIK (rotolo di 20 m) Courroie de transmission en kevlar pour OLLY-CIVIK (bobine 20 mètres) Correa de transmisión en kevlar para OLLY-CIVIK (rollo 20 m) Correia de transmissão em kevlar para OLLY-CIVIK (rolo de 20m)		See PM	
----	-----------	---	--	--------	--

Ditec DAB105



Ditec DAB105

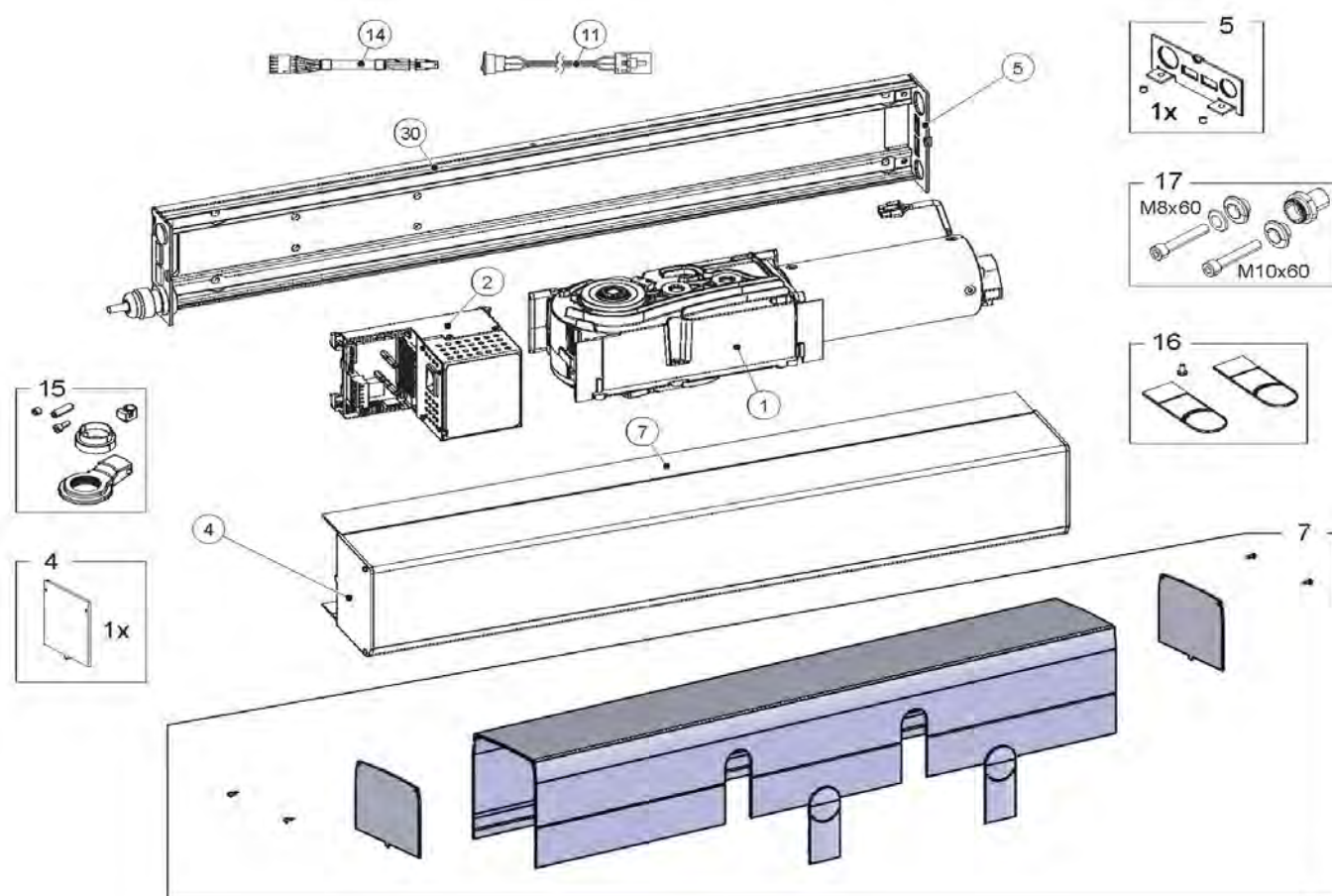
Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6DAB105TU	Gearmotor for DAB105 Motoriduttore per DAB105 Motoréducteur pour DAB105 Motorreductor para DAB105 Motoredutor para DAB105	1	1011.50	
2	PH6DAB105CU	Control unit for DAB105 Quadro di comando per DAB105 Coffret de commande pour DAB105 Cuadro electrónico para DAB105 Painel de controlo para DAB105	1	474.50	
3	PH6DABMC	Mains connector for DAB105 Presa di rete per DAB105 Prise d'alimentation pour operateur DAB105 Conector de alimentación para DAB105 Conector de alimentação para DAB105	1	29.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
11	PH6DABOHS	Switch selector ON-OFF-HOLD for DAB105 and DAB205 Selettore ON-OFF-HOLD per DAB105 e DAB205 Sélecteur ON-OFF-HOLD pour DAB105 et DAB205 Selector ON-OFF-HOLD para DAB105 y DAB205 Seletor ON-OFF-HOLD para DAB105 e DAB205	1	27.00	
13	PH6DAB105EC	Encoder cabling for DAB105 Cablaggio encoder per DAB105 Câblage encodeur pour DAB105 Cable para encoder de DAB105 Cabo para encoder de DAB105	1	37.00	
4	PH6DABTEP	Upper end cap (to be fixed on cover) for DAB105 and DAB205 (1 piece) Testata laterale superiore (da fissare su carter) per DAB105 e DAB205 (1 pezzo) Embout latéral supérieur (à fixer sur le capot) pour DAB105 et DAB205 (1 pièce) Cabecera lateral superiore (para fijar en la tapa) para DAB105 y DAB205 (1 pieza) Cabeçote lateral superior (para ser fixada na tampa) para DAB105 e DAB205 (1 peça)	1	22.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
5	PH6DABBEP	Lateral lower end cap (to be fixed on base plate) for DAB105 and DAB205 (1 piece) Testata laterale inferiore (da fissare su piastra di base) per DAB105 e DAB205 (1 pezzo) Embout latéral inférieur (à fixer sur plaque de base) pour DAB105 et DAB205 (1 pièce) Cabecera lateral inferior (para fijar en la placa base) para DAB105 y DAB205 (1 pieza) Cabeçote lateral inferior (para ser fixado na placa de base) para DAB105 e DAB205 (1 peça)	1	22.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
6	PH6DABDS	Mechanical arm stopper for DAB105 Fermo battuta meccanico per braccio di DAB105 Butée mécanique pour bras de DAB105 Tope de brazo mecánico para DAB105 Batente mecânico do braço para DAB105	1	14.50	
6 (*)	PH6DABDS1	NEW Mechanical door stopper for DAB105 [produced as of January 2020] NUOVO Fermo battuta meccanico per DAB105 [prodotte a partire da gennaio 2020] NOUVELLE Butée mécanique pour DAB105 [production 01-2020 et suivante] NUEVO Final de carrera mecanico para DAB105 [producida a partir de enero 2020] NOVO Batente mecânico para DAB105 [produzido a partir de janeiro 2020]	1	29.00	

Ditec DAB105

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
7	PH6DAB105C	Cover for DAB105 Carter per DAB105 Capot pour DAB105 Tapa para DAB105 Tampa para DAB105	1	203.00	
8	PH6DABCH	Cable holder for DAB105 (50 pieces) Fermacavi per DAB105 (50 pezzi) Serre-câbles pour DAB105 (50 pièces) Clips para cables para DAB105 (50 piezas) Grampos de cabo para DAB105 (50 peças)	1	66.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
9	PH6DAB105MK	Mounting kit for DAB105 (plastic cap for cover + brand label) Kit montaggio per DAB105 (tappo di plastica per carter + etichetta con marchio) Kit de montage pour DAB105 (bouchon plastique pour capot + étiquette marque) Kit de montaje para DAB105 (tapón de plástico para tapa y etiqueta de marca) Kit de montagem para DAB105 (tampa de plástico para superfície inferior do cárter operador + etiqueta com marca)	1	73.00	
10	PH6WELBSP	Shoe for sliding movement arm for WEL, DAB105 Pattino per braccio scorrevole di WEL, DAB105 Patin pour bras coulissant de WEL, DAB105 Patin para brazo deslizante para WEL, DAB105 Guia para braço de correr WEL, DAB105	1	12.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
12 (*)	PH6DAB105MSW	Microswitch kit for DAB105 Kit microswitch per DAB105 Kit micro-interrupteur pour DAB105 Kit microinterruptor para DAB105 Kit microinterruptor para DAB105	1	13.00	

(*) For DAB105 manufactured from January 2020 and later
 Per DAB 105 prodotte da Gennaio 2020 in avanti
 Pour DAB105 produites à partir de Janvier 2020
 Para DAB105 producido a partir de Enero de 2020
 Para DAB105 fabricado a partir de janeiro de 2020

Ditec DAB205



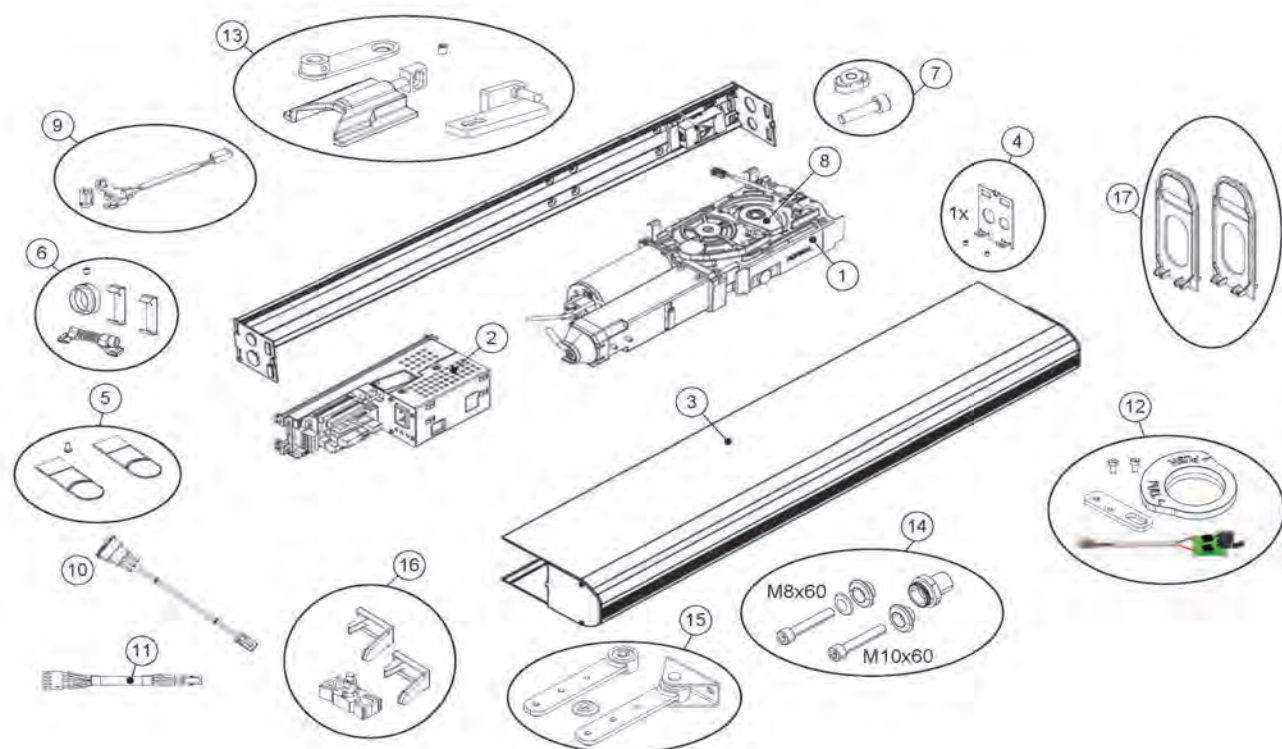
Ditec DAB205

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6DAB205TU	Gearmotor for DAB205 Motoriduttore per DAB205 Motoréducteur pour DAB205 Motorreductor para DAB205 Motoredutor para DAB205	1	1,221.50	
2	PH6DAB205CU	Control unit for DAB205 Quadro di comando per DAB205 Coffret de commande pour DAB205 Cuadro electrónico para DAB205 Painel de controlo para DAB205	1	635.00	
11	PH6DABOHS	Switch selector ON-OFF-HOLD for DAB105 and DAB205 Selettore ON-OFF-HOLD per DAB105 e DAB205 Sélecteur ON-OFF-HOLD pour DAB105 et DAB205 Selector ON-OFF-HOLD para DAB105 y DAB205 Selektor ON-OFF-HOLD para DAB105 e DAB205	1	27.00	
14	PH6DAB205EC	Encoder cabling for DAB205 and DAB305 Cablaggio encoder per DAB205 e DAB305 Câblage encodeur pour DAB205 et DAB305 Cable para encoder de DAB205 y DAB305 Cabo para encoder de DAB205 e DAB305	1	47.50	
4	PH6DABTEP	Upper end cap (to be fixed on cover) for DAB105 and DAB205 (1 piece) Testata laterale superiore (da fissare su carter) per DAB105 e DAB205 (1 pezzo) Embout latéral supérieur (à fixer sur le capot) pour DAB105 et DAB205 (1 pièce) Cabecera lateral superior (para fijar en la tapa) para DAB105 y DAB205 (1 pieza) Cabeçote lateral superior (para ser fixada na tampa) para DAB105 e DAB205 (1 peça)	1	22.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
5	PH6DABBEP	Lateral lower end cap (to be fixed on base plate) for DAB105 and DAB205 (1 piece) Testata laterale inferiore (da fissare su piastra di base) per DAB105 e DAB205 (1 pezzo) Embout latéral inférieur (à fixer sur plaque de base) pour DAB105 et DAB205 (1 pièce) Cabecera lateral inferior (para fijar en la placa base) para DAB105 y DAB205 (1 pieza) Cabeçote lateral inferior (para ser fixado na placa de base) para DAB105 e DAB205 (1 peça)	1	22.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
7	PH6DAB205C	Cover for DAB205 Carter per DAB205 Capot pour DAB205 Tapa para DAB205 Tampa para DAB205	1	224.00	
15	PH6DABSAK	Kit for mechanical arm stopper for DAB205 Kit fermo meccanico braccio per DAB205 Kit butée mécanique pour bras de DAB205 Kit final de carrera mecanico para brazo de DAB205 Kit batente mecânico de braço para DAB105, DAB205	1	40.50	

Ditec DAB205

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
16	PH6DAB305FC	Plastic cap for unused arm passage on lower surface of DAB305, DAB205 cover (2 pieces) Tappo plastico per sede braccio non utilizzata su lato inferiore di carter di DAB305, DAB205 (2 pezzi) Capuchon en plastique pour sortie d'arbre du bras inutilisé sur la surface inférieure du capot de DAB305, DAB205 (2 pièces) Tapón de plástico para el paso del brazo no utilizado en la superficie inferior de la tapa de DAB305, DAB205 (2 piezas) Tampa de plástico para passagem do braço não utilizado na superfície inferior da tampa de DAB305, DAB205 (2 peças)	1	10.50	
17	PH6DAB305A	Kit for arm attachment pin of DAB305, DAB205 (for both push & pull arms) Kit perno per attacco braccio di DAB305, DAB205 (per braccio articolato o braccio a scorrimento) Kit broche de fixation du bras pour DAB305, DAB205 (soit pour bras articulé, soit pour bras coulissant) Kit para pasador de sujeción de brazo de DAB305, DAB205 (para brazo telescópico/articulado y brazo deslizante) Kit para pino de fixação do braço para DAB305, DAB205 (para braço de movimento articulado e braço de puxar/deslizante)	1	30.50	

Ditec DAB305



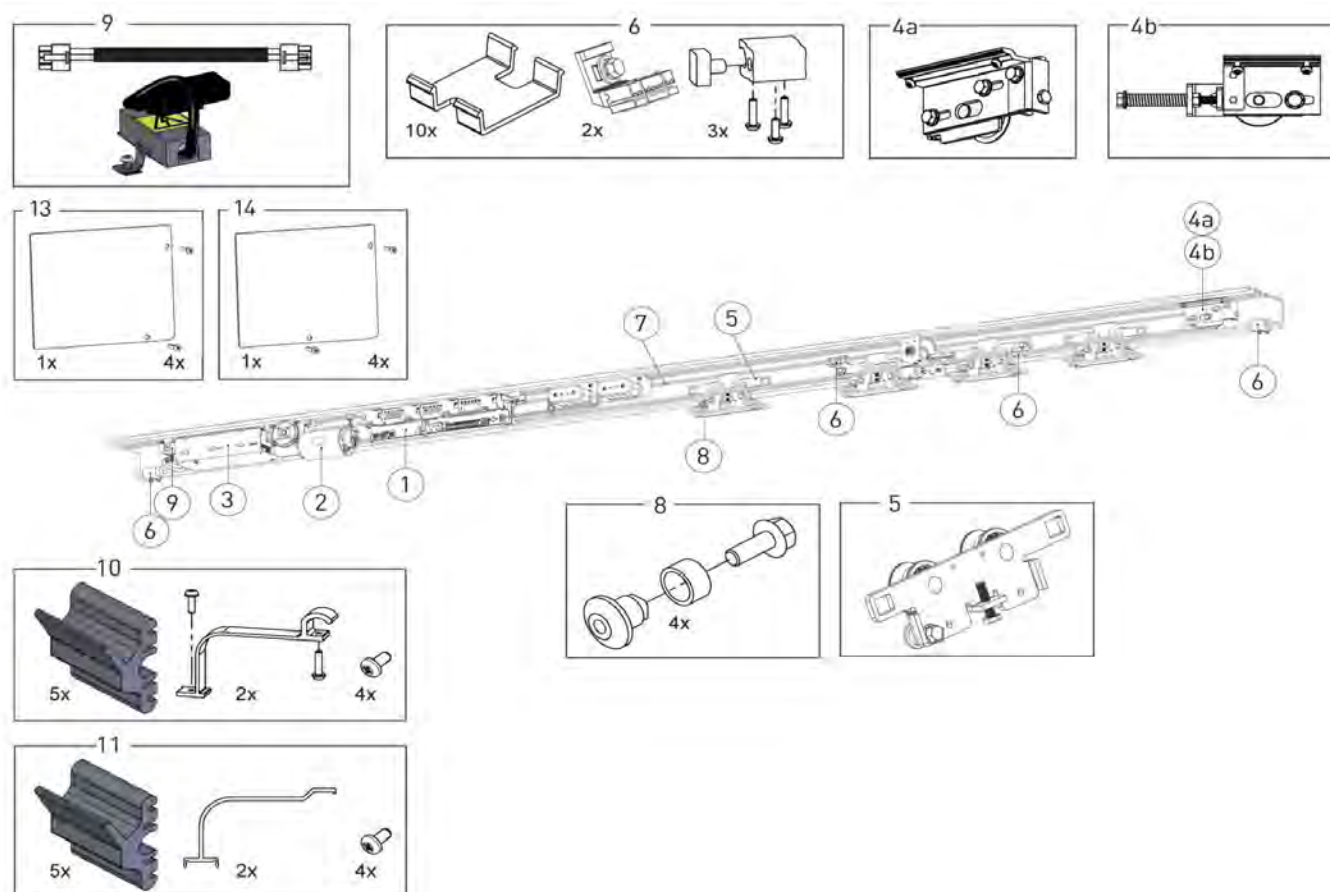
Ditec DAB305

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6DAB305TUF	Transmission unit with gearmotor for DAB305 (both PUSH or PULL configurations) Unità di trasmissione con motoriduttore per DAB305 (sia con braccio articolato, sia a scorrimento) Unité de transmission avec Motoréducteur pour DAB305 (soit avec bras articulé, soit avec bras coulissant) Unidad de transmisión con motorreductor para DAB305 (para configuraciones PUSH o PULL) Unidade de transmissão com motorreductor para DAB305 (para configurações PUSH ou PULL)	1	1,436.50	
2	PH6DAB305CU	Control unit for DAB305 Quadro di comando per DAB305 Coffret de commande pour DAB305 Cuadro electrónico para DAB305 Painel de controlo para DAB305	1	674.50	
3	PH6DAB305C	Cover for DAB305 Carter per DAB305 Capot pour DAB305 Tapa para DAB305 Tampa para DAB305	1	172.00	
4	PH6DAB305BEP	Metal side end plate for DAB305 (fixed to base plate) Piastra laterale metallica per DAB305 (fissata su piastra di installazione) Joue métallique pour DAB305 (fixée sur la plaque d'installation) Tapa lateral de metal para DAB305 (fijada a placa base) Placa lateral em metal para DAB305 (fixada na placa de base)	1	9.80	
5	PH6DAB305FC	Plastic cap for unused arm passage on lower surface of DAB305, DAB205 cover (2 pieces) Tappo plastico per sede braccio non utilizzata su lato inferiore di carter di DAB305, DAB205 (2 pezzi) Capuchon en plastique pour sortie d'arbre du bras inutilisé sur la surface inférieure du capot de DAB305, DAB205 (2 pièces) Tapón de plástico para el paso del brazo no utilizado en la superficie inferior de la tapa de DAB305, DAB205 (2 piezas) Tampa de plástico para passagem do braço não utilizado na superfície inferior da tampa de DAB305, DAB205 (2 peças)	1	10.50	
6	PH6DAB305FTU	Fixing brackets kit for DAB305 components and cables Kit staffe di fissaggio per componenti e cavi per DAB305 Kit pattes de fixation pour composants et câbles pour DAB305 Kit de soportes de fijación para componentes y cables para DAB305 Conjunto de suportes de fixação para componentes e cabos DAB305	1	24.50	
7	PH6DAB305FCU	Fixing system for control unit of DAB305 Sistema di fissaggio per quadro di comando di DAB305 Système de fixation pour coffret de commande de DAB305 Kit de soportes de fijación para cuadro electrónico de DAB305 Suportes de fixação para painel de controlo para DAB305	1	30.50	
8	PH6DAB305SAK	Mechanical arm stopper for DAB305 Fermo battuta meccanico per braccio di DAB305 Butée mécanique pour bras de DAB305 Tope de brazo mecánico para DAB305 Batente mecânico do braço para DAB305	1	40.00	
9	PH6DAB305MSW	Microswitch kit for DAB305 (includes connection cabling) Kit microswitch per DAB305 (include cavo di collegamento) Kit microrupteur pour DAB305 (câble de connexion inclus) Kit de microinterruptor para DAB305 (incluye cableado de conexión) Kit microswitch para DAB305 (inclui cabo de conexão)	1	37.00	
10	PH6DAB305OHS	Selector switch ON-OFF-HOLD for DAB305 Selettore ON-OFF-HOLD per DAB305 Sélecteur 3 positions ON-OFF-HOLD pour DAB305 Selector ON-OFF-HOLD para DAB305 Seleto ON-OFF-HOLD para DAB305	1	25.50	

Ditec DAB305

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
11	PH6DAB205EC	Encoder cabling for DAB205 and DAB305 Cablaggio encoder per DAB205 e DAB305 Câblage encodeur pour DAB205 et DAB305 Cable para encoder de DAB205 y DAB305 Cabo para encoder de DAB205 e DAB305	1	47.50	
12	PH6DAB305SWC	Service kit for cam and micro switch board for DAB305 (in double acting application) Kit manutenzione per camma e scheda per microinterruttore per DAB305 (applicazioni double-acting) Kit d'entretien pour came et carte de micro-interrupteur pour DAB305 (applications double action) Kit de repuesto para placa electrónica de microinterruptores y leva para DAB305 (en aplicación de doble efecto) Kit de serviço para CAM e placa microswitch para DAB305 (em aplicação de dupla ação)	1	117.00	
13	PH6DAB305CS	Service kit for mechanical coordination device of DAB305 Kit di manutenzione per meccanismo di coordinamento meccanico di DAB305 Kit d'entretien pour dispositif de coordination mécanique pour DAB305 Kit de repuesto para dispositivo de coordinación mecánica de DAB305 Kit de serviço para dispositivo de coordenação mecânica do DAB305	1	47.50	
14	PH6DAB305A	Kit for arm attachment pin of DAB305, DAB205 (for both push & pull arms) Kit perno per attacco braccio di DAB305, DAB205 (per braccio articolato o braccio a scorrimento) Kit broche de fixation du bras pour DAB305, DAB205 (soit pour bras articulé, soit pour bras coulissant) Kit para pasador de sujeción de brazo de DAB305, DAB205 (para brazo telescópico/articulado y brazo deslizante) Kit para pino de fixação do braço para DAB305, DAB205 (para braço de movimento articulado e braço de puxar/deslizante)	1	30.50	
15	PH6DAB305PSSK	Push arm service kit for DAB305 Kit di manutenzione per braccio articolato (Push) per DAB305 Kit d'entretien du bras articulé (push) pour DAB305 Kit de repuesto para brazo telescópico/articulado para DAB305 Kit de serviço do braço de movimento articulado para DAB305	1	42.50	
16	PH6DAB305PLSK	Pull arm service kit for DAB305 Kit di manutenzione per braccio a scorrimento (Pull) per DAB305 Kit d'entretien du bras coulissant (pull) pour DAB305 Kit de repuesto de brazo deslizante para DAB305 Kit de serviço do braço de movimento de puxar/deslizante para DAB305	1	22.00	
17	PH6DAB305MC	Plastic junction for DAB305 middle cover in synchro applications (2 pcs) Elemento di giunzione in plastica per carter centrale di DAB305 in configurazione sincronizzata (2 pezzi) Capuchon jonction intermédiaire pour capot central de DAB305 en configuration synchronisé (2 pièces) Unión de plástico para tapa intermedia DAB305 en aplicaciones sincronizadas (2 piezas) União em plástico para tampa central do DAB305 em aplicações sincronizadas (2 unidades)	1	39.50	

Ditec DAS107 - DAS107PLUS



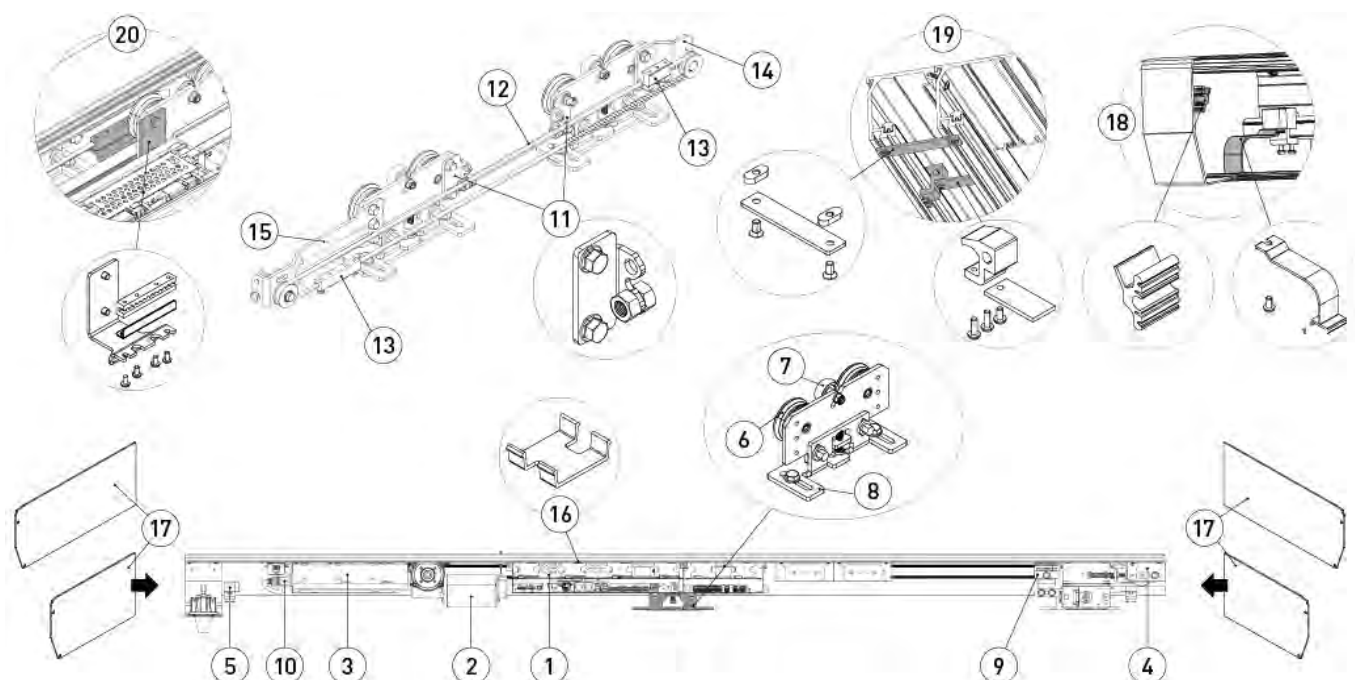
Ditec DAS107 - DAS107PLUS

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6DAS1QEP	Control panel for DAS107PLUS/DAS107 Quadro di comando per DAS107PLUS/DAS107 Coffret de commande pour DAS107PLUS/DAS107 Cuadro electrónico para DAS107PLUS/DAS107 Painel de controlo para DAS107PLUS/DAS107	1	704.00	
2	PH6DAS1MR	Gearmotor for DAS107PLUS/DAS107 Motoriduttore per DAS107PLUS/DAS107 Motoréducteur pour DAS107PLUS/DAS107 Motorreductor para DAS107PLUS/DAS107 Motoredutor para DAS107PLUS/DAS107	1	439.50	
3	PH6DAS1ALP2	Power supply 100-240V for DAS107PLUS/DAS107 Alimentatore 100-240 V per DAS107PLUS/DAS107 Source de courant 100-240 V pour DAS107PLUS/DAS107 Fuente de alimentación 100-240 V para DAS107PLUS/DAS107 Fonte de alimentação 100-240 V para DAS107PLUS/DAS107	1	138.00	
4b	PH6DAS20GR	Belt idler wheel group for DAS200, DAS107PLUS Gruppo rinvio cinghia per DAS200, DAS107PLUS Groupe de renvoi de courroie pour DAS200, DAS107PLUS Grupo reenvío correa para DAS200, DAS107PLUS Grupo de passagem da correia para DAS200, DAS107PLUS	1	32.50	
5	PH6DAS1GCP	Trolley for DAS107PLUS, DAS107 (does not include wing bracket) Carrello per DAS107PLUS, DAS107 (senza staffa di attacco anta) Chariot pour DAS107PLUS, DAS107 (sans patte fixation vantail) Carrillo para DAS107PLUS, DAS107 (sin soporte de hoja) Carrinho para DAS107PLUS, DAS107 (sin suporte de folha)	1	41.50	
6	PH6DAS1ACP	Belt attachment + mechanical stopper for DAS107PLUS, DAS107 (2 pieces) Attacco cinghia + fermo battuta per DAS107PLUS, DAS107 (2 pezzi) Jonction courroie + bouchon d'arrêt pour DAS107PLUS, DAS107 (2 pièces) Conexión de correa + tope mecánico para DAS107PLUS, DAS107 (2 piezas) Fixação de correia de transmissão + batente mecânico para DAS107PLUS, DAS107 (2 peças)	1	39.50	
8	PH6DAS1RA	Anti-derailing guide for trolley of DAS107PLUS, DAS107 (4 pieces) Guida antideragliamento per carrello di DAS107PLUS, DAS107 (4 pezzi) Guide anti-déraillement pour chariot de DAS107PLUS, DAS107 (4 pièces) Guía anti-descarrillamento para carro de DAS107PLUS, DAS107 (4 piezas) Guia anti-descarrillamento para carrinho de DAS107PLUS, DAS107 (4 peças)	1	13.00	
9	PH6DAS1CAP	Power supply cable+connection cable between Power supply and Control unit for DAS200 and DAS107PLUS Cavo di alimentazione+cavo di collegamento alimentatore-Quadro di comando per DAS200 e DAS107PLUS Câble d'alimentation + câble de connexion entre source de courant et coffret de commande pour DAS200 et DAS107PLUS Cable de alimentación + cable de conexión fuente de alimentación-cuadro para DAS200 y DAS107PLUS Cabo de alimentação + cabo de conexão fonte de alimentação-painel para DAS20 e DAS107PLUS	1	20.50	

Ditec DAS107 - DAS107PLUS

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
10	PH6DAS1SC	Kit of cover locking brackets+anti-fall gards for DAS107 (2 brackets+5 gards) Kit staffa di chiusura carter+blocco anti-caduta per DAS107 (2 staffe+5 blocchi) Kit pattes de fermeture capot + bloc anti-chute pour DAS107 (2 pattes+ 5 blocs) Kit soporte cierre tapa + bloque anticaida para DAS107 (2 soportes + 5 bloques) Kit de suporte de fechamento da tampa + bloco anti-queda para DAS107 (2 suportes + 5 blocos)	1	23.00	
11	PH6DAS1SCP	Kit of cover locking brackets+anti-fall gards for DAS200, DAS107PLUS (2 brackets+5 gards) Kit staffa di chiusura carter+blocco anti-caduta per DAS200, DAS107PLUS (2 staffe+5 blocchi) Kit pattes de fermeture capot + bloc anti-chute pour DAS200, DAS107PLUS (2 pattes+ 5 blocs) Kit soporte cierre tapa + bloque anticaida para DAS200, DAS107PLUS (2 soportes + 5 bloques) Kit de suporte de fechamento da tampa + bloco anti-queda para DAS200, DAS107PLUS (2 suportes + 5 blocos)	1	23.00	
13	PH6DAS1EP	Casing heads (1 left+1 right) for DAS107PLUS Testate (1 sinistra+1 destra) per carter di DAS107PLUS Embouts (droite+gauche) pour capot de DAS107PLUS Cabeceras (izquierda+derecha) de tapa para DAS107PLUS Cabeças (esquerda+direita) de tampa para DAS107PLUS	1	17.00	
14	PH6DAS1T	Casing heads (1 left+1 right) for DAS107 Testate (1 sinistra+1 destra) per carter di DAS107 Embouts (droite+gauche) pour capot de DAS107 Cabeceras (izquierda+derecha) de tapa para DAS107 Cabeças (esquerda+direita) de tampa para DAS107	1	25.50	

Ditec DAS 200-HD-T-RG-TRG-RF-TRF



Ditec DAS 200-HD-T-RG-TRG-RF-TRF

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6DAS20QE	Control panel for DAS200_HD_T_RF_TRF Quadro di comando per DAS200_HD_T_RF_TRF Coffret de commande pour DAS200_HD_T_RF_TRF Cuadro electrónico para DAS200_HD_T_RF_TRF Painel de controlo para DAS200_HD_T_RF_TRF	1	709.00	
	PH6DAS20RGQE	Control panel for DAS200RG_TRG Quadro di comando per DAS200RG_TRG Coffret de commande pour DAS200RG_TRG Cuadro electrónico para DAS200RG_TRG Painel de controlo para DAS200RG_TRG	1	709.00	
2	PH6DAS20MR	Gearmotor for DAS200 Motoriduttore per DAS200 Motoréducteur pour DAS200 Motorreductor para DAS200 Motoredutor para DAS200	1	451.50	
	PH6DAS20HMR	Gearmotor for DAS200HD_T_RF_TRF Motoriduttore per DAS200HD_T_RF_TRF Motoréducteur pour DAS200HD_T_RF_TRF Motorreductor para DAS200HD_T_RF_TRF Motoredutor para DAS200HD_T_RF_TRF	1	451.50	
	PH6DAS20RGMR	Gearmotor for DAS200RG_TRG Motoriduttore per DAS200RG_TRG Motoréducteur pour DAS200RG_TRG Motorreductor para DAS200RG_TRG Motoredutor para DAS200RG_TRG	1	966.50	
3	PH6DAS20AL	Power Supply 100-240 Vac 75W for DAS200 Alimentatore 100-240 Vca 75W per DAS200 Source de courant 100-240 Vca 75W pour DAS200 Fuente de alimentación 100-240 Vca 75W para DAS200 Fonte de alimentação 100-240 Vca 75W para DAS200	1	192.50	
	PH6DAS20HAL	Power Supply 100-240 Vac 150W for DAS200HD_T_RG_TRG_RF_TRF Alimentatore 100-240 Vca 150W per DAS200HD_T_RG_TRG_RF_TRF Source de courant 100-240 Vca 150W pour DAS200HD_T_RG_TRG_RF_TRF Fuente de alimentación 100-240 Vca 150W para DAS200HD_T_RG_TRG_RF_TRF Fonte de alimentação 100-240 Vca 150W para DAS200HD_T_RG_TRG_RF_TRF	1	257.50	
4	PH6DAS20GR	Belt idler wheel group for DAS200, DAS107PLUS Gruppo rinvio cinghia per DAS200, DAS107PLUS Groupe de renvoi de courroie pour DAS200, DAS107PLUS Grupo reenvío correa para DAS200, DAS107PLUS Grupo de passagem da correia para DAS200, DAS107PLUS	1	32.50	
5	PH6DAS20FM	Stopper for DAS200 trolley (2 pieces) Fermo battuta PER carrello DAS200 (2 pezzi) Boutée d'arrêt pour chariot DAS200 (2 pièces) Tope mecánico para carro de DAS200 (2 piezas) Tope mecánico para carrinho de DAS200 (2 peças)	1	19.50	
6	PH6DAS20RF	Fix wheel for DAS200 trolley (4 pieces) Ruota fissa per carrello DAS200 (4 pezzi) Roue fixe pour chariot DAS200 (4 pièces) Rueda fija para carro de DAS200 (4 piezas) Roda fixa para carrinho de DAS200 (4 peças)	1	54.50	
7	PH6DAS20RR	Adjustable wheel for DAS200 trolley (2 pieces) Ruota regolabile per carrello DAS200 (2 pezzi) Roue réglable pour chariot de DAS200 (2 pièces) Rueda ajustable para carro de DAS200 (2 piezas) Roda ajustável para carrinho DAS200 (2 peças)	1	25.50	

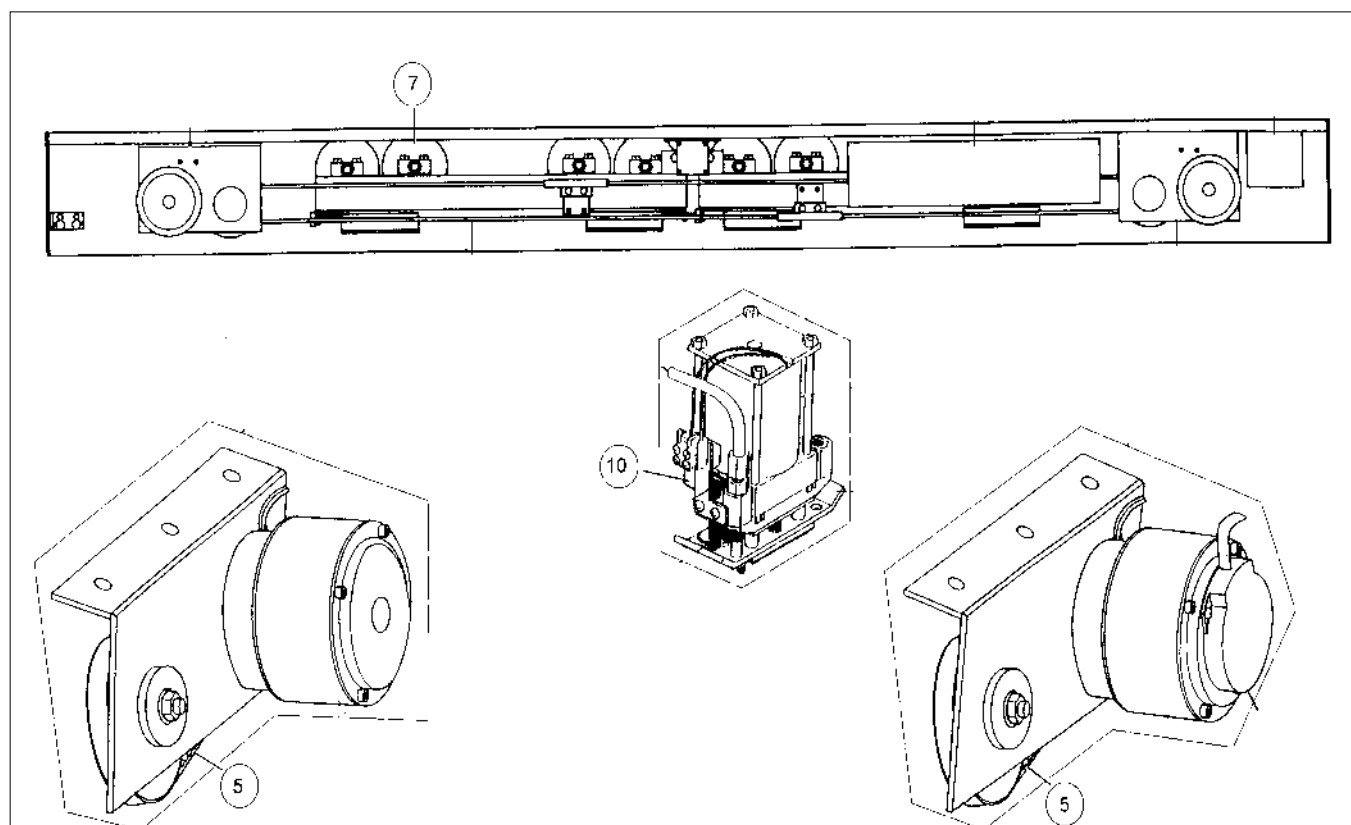
Ditec DAS 200-HD-T-RG-TRG-RF-TRF

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
8	PH6DAS20AA	Wing attachment system for DAS200 trolley Sistema attacco anta per carrello DAS200 Système d'attache vantail pour chariot DAS200 Soporte de fijación hoja para carro DAS200 Sistema de fixação de folha para carrinho DAS200	1	16.00	
9	PH6DAS20AC	Belt attachment for DAS200 Attacco cinghia per DAS200 Jonction de courroie pour DAS200 Conexión de correa para DAS200 Fixação de correia de transmissão para DAS200	1	21.00	
10	PH6DAS1CAP	Power supply cable+connection cable between Power supply and Control unit for DAS200 and DAS107PLUS Cavo di alimentazione+cavo di collegamento alimentatore-Quadro di comando per DAS200 e DAS107PLUS Câble d'alimentation + câble de connexion entre source de courant et coffret de commande pour DAS200 et DAS107PLUS Cable de alimentación + cable de conexión fuente de alimentación-cuadro para DAS200 y DAS107PLUS Cabo de alimentação + cabo de conexão fonte de alimentação-painel para DAS20 e DAS107PLUS	1	20.50	
16	PH6DAS20CLIP	Cable holder for DAS200 (10 pieces) Supporti per passaggio cavi per DAS200 (10 pezzi) Support de câble pour DAS200 (10 pièces) Soporte de cable para DAS200 (10 piezas) Suporte de cabo para DAS200 (10 peças)	1	11.00	
17	PH6DAS20T	Cover side heads (1 left+1 right) for DAS200_HD_RG_RF Testate (1 sinistra+1 destra) per carter di DAS200_HD_RG_RF Embouts (droite+gauche) pour capot de DAS200_HD_RG_RF Cabeceras (izquierda+derecha) de tapa para DAS200_HD_RG_RF Cabeças (esquerda+direita) de tampa para DAS200_HD_RG_RF	1	26.50	
	PH6DASTEP	Cover side heads (1 left+1 right) for DAS200 telescopic Testate (1 sinistra+1 destra) per carter di DAS200 telescopica Embouts (droite+gauche) pour capot de DAS200 télescopique Cabeceras (izquierda+derecha) de tapa para DAS200 telescópica Cabeças (esquerda+direita) de tampa para DAS200 telescópica	1	58.00	
19	PH6DASTBS	Brackets to join standard and telescopic casing for DAS200 telescopic Staffe di giunzione cassonetto standard e cassonetto aggiuntivo per DAS200 telescopica Pattes de junction pour caisson standard et caisson télescopique pour DAS200 télescopique Soportes de union cajón estándar y telescópico para DAS200 telescópica Suportes para unir cajon padrão e telescópico para DAS200 telescópica	1	46.50	
11	PH6DASTRC	Fixing brackets for connecting rods between trolleys of DAS200 telescopic (2 pieces) Staffe di fissaggio per barra di connessione tra carrelli di DAS200 telescopica (2 pezzi) Pattes de fixation pour tige de connexion entre chariots de DAS200 télescopique (2 pièces) Soportes de fijación para barra de conexión entre carros de DAS200 telescópica (2 piezas) Suportes de fixação para barra de conexão entre carrinhos de DAS200 telescópica (2 peças)	1	13.50	
12	PH6DASC10	Antistatic transmission belt for DAS200 family (L=10 meters) Cinghia di trasmissione antistatica per famiglia DAS200 (L=10 metri) Courroie de transmission électroconductrice pour famille DAS200 (L=10 mètres) Correa de transmisión electroconduiva para familia DAS200 (L=10 metros) Correia de transmissão electroconduiva para família DAS200 (L=10 metros)	1	108.00	

Ditec DAS 200-HD-T-RG-TRG-RF-TRF

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
18	PH6DAS1SCP	Kit of cover locking brackets+anti-fall gards for DAS200, DAS107PLUS (2 brackets+5 gards) Kit staffa di chiusura carter+blocco anti-caduta per DAS200, DAS107PLUS (2 staffe+5 blocchi) Kit pattes de fermeture capot + bloc anti-chute pour DAS200, DAS107PLUS (2 pattes+ 5 blocs) Kit soporte cierre tapa + bloque anticaida para DAS200, DAS107PLUS (2 soportes + 5 bloques) Kit de suporte de fechamento da tampa + bloco anti-queda para DAS200, DAS107PLUS (2 suportes + 5 blocos)	1	23.00	
20	PH6DASTTB	Transmission bracket for DAS200 telescopic (1 piece) Staffa di trasmissione per DAS200 telescopica (1 pezzo) Patte de transmission pour DAS200 télescopique (1 pièce) Soporte de transmisión para DAS200 telescópica (1 pedazo) Soporte de transmissão para DAS200 telescópica (1 pedaço)	1	27.50	
13	PH6DASTBSU	Belt attachment for slow wing of DAS200 Telescopic Attacco cinghia per anta lenta di DAS200 telescopica Support de jonction de courroie pour vantail lent de DAS200 télescopique Conexión correa de hoja lenta para DAS200 telescópica Fixação de correia para folha lenta do DAS200 telescópica	1	28.50	
14	PH6DASTP	Fixed wheel for belt idler of slow wing on DAS200 telescopic Ruota fissa per rinvio cinghia su anta lenta di DAS200 telescopica Roue fixe de renvoi courroie pour vantail lent de DAS200 télescopique Rueda fija para reenvío correa de hoja lenta para DAS200 telescópica Roda fixa de passagem da correia para folha lenta para DAS200 telescópica	1	22.00	
15	PH6DASTTP	Adjustable wheel for belt idler of slow wing on DAS200 telescopic Ruota regolabile per rinvio cinghia su anta lenta di DAS200 telescopica Roue réglable de renvoi courroie pour vantail lent de DAS200 télescopique Rueda ajustable para reenvío correa de hoja lenta para DAS200 telescópica Roda ajustável de passagem da correia para folha lenta para DAS200 telescópica	1	45.00	
	PH6DASTC5	Belt for slow wing of DAS200 telescopic (L=5 meters) Cinghia per anta lenta di DAS200 telescopica (L=5 metri) Cinghia per anta lenta di DAS200 telescopica (L=5 metri) Correa para hoja lenta de DAS200 telescópica (L=5 metros) Correia de transmissão para folha lenta de DAS200 telescópica (L=5 metros)	1	102.00	
--	PH6DASFRW	Kit of pulley wheels for rubber band CO48 antipanic system of DAS200 Kit puleggie per sistema antipánico a elastico CO48 di DAS200 Kit de poulies pour système antipanique à élastique CO48 de DAS200 Kit de poleas para sistema antipánico con banda elástica CO48 de DAS200 Kit de polias para sistema antipânico com elástico CO48 de DAS200	1	59.00	
--	PH6DASFRC	Trolley for rubber band (CO48 antipanic system) Carrello per elastico (sistema antipánico francese CO48) Chariot pour sandaw (système antipanique CO48) Carro para banda elástica (sistema antipánico CO48) Carrinho para elástico (sistema antipânico CO48)	1	32.00	
--	PH6DASEF25M	Elastic band diam. 6.6 mm for CO48 anti-panic system for DAS200 (25m roll) Elastico diam. 6.6 mm per sistema antipánico CO48 per DAS200 (rotolo da 25 m) Sandow antipanique diam. 6.6 mm pour système anti-panique CO48 pour DAS200 (bobine 25 m) Banda elástica diam. 6.6 mm para sistema antipánico CO48 para DAS200 (rollo de 25m) Elástico diâm. 6.6 mm para sistema antipânico CO48 para DAS200 (rolo de 25m)	1	219.00	

Ditec GTS-P

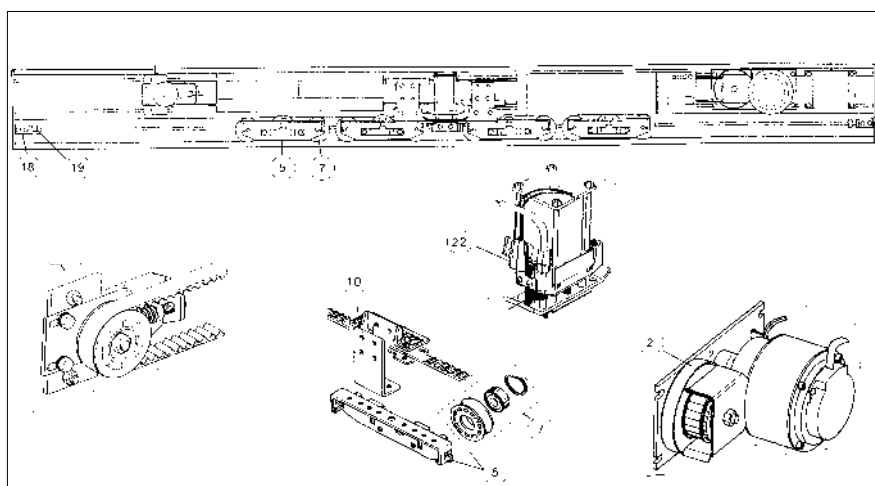


Ditec GTS-P

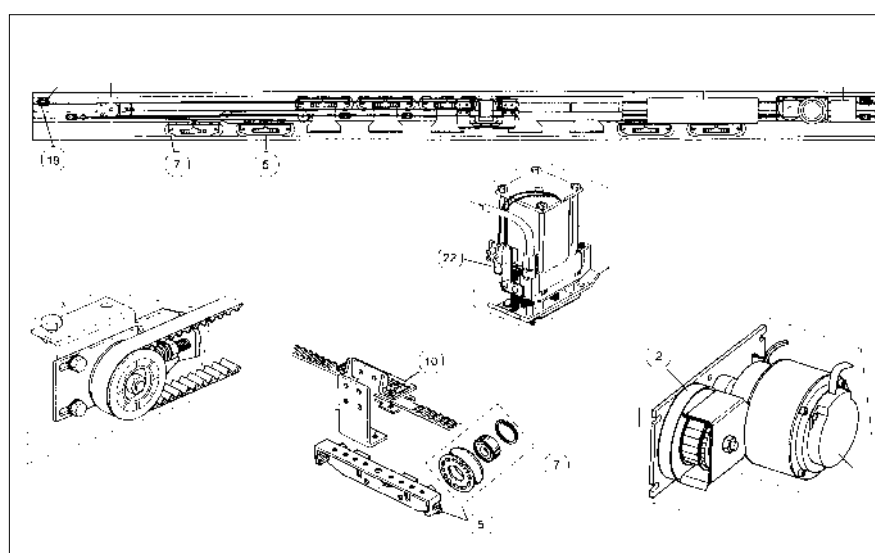
Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
5	PH21043A	Closed gearmotor belt for GTS Cinghia motoriduttore chiusa per GTS Courroie fermée pour motoréducteur de GTS Correa cerrada para motorreductor de GTS Correia de transmissão fechada para motoredutor de GTS	1	18.50	
7	PH1P757	Wheel Ø 100 mm for trolley of GTS-GTE-GTV, FORMULA Ruota Ø 100 mm per carrello di GTS-GTE-GTV, FORMULA Roue pour chariot Ø 100mm pour GTS-GTE-GTV, FORMULA Rueda Ø 100 mm para carro de GTS-GTE-GTV, FORMULA Roda Ø 100mm para carrinho de GTS-GTE-GTV, FORMULA	1	56.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH2P797	Belt attachment for GTV, GTE, BLITZ Attacco cinghia per GTV, GTE, BLITZ Jonction de courroie pour GTV, GTE, BLITZ Conexión de correa para GTV, GTE, BLITZ Fixação de correia de transmissão para GTV, GTE, BLITZ	1	21.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6R467	Mechanical stopper for trolley of VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pieces) Fermi battuta meccanici per carrello di VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pezzi) Butée mécanique d'arrêt pour chariot de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pièces) Tope mecánico para carro de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 piezas) Batente mecânico para carrinho de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 peças)	1	11.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
10	PH6MLP	Micro switch for release door of GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 pieces) Microinterruttore dello sportello di sblocco per GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 pezzi) Microswitch pour trappe déblocage pour GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 pièces) Microinterruptor para palanca desbloqueo de GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 piezas) Microinterruptor de destravamento de segurança para GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 peças)	1	27.50	

Ditec GTV - GTE - GTS L

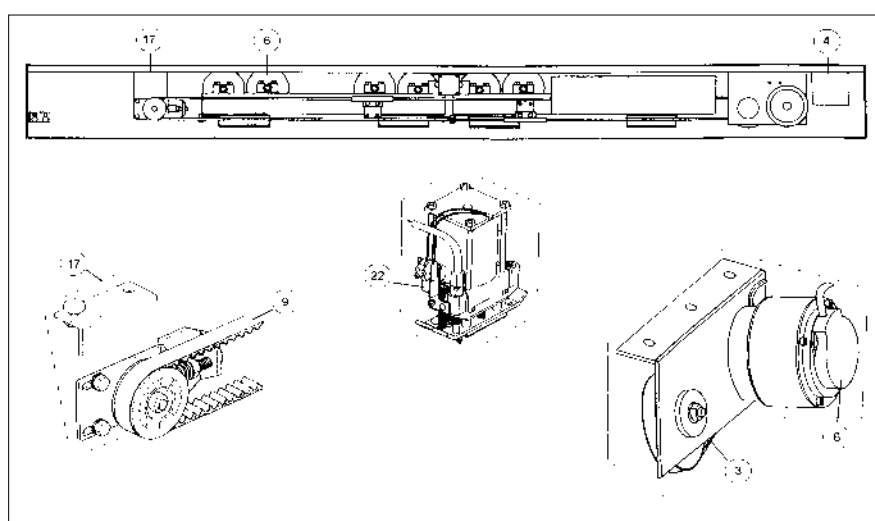
GTV



GTE



GTS-L



Ditec GTV - GTE - GTS L

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
-- (*)	PHKSVGTV	Replacement kit for GTV with control panel type EL20 Kit sostitutivo per GTV con quadro di comando EL20 Kit de remplacement pour GTV avec coffret de commande EL20 Kit de sustitución para GTV con cuadro EL20 Kit de substituição para GTV com painel de controlo EL20	1	1858.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
2	PH21043	Closed gearmotor belt for GTV-GTE-GTC Cinghia motoriduttore chiusa per GTV-GTE-GTC Courroie fermée pour motoréducteur de GTV-GTE-GTC Correa cerrada para motorreductor de GTV-GTE-GTC Correia de transmissão fechada para motoredutor de GTV-GTE-GTC	1	20.50	
3	PH21043A	Closed gearmotor belt for GTS Cinghia motoriduttore chiusa per GTS Courroie fermée pour motoréducteur de GTS Correa cerrada para motorreductor de GTS Correia de transmissão fechada para motoredutor de GTS	1	18.50	
--	PH0R474B	Battery cabling for GTC-GTV-GTE-GTS-L, VAN Cablaggio batteria per GTC-GTV-GTE-GTS-L, VAN Câblage batterie pour GTC-GTV-GTE-GTS-L, VAN Cableado batería para GTC-GTV-GTE-GTS-L, VAN Cabos para batería GTC-GTV-GTE-GTS-L, VAN	1	21.50	
5	PH18GC	Trolley unit for GTV-GTE-BLITZ Carrello per GTV-GTE-BLITZ Chariot pour GTV-GTE-BLITZ Carro para GTV-GTE-BLITZ Carrinho para GTV-GTE-BLITZ	1	121.50	
6	PH1P757	Wheel Ø 100 mm for trolley of GTS-GTE-GTV, FORMULA Ruota Ø 100 mm per carrello di GTS-GTE-GTV, FORMULA Roue pour chariot Ø 100mm pour GTS-GTE-GTV, FORMULA Rueda Ø 100 mm para carro de GTS-GTE-GTV, FORMULA Roda Ø 100mm para carrinho de GTS-GTE-GTV, FORMULA	1	56.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
7	PH62622	Fix wheel for iron trolley of VALOR, BIS, GTV, GTE (2 pieces) Ruota fissa per carrello in acciaio di VALOR, BIS, GTV, GTE (2 pezzi) Roue fixe pour chariot en acier de VALOR, BIS, GTV, GTE (2 pièces) Rueda fija para carro en hierro de VALOR, BIS, GTV, GTE (2 piezas) Roda fixa para carrinho em ferro de VALOR, BIS, GTV, GTE (2 peças)	1	58.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH1R026A	Complete relative movement wheel for GTE, VALOR T Ruota moto relativo completa per GTE, VALOR T Roue complete de mouvement relatif pour GTE, VALOR T Rueda completa movimiento relativo para GTE, VALOR T Roda completa movimento relativo para GTE, VALOR T	1	37.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6R080B	Iron cord L=3000 mm for BIS, GTE Cavo acciaio L=3000 mm per BIS, GTE Cable acier L=3000 mm pour BIS, GTE Cable de acero L=3000 mm para BIS, GTE Cabo de aço L=3.000 mm para GTE	1	39.00	
9	PH68M15C10	Antistatic transmission belt type 8M15 (L=10 meters) Cinghia di trasmissione antistatica tipo 8M15 (L=10 metri) Courroie d'entraînement électroconductrice type 8M15 (L=10 mètres) Correa de transmisión antiestática tipo 8M15 (L=10 metros) Correia de transmissão antiestática tipo 8M15 (L=10 metros)	#N/A	#N/A	#N/A

Ditec GTV - GTE - GTS L

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH68M10C10	Antistatic trasmission belt type 8M10 for VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 meters) Cinghia di trasmissione antistatica tipo 8M10 per VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metri) Courroie de transmission électroconductrice type 8M10 pour VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 mètres) Correa de transmisión electroconduativa tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros) Correia de transmissão electroconduativa tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros)	1	253.00	
10	PH2P797	Belt attachment for GTV, GTE, BLITZ Attacco cinghia per GTV, GTE, BLITZ Jonction de courroie pour GTV, GTE, BLITZ Conexión de correa para GTV, GTE, BLITZ Fixação de correia de transmissão para GTV, GTE, BLITZ	1	21.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
19	PH6R467	Mechanical stopper for trolley of VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pieces) Fermi battuta meccanici per carrello di VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pezzi) Butée mécanique d'arrêt pour chariot de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pièces) Tope mecánico para carro de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 piezas) Batente mecânico para carrinho de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 peças)	1	11.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
22	PH6MLP	Micro switch for release door of GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 pieces) Microinterruttore dello sportello di sblocco per GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 pezzi) Microswitch pour trappe déblocage pour GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 pièces) Microinterruptor para palanca desbloqueo de GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 piezas) Microinterruptor de destravamento de segurança para GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 peças)	1	27.50	

Items available on the PM price list / Articoli disponibili sur la liste de prix PM:

Articoli disponibili sul listino PM / Artículos disponibles en la lista de precios PM / Itens disponíveis na lista de preços PM:

--	PMRCG8M1050	8M10 transmission belt roll 50 m Cinghia di trasmissione 8M10, rotolo 50 m Courroie de transmission 8M10 (bobine 50 m) VALOR Correa de transmisión antiestática (rollo 50 m) VALOR - Correia de transmissão 8M10 (1 rolo de 50 m)		See PM	
----	-------------	---	--	--------	--

(*)

Following end of stock of the main spare parts (control panel 193F, gearmotor 1GTMRO), we have made these kits (including control panel EL20, gearmotor type Z32, power supply AL2 ecc.) that allow the updating of the GT series with the parts of VALOR series.

A seguito di esaurimento dei principali ricambi (quadro 193F, motoriduttore 1GTMRO), abbiamo creato questi kit (con quadro EL20+motoriduttore serie Z32+alimentatore AL2, ecc.) che consentono l'aggiornamento delle automazioni GT con i componenti della serie VALOR.

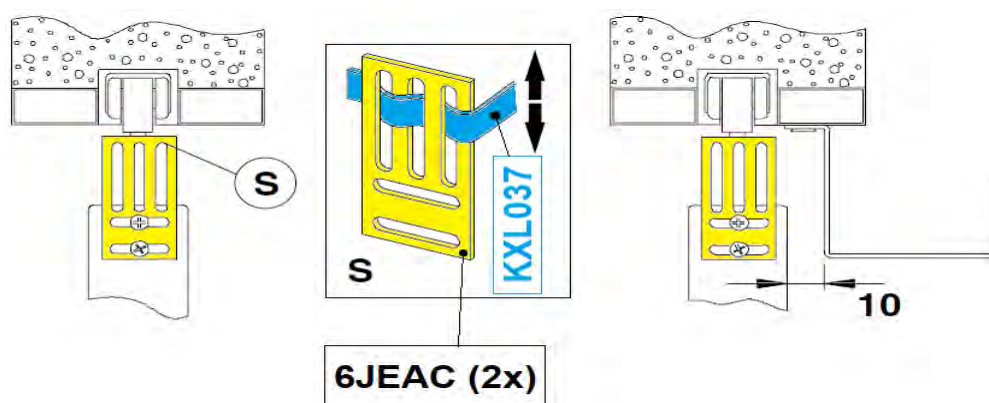
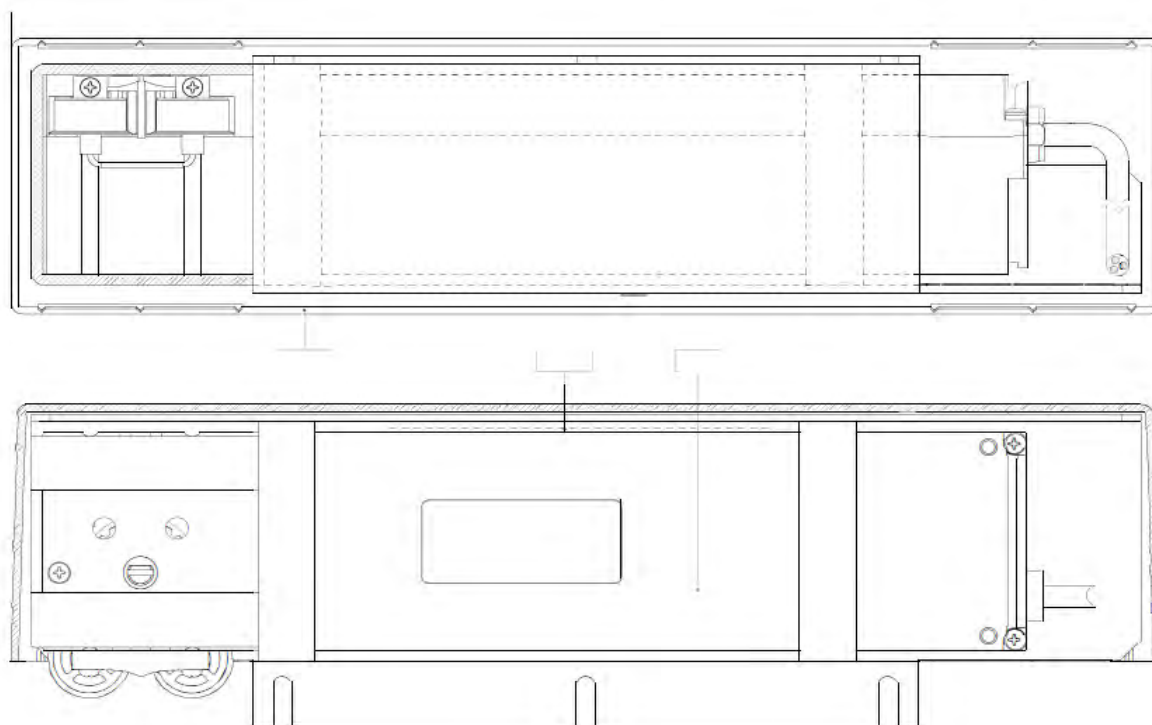
Suite à la fin du stock des principales pièces détachées (coffret de commande 193F, motoréducteur 1GTMRO), nous avons réalisé ces kits (comprenant coffret de commande EL20, motoréducteur type Z32, transformateur AL2, etc.) qui permettent la mise à jour de la série GT avec les pièces de la série VALOR.

Debido al agotamiento de los principales repuestos (cuadro 193F, motorreductor 1GTMRO), hemos creado estos kits (que incluyen cuadro de control EL20, motorreductor tipo Z32, alimentador AL2, etc.) que permiten la actualización de la serie GT con los componentes de la serie VALOR.

Após o fim do estoque das principais peças de reposição (painel de controle 193F, motorreductor 1GTMRO), realizamos estes kits (incluindo painel de controle EL20, motorreductor tipo Z32, fonte de alimentação AL2 ecc.) que permitem a atualização da série GT com as peças da série VALOR.

Ditec JOLLY M

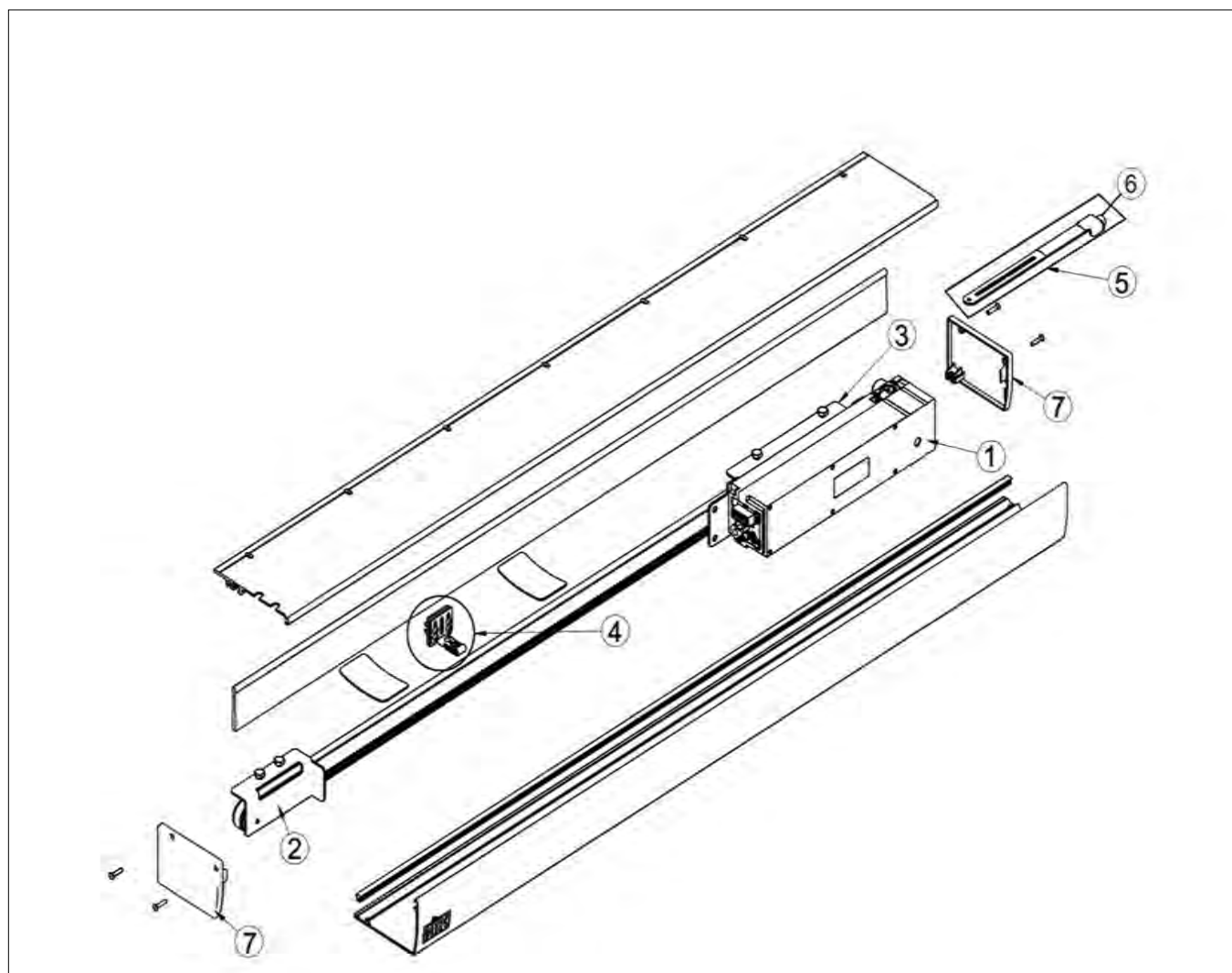
61JMP



Ditec JOLLY M-OLLY M

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH61JMP	JOLLY M automation with support bracket Attuatore JOLLY M completo di staffa supporto Motorisation JOLLY M avec patte de fixation Automatismo JOLLY M com soporte de fijación Automatismo JOLLY M com suporte de montagem	1	604.50	
--	PH6JEAC	Joint for belt of OLLY E-JOLLY E Kit attacco cinghia per OLLY E-JOLLY E Kit attache courroie pour OLLY E-JOLLY E Kit de fijación de correa para OLLY E-JOLLY E Kit de fixação de correia para OLLY E-JOLLY E	1	8.00	ITEM AVAILABLE ON NC LIST
--	PH6EL51	Electronic card 6EL51 for control unit of OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK Scheda elettronica 6EL51 per quadro di comando di OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK Carte électronique 6EL51 pour coffret de commande de OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK Placa electrónica 6EL51 para cuadro de OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK Cartão eletrônico 6EL51 para painel de OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK	1	217.50	

Ditec OLLY C



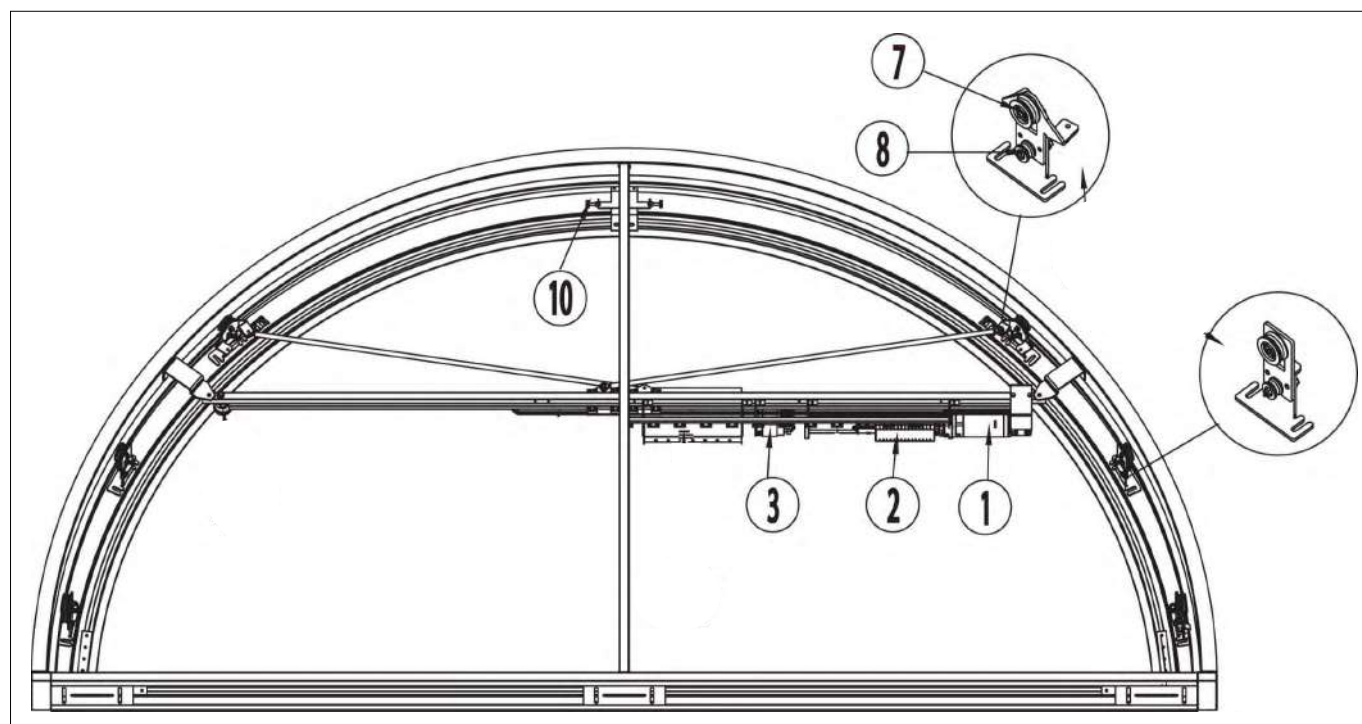
Ditec OLLY-C (OLLY compact)

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6OCIP	OLLY-C complete automation Attuatore completo per OLLY-C Automatisme complet pour OLLY-C Automatización completa para OLLY-C Automação completa para OLLY-C	1	464.00	
2	PH6OCR	Belt idler wheel group for OLLY-C Gruppo rinvio cinghia per OLLY-C Groupe de renvoi de courroie pour OLLY-C Grupo reenvío correa para OLLY-C Grupo de passagem da correia para OLLY-C	1	45.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
3	PH6SOC	Motor fixing plate for OLLY-C Piastra fissaggio motore per OLLY-C Patte fixation moteur pour OLLY-C Placa de montaje motor para OLLY-C Chapa de fixação para motor de OLLY-C	1	53.00	
4	PH6ACOC	Wing attachment kit for OLLY-C Kit attacchi anta per OLLY-C Kit pattes fixation vantail pour OLLY-C Kit de connexion hoja para OLLY-C Kit de fixação folha para OLLY-C	1	111.00	
5	PH6OCFB	Mechanical stop bracket for OLLY-C Staffa fermo battuta per OLLY-C Patte de butée mécanique d'arrêt pour OLLY-C Suporte tope mecánico para OLLY-C Batente mecânico para OLLY-C	1	22.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
6	PH650424	Stopper for trolley of REX, CIVIK, OLLY-C (20 pieces) Tappo battuta per carrello REX, CIVIK, OLLY-C (20 pezzi) Bouchon d'arrêt pour chariot REX, CIVIK, OLLY-C (20 pièces) Tope para carro REX, CIVIK, OLLY-C (20 piezas) Batente para carrinho de REX, CIVIK, OLLY-C (20 peças)	1	18.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
7	PH63063SD	Casing heads for OLLY-C (1 left+1 right) Testate per OLLY-C (1 sinistra+1 destra) Embouts pour OLLY-C (droite+gauche) Cabeceras de cajón para OLLY-C (1 derecha+1 izquierda) Cabeças da caixa para OLLY-C (1 esquerda+1 direita)	1	10.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6OCLOKA	Antipanic lock device for OLLY-C (complete) Blocco antipánico per OLLY-C (completo) Dispositif de verrouillage anti-panique pour OLLY-C (complet) Dispositivo de bloqueo antipánico para OLLY-C (completo) Dispositivo de bloqueio anti-pânico para OLLY-C (completo)	1	195.00	
--	PH6EL51	Electronic card 6EL51 for control unit of OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK Scheda elettronica 6EL51 per quadro di comando di OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK Carte électronique 6EL51 pour coffret de commande de OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK Placa electrónica 6EL51 para cuadro de OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK Cartão eletrônico 6EL51 para painel de OLLYM-OLLY-C-CIVIC-CIVIK	1	217.50	

Items available on the PM price list / Articles disponibles sur la liste de prix PM:

Articoli disponibili sul listino PM / Artículos disponibles en la lista de precios PM / Itens disponíveis na lista de preços PM:

--	PMKXL037K	Kevlar transmission belt for OLLY-CIVIK (20 m roll) Cinghia di trasmissione in kevlar per OLLY-CIVIK (rotolo di 20 m) Courroie de transmission en kevlar pour OLLY-CIVIK (bobine 20 mètres) Correa de transmisión en kevlar para OLLY-CIVIK (rollo 20 m) Correia de transmissão em kevlar para OLLY-CIVIK (rolo de 20m)		See PM	
----	-----------	---	--	--------	--

Ditec ONDA

Ditec ONDA

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6Z32AO	Complete gearmotor for ONDA Motoriduttore completo per ONDA Motoréducteur complet avec poulie de renvoi courroie pour ONDA Motorreductor completo de polea de reenvío correa para ONDA Motoredutor completo para ONDA	1	925.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH61EOUB	Optical encoder (with cable L= 400 mm) Encoder ottico (con cavo L=400 mm) Encodeur optique (avec câble L= 400 mm) Encoder óptico (cable L= 400 mm) Encoder ótico (com cabo L= 400 mm)	1	42.50	
--	PH6R686	Optical disc for encoder type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pieces) Disco ottico per encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pezzi) Disque optique pour encodeur type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pièces) Disco óptico para encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 piezas) Disco óptico no codificador tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 peças)	1	22.50	
2 (**)	PH6EL20A	Control panel EL20A for ONDA, VOLO Quadro di comando EL20A per ONDA, VOLO Coffret de commande EL20A pour ONDA, VOLO Cuadro electrónico EL20A para ONDA, VOLO Painel de controlo EL20A para ONDA, VOLO	1	1144.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
3	PH6AL2	Power supply 230 Vac-24 Vdc - 200 W for EL20-EL21 control units of VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Alimentatore 230 Vca-24 Vcc - 200 W per quadri EL20-EL21 per VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Source de courant 230 Vca-24 Vcc - 200W pour coffret de commande EL20-EL21 pour VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fuente de alimentación 230 Vca -24 Vcc - 200W para cuadros EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fonte de alimentação 230 Vca-24 Vcc - 200 W para painel EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL	1	201.00	
7	PH62621	Fix wheel for iron trolley of TEN, ONDA (2 pieces) Ruota fissa per carrello in acciaio di TEN, ONDA (2 pezzi) Roue fixe pour chariot en acier de TEN, ONDA (2 pièces) Rueda fija para carro en hierro de TEN, ONDA (2 piezas) Roda fixa para carrinho em ferro de TEN, ONDA (2 peças)	1	88.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
8	PH6R950C	Third wheel for REX, REX-S, ONDA trolley (2 pieces) Terza ruota per carrello REX, REX-S, ONDA (2 pezzi) Troisième roue pour chariot de REX, REX-S, ONDA (2 pièces) Rueda terciaria para carro de REX, REX-S, ONDA (2 piezas) Roda terceira para carrinho de REX, REX-S, ONDA (2 peças)	1	30.00	
--	PH6LOKV	Lock device for VALOR, ONDA (incomplete) Blocco ante per VALOR, ONDA (incompleto) Dispositif de verrouillage pour VALOR-ONDA (incomplet) Dispositivo de bloqueo para VALOR, ONDA (incompleto) Dispositivo de bloqueio para VALOR, ONDA (incompleto)	1	174.50	
10	PH6R467	Mechanical stopper for trolley of VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pieces) Fermi battuta meccanici per carrello di VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pezzi) Butée mécanique d'arrêt pour chariot de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pièces) Tope mecánico para carro de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 piezas) Batente mecânico para carrinho de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 peças)	1	11.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT

Ditec ONDA

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH68M10C10	Antistatic trasmission belt type 8M10 for VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 meters) Cinghia di trasmissione antistatica tipo 8M10 per VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metri) Courroie de transmission électroconductrice type 8M10 pour VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 mètres) Correa de transmisión electroconductiva tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros) Correia de transmissão electroconductiva tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros)	1	253.00	

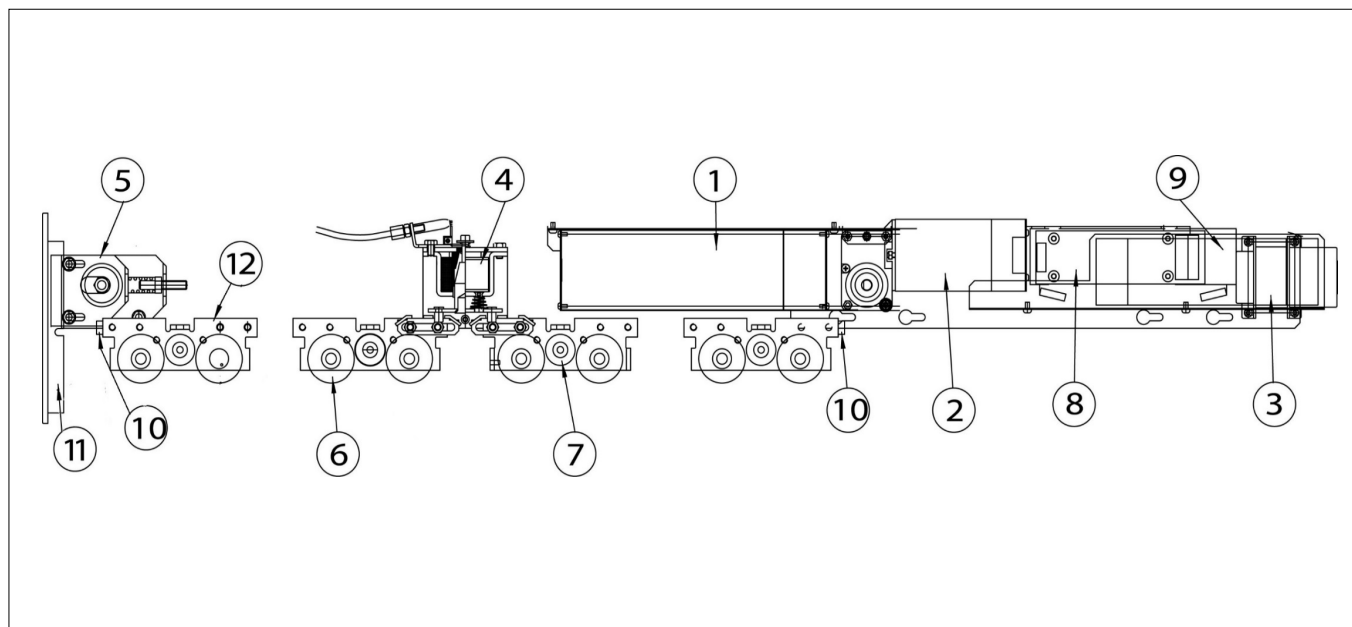
Items available on the PM price list / Articles disponibles sur la liste de prix PM:

Articoli disponibili sul listino PM / Artículos disponibles en la lista de precios PM / Itens disponíveis na lista de preços PM:

--	MP1	Plus module electronic card for accessories connection Scheda elettronica modulo Plus per connessione di accessori Carte électronique module Plus pour connexion d'accessoires Placa electrónica módulo Plus para conexión de accesorios Placa eletrônica módulo Plus para conexão de acessórios		See PM	
----	-----	--	--	--------	--

(**) Control panel 6EL20A ver. 0.9 and later is compatible with MP1 ver. 1.4 and later
 Quadro elettronico 6EL20A ver. 0.9 e successive è compatibile con MP1 ver. 1.4 e successive
 Armoire de commande 6EL20A ver. 0.9 et suivantes est compatible avec MP1 ver. 1.4 et suivantes
 Cuadro 6EL20A ver. 0.9 y sucesivas es compatible con MP1 ver. 1.4 y sucesivas
 Painele de controle 6EL20A ver. 0.9 e posterior é compatível com MP1 ver. 1.4 e posteriores

Ditec REX



Ditec REX

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1 (*)	PH6192	Electronic card for control panel type 92 of REX (1st generation) Scheda elettronica per quadro tipo 92 per REX (1a generazione) Carte électronique pour coffret type 92 pour REX (1er génération) Placa electrónica para cuadro modelo 92 para REX (primera generación) Cartão eletrônico para painel tipo 92 para REX (primeira geração)	1	713.50	
1 (**)	PH6192C	Electronic card for control panel type 92C of REX Scheda elettronica per quadro tipo 92C per REX Carte électronique pour coffret type 92C pour REX Placa electrónica para cuadro modelo 92C para REX Cartão eletrônico para painel tipo 92C para REX	1	713.50	
1 (***)	PH6CUEL16	Control panel EL16 for REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 and following) Quadro di comando EL16 per REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 e successive) Coffret de commande EL16 pour REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 et suivantes) Cuadro electrónico EL16 para REX, BIS, TEN (version 94R 2.6 y sucesivos) Painel de controlo EL16 para REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 e seguintes)	1	1137.00	
-- (***)	PHDIR	Command branch card with trimmer for REX, BIS, TEN (QE94-P4) Scheda diramazione comandi con trimmer per REX, BIS, TEN (QE94-P4) Carte de dérivation de commande avec trimmer pour REX, BIS (QE94-P4) Tarjeta de derivación de mando con trimmer para REX, BIS, TEN (QE94-P4) Placa de derivação de comando com trimmer para REX, BIS, TEN (QE94-P4)	1	100.00	
2	PH6Z26A	Gearmotor 24 Vdc for REX, REX-S Motoriduttore 24 Vcc per REX, REX-S Motoréducteur 24 Vcc pour REX, REX-S Motorreductor 24 Vcc para REX, REX-S Motoredutor 24 Vcc para REX, REX-S	1	441.00	
--	PH61EOUB	Optical encoder (with cable L= 400 mm) Encoder ottico (con cavo L=400 mm) Encodeur optique (avec câble L= 400 mm) Encoder óptico (cable L= 400 mm) Encoder ótico (com cabo L= 400 mm)	1	42.50	
--	PH6R686	Optical disc for encoder type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pieces) Disco ottico per encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pezzi) Disque optique pour encodeur type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pièces) Disco óptico para encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 piezas) Disco óptico no codificador tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 peças)	1	22.50	
3	PH6P6243	Transformer for REX Trasformatore per REX Transformateur pour REX Transformador para REX Transformador para REX	1	223.00	
--	PH6PMREX	Motor pulley kit for REX-S, REX Kit puleggia motore per REX-S, REX Kit poulie moteur pour REX-S, REX Kit polea de motor para REX-S, REX Kit polia do motor para REX-S, REX	1	17.00	
5	PH61REXGR	Belt idler wheel group for REX-S Gruppo rinvio cinghia per REX-S Groupe de renvoi de courroie pour REX-S Grupo reenvío correa para REX-S Grupo de passagem da correia para REX-S	1	66.50	
6	PH62283	Wheels of trolley for REX, REX-S, CIVIK (4 pieces) Ruote per carrello di REX, REX-S, CIVIK (4 pezzi) Roues pour chariot de REX, REX-S, CIVIK (4 pièces) Ruedas para carro de REX, REX-S, CIVIK (4 piezas) Rodas para carrinho de REX, REX-S, CIVIK (4 peças)	1	68.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT

Ditec REX

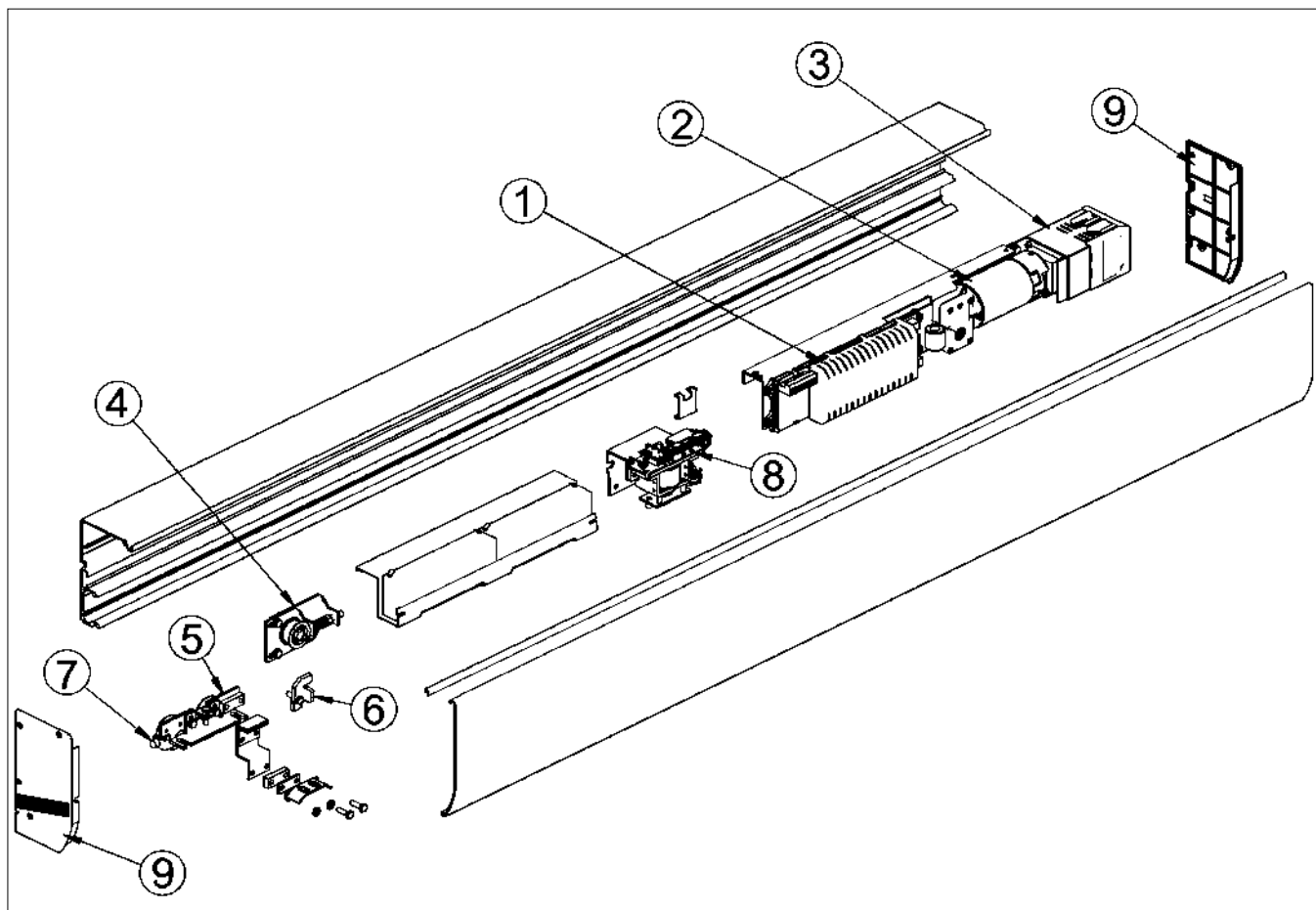
Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
7	PH6R950C	Third wheel for REX, REX-S, ONDA trolley (2 pieces) Terza ruota per carrello REX, REX-S, ONDA (2 pezzi) Troisième roue pour chariot de REX, REX-S, ONDA (2 pièces) Rueda terciaria para carro de REX, REX-S, ONDA (2 piezas) Roda terceira para carrinho de REX, REX-S, ONDA (2 peças)	1	30.00	
8 (*)	PH1CELAR	Photocell amplifier for CEL series Amplificatore fotocellula per serie CEL Carte ampli pour photocellule série CEL Amplificador para fotocélula serie CEL Amplificador para célula fotoeléctrica serie CEL	1	247.00	
-- (**)	PH6CELA	Photocell amplifier (CEL series) Amplificatore fotocellula serie CEL Carte amplificateur photocellules série CEL Amplificador fotocélula serie CEL Amplificador de célula fotoeléctrica serie CEL	1	119.00	
-- (***)	PH6CELAS	Photocell amplifier plug-in card (CEL series) Scheda ad innesto amplificatore per fotocellula serie CEL Carte embrochable amplification pour photocellules série CEL Tarjeta enchufable amplificador para fotocélula serie CEL Cartão a inserir para amplificador da célula fotoeléctrica serie CEL	1	119.00	
--	PH6REXFB	Mechanical stopper for REX and CIVIK trolley (2 pieces) including bracket+screw Fermo battuta per carrello di REX e CIVIK (2 pezzi) include staffa+vite Butée mécanique d'arrêt pour chariot de REX et CIVIK (2 pièces) avec butée+vis Kit tope para final de carrera para carro de REX y CIVIK (2 piezas) tope+tornillo Batente mecânico para carrinho de REX e CIVIK (2 peças) com estrutura+parafuso	1	16.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
10	PH650424	Stopper for trolley of REX, CIVIK, OLLY-C (20 pieces) Tappo battuta per carrello REX, CIVIK, OLLY-C (20 pezzi) Bouchon d'arrêt pour chariot REX, CIVIK, OLLY-C (20 pièces) Tope para carro REX, CIVIK, OLLY-C (20 piezas) Batente para carrinho de REX, CIVIK, OLLY-C (20 peças)	1	18.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
11	PH62006SD	Casing heads for REX-S, REX (1 left +1 right) Testate per cassonetto di REX-S, REX (1 sinistra+1 destra) Embout caisson pour REX-S, REX (1 droite+1 gauche) Cabeceras laterales para REX-S, REX (1 izquierda+1 derecha) Frontais da caixa para de REX-S, REX (1 direito+1 esquerdo)	1	17.00	
12	PH1REXC	Complete trolley for REX Carrello completo per REX Chariot complet pour REX Carro completo para REX Carrinho completo para REX	1	93.50	

Ditec REX

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH6L050AC10	Antistatic transmission belt type L050A for REX (L=10 meters) Cinghia di trasmissione antistatica tipo L050A per REX (L=10 metri) Courroie de transmission électroconductrice type L050A pour REX (L=10 mètres) Correa de transmisión electroconductiva tipo L050A para REX (L=10 metros) Correia de transmissão electroconductiva tipo L050A para REX (L= 10 metros)	1	253.00	

- (*) To be used on command and traction group type 1REXCT
Usare su gruppo comando e trazione tipo 1REXCT
À utiliser sur le groupe de commande et de traction type 1REXCT
Para ser utilizado en grupo comando y tracción tipo 1REXCT
Para ser usado no grupo de comando e tração tipo 1REXCT
- (**) To be used on command and traction group type 1REXCT92C
Usare su gruppo comando e trazione tipo 1REXCT92C
À utiliser sur le groupe de commande et de traction type 1REXCT92C
Para ser utilizado en grupo comando y tracción tipo 1REXCT92C
Para ser usado no grupo de comando e tração tipo 1REXCT92C
- (***) To be used on command and traction group type 1REXCTEL16
Usare su gruppo comando e trazione tipo 1REXCTEL16
À utiliser sur le groupe de commande et de traction type 1REXCTEL16
Para ser utilizado en grupo comando y tracción tipo 1REXCTEL16
Para ser usado no grupo de comando e tração tipo 1REXCTEL16

Ditec REX-S



Ditec REX-S

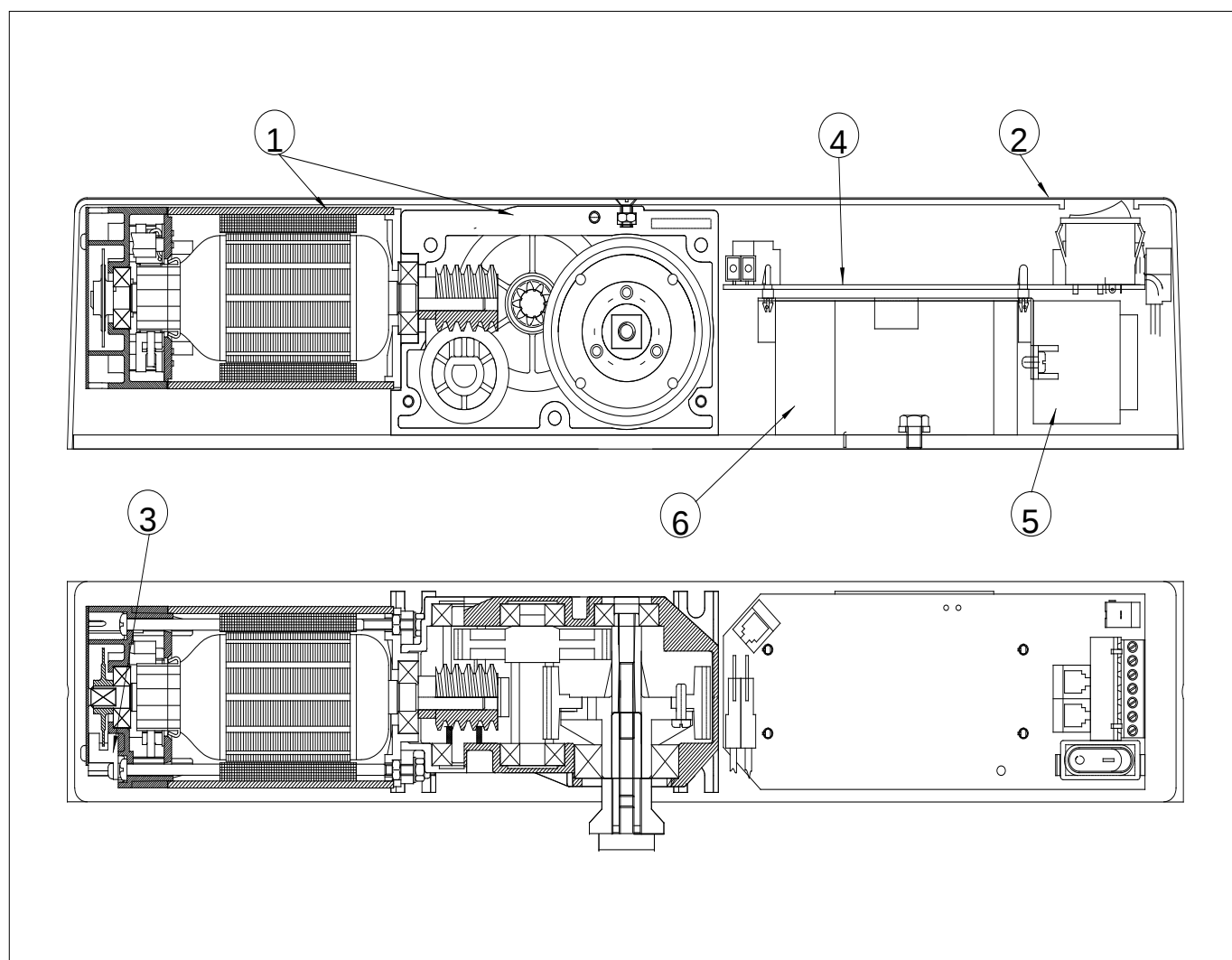
Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1 (*)	PH6EL20	Control panel EL20 for VALOR, TEN and REX (REX > 3/12) Quadro di comando EL20 per VALOR, TEN e REX (ver. REX > 3/12) Coffret de commande EL20 pour VALOR, TEN et REX (REX > 03/12) Cuadro electrónico EL20 para VALOR, TEN y REX (REX>3/12) Painel de controlo EL20 para VALOR, TEN e REX (REX> 3/12)	1	1111.50	
2	PH6Z26A	Gearmotor 24 Vdc for REX, REX-S Motoriduttore 24 Vcc per REX, REX-S Motoréducteur 24 Vcc pour REX, REX-S Motorreductor 24 Vcc para REX, REX-S Motoredutor 24 Vcc para REX, REX-S	1	441.00	
3	PH6AL15	Power supplier 230 Vac-24 Vdc for REX-S Alimentatore 230 Vca-24 Vcc per REX-S Source de courant 230 Vca-24 Vcc pour REX-S Fuente de alimentación 110 Vca -24 Vcc para REX-S Fonte de alimentação 110 Vca-24 Vcc para REX-S	1	167.00	
3	PH6AL15J	Power supply 110 Vac-24 Vdc for REX-S Alimentatore 110 Vca-24 Vcc per REX-S Source de courant 110 Vca-24 Vcc pour REX-S Fuente de alimentación 120 Vca -24 Vcc para REX-S Fonte de alimentação 120 Vca-24 Vcc para REX-S	1	166.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH61EOUB	Optical encoder (with cable L= 400 mm) Encoder ottico (con cavo L=400 mm) Encodeur optique (avec câble L= 400 mm) Encoder óptico (cable L= 400 mm) Encoder ótico (com cabo L= 400 mm)	1	42.50	
--	PH6R686	Optical disc for encoder type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pieces) Disco ottico per encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pezzi) Disque optique pour encodeur type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pièces) Disco óptico para encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 piezas) Disco óptico no codificador tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 peças)	1	22.50	
--	PH6PMREX	Motor pulley kit for REX-S, REX Kit puleggia motore per REX-S, REX Kit poulie moteur pour REX-S, REX Kit polea de motor para REX-S, REX Kit polia do motor para REX-S, REX	1	17.00	
4	PH61REXGR	Belt idler wheel group for REX-S Gruppo rinvio cinghia per REX-S Groupe de renvoi de courroie pour REX-S Grupo reenvío correa para REX-S Grupo de passagem da correia para REX-S	1	66.50	
5	PH61REXSC	Complete trolley for REX-S Carrello completo per REX-S Chariot complet pour REX-S Carro completo para REX-S Carrinho completo para REX-S	1	91.50	
--	PH62283	Wheels of trolley for REX, REX-S, CIVIK (4 pieces) Ruote per carrello di REX, REX-S, CIVIK (4 pezzi) Roues pour chariot de REX, REX-S, CIVIK (4 pièces) Ruedas para carro de REX, REX-S, CIVIK (4 piezas) Rodas para carrinho de REX, REX-S, CIVIK (4 peças)	1	68.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6R950C	Third wheel for REX, REX-S, ONDA trolley (2 pieces) Terza ruota per carrello REX, REX-S, ONDA (2 pezzi) Troisième roue pour chariot de REX, REX-S, ONDA (2 pièces) Rueda terciaria para carro de REX, REX-S, ONDA (2 piezas) Roda terceira para carrinho de REX, REX-S, ONDA (2 peças)	1	30.00	

Ditec REX-S

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
6	PH6REXFB	Mechanical stopper for REX and CIVIK trolley (2 pieces) including bracket+screw Fermo battuta per carrello di REX e CIVIK (2 pezzi) include staffa+vite Butée mécanique d'arrêt pour chariot de REX et CIVIK (2 pièces) avec butée+vis Kit tope para final de carrera para carro de REX y CIVIK (2 piezas) tope+tornillo Batente mecânico para carrinho de REX e CIVIK (2 peças) com estrutura+parafuso	1	16.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
7	PH650424	Stopper for trolley of REX, CIVIK, OLLY-C (20 pieces) Tappo battuta per carrello REX, CIVIK, OLLY-C (20 pezzi) Bouchon d'arrêt pour chariot REX, CIVIK, OLLY-C (20 pièces) Tope para carro REX, CIVIK, OLLY-C (20 piezas) Batente para carrinho de REX, CIVIK, OLLY-C (20 peças)	1	18.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
8	PH6LOKREX	Lock device for REX-S (incomplete) Blocco ante per REX-S (incompleto) Dispositif de verrouillage pour REX-S (incomplet) Dispositivo de bloqueo para REX-S (incompleto) Dispositivo de bloqueio para REX-S (incompleto)	1	167.00	
	PH6LOKREXA	Antipanic lock device for REX-S (incomplete) Blocco ante antipánico per REX-S (incompleto) Dispositif de verrouillage anti-panique pour REX-S (incomplet) Dispositivo de bloqueo antipánico para REX-S (incompleto) Dispositivo de bloqueio anti-pânico para REX-S (incompleto)	1	236.50	
	PH6LOKREXB	Bistable lock device for REX-S (incomplete) Blocco ante bistabile per REX-S (incompleto) Dispositif de verrouillage bistable pour REX-S (incomplet) Dispositivo de bloqueo biestable para REX-S (incompleto) Dispositivo de bloqueio biestável para REX-S (incompleto)	1	320.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
9	PH62006SD	Casing heads for REX-S, REX (1 left +1 right) Testate per cassonetto di REX-S, REX (1 sinistra+1 destra) Embout caisson pour REX-S, REX (1 droite+1 gauche) Cabeceras laterales para REX-S, REX (1 izquierda+1 derecha) Frontais da caixa para de REX-S, REX (1 direito+1 esquerdo)	1	17.00	
--	PH6L050AC10	Antistatic transmission belt type L050A for REX (L=10 meters) Cinghia di trasmissione antistatica tipo L050A per REX (L=10 metri) Courroie de transmission électroconductrice type L050A pour REX (L=10 mètres) Correa de transmisión electroconductiva tipo L050A para REX (L=10 metros) Correia de transmissão electroconductiva tipo L050A para REX (L= 10 metros)	1	253.00	

(**) Control panel 6EL20 ver. 2.0 and later is compatible with MP1 ver. 1.4 and later
 Quadro elettronico 6EL20 ver. 2.0 e successive è compatibile con MP1 ver. 1.4 e successive
 Armoire de commande 6EL20 ver. 2.0 et suivantes est compatible avec MP1 ver. 1.4 et suivantes
 Cuadro 6EL20 ver. 2.0 y sucesivas es compatible con MP1 ver. 1.4 y sucesivas
 Painel de controle 6EL20 ver. 2.0 e posterior é compatível com MP1 ver. 1.4 e posteriores

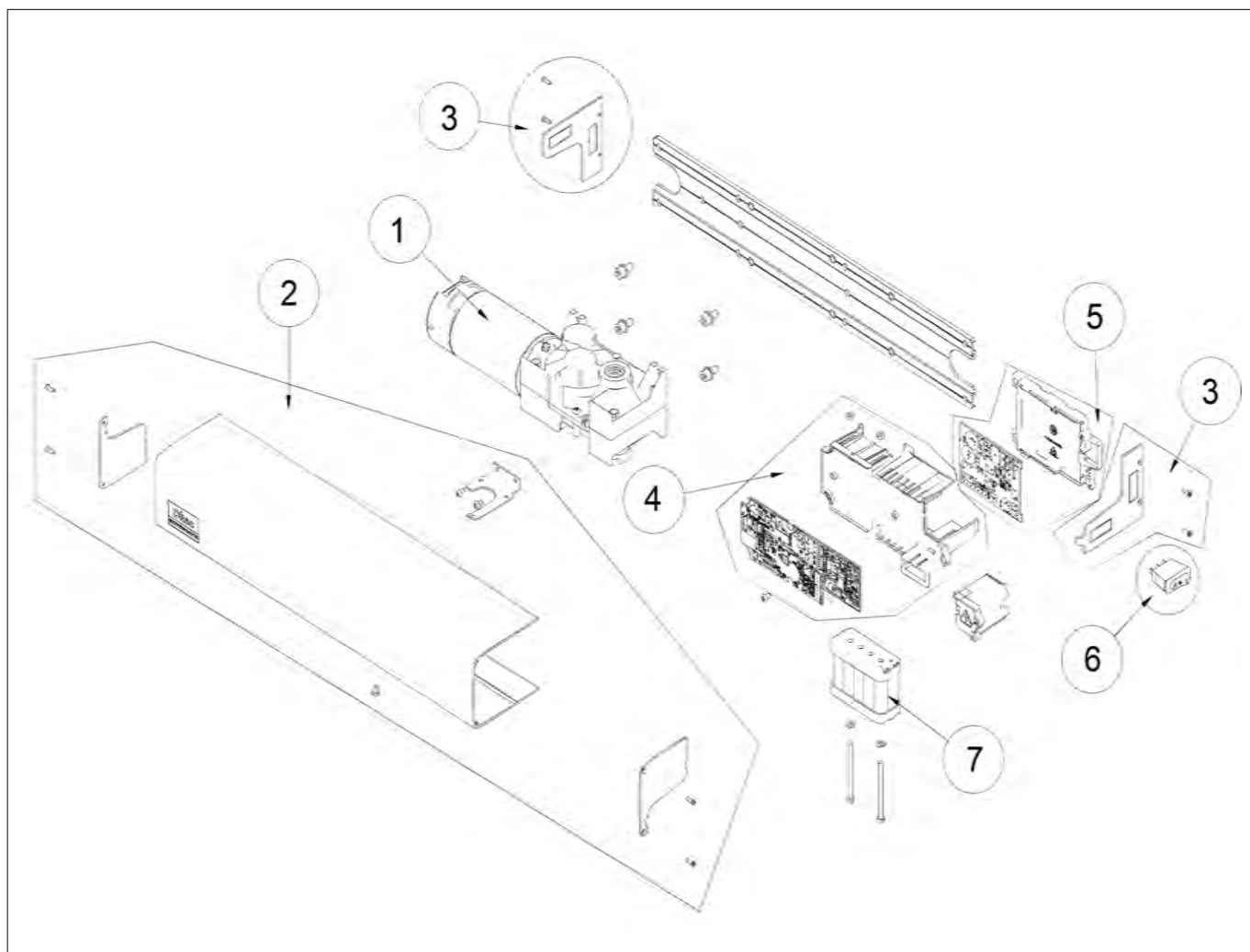
Ditec SPRINT (older version)



Ditec SPRINT (older version)

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6Z27A	Gearmotor for SPRINT and SPRINT V-P-PN-L-LV-LN Motoriduttore per SPRINT e SPRINT V-P-PN-L-LV-LN Motoréducteur pour SPRINT et SPRINT V-P-PN-L-LV-LN Motorreductor para SPRINT y SPRINT V-P-PN-L-LV-LN Motoredutor para SPRINT V-P-N-LV-L-LN	1	512.00	
2	PH6SPRCB	Plastic casing (black) for SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Carter in plastica (nero) per SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Capot plastique (noir) pour SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Tapa de plástico (negro) para SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Tampa em plástico (preta) para SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN	1	30.00	
	PH6SPRCG	Plastic casing (grey) for SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Carter in plastica (grigio) per SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Capot plastique (gris) pour SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Tapa de plástico (gris) para SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Tampa em plástico (cinzenta) para SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN	1	30.00	
3	PH61EOUB	Optical encoder (with cable L= 400 mm) Encoder ottico (con cavo L=400 mm) Encodeur optique (avec câble L= 400 mm) Encoder óptico (cable L= 400 mm) Encoder ótico (com cabo L= 400 mm)	1	42.50	
--	PH6R686	Optical disc for encoder type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pieces) Disco ottico per encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pezzi) Disque optique pour encodeur type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pièces) Disco óptico para encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 piezas) Disco óptico no codificador tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 peças)	1	22.50	

Ditec SPRINTV-P-PN-LV-L-LN



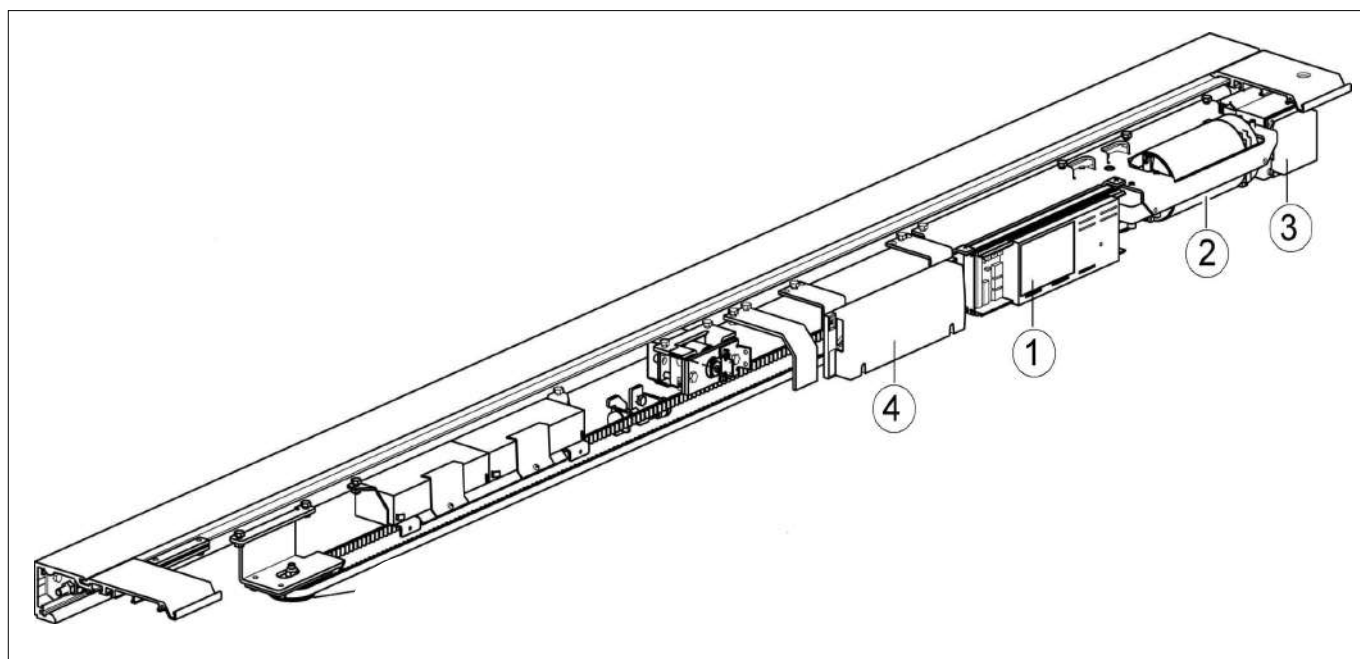
Ditec SPRINTV-P-PN-LV-L-LN

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6Z27A	Gearmotor for SPRINT and SPRINT V-P-PN-L-LV-LN Motoriduttore per SPRINT e SPRINT V-P-PN-L-LV-LN Motoréducteur pour SPRINT et SPRINT V-P-PN-L-LV-LN Motorreductor para SPRINT y SPRINT V-P-PN-L-LV-LN Motoredutor para SPRINT V-P-N-LV-L-LN	1	512.00	
2	PH6SPRCA	Aluminum cover for SPRINTV, SPRINTLV Carter in alluminio per SPRINTV, SPRINTLV Capot aluminium pour SPRINTV, SPRINTLV Tapa de aluminio para SPRINTV, SPRINTLV Tampa em alumínio para SPRINTV, SPRINTLV	1	59.00	
--	PH6SPRCB	Plastic casing (black) for SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Carter in plastica (nero) per SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Capot plastique (noir) pour SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Tapa de plástico (negro) para SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Tampa em plástico (preta) para SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN	1	30.00	
	PH6SPRCG	Plastic casing (grey) for SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Carter in plastica (grigio) per SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Capot plastique (gris) pour SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Tapa de plástico (gris) para SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN Tampa em plástico (cinzenta) para SPRINTP, SPRINTN, SPRINTL, SPRINTLN	1	30.00	
--	PH61EOUB	Optical encoder (with cable L= 400 mm) Encoder ottico (con cavo L=400 mm) Encodeur optique (avec câble L= 400 mm) Encoder óptico (cable L= 400 mm) Encoder ótico (com cabo L= 400 mm)	1	42.50	
--	PH6R686	Optical disc for encoder type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pieces) Disco ottico per encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pezzi) Disque optique pour encodeur type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pièces) Disco óptico para encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 piezas) Disco óptico no codificador tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 peças)	1	22.50	
3	PH6SPRH	Lower heads SPRINT V-LV Testate inferiori SPRINT V-LV Embouts inférieures pour SPRINT V-LV Cabeceras inferiores para SPRINT V-LV Cabeças inferiores para SPRINT V-LV	1	27.00	
4	PH6EL38	Control panel type 38 for SPRINT V-P-N-LV-L-LN Quadro di comando tipo 38 per SPRINT V-P-N-LV-L-LN Coffret de commande type 38 pour SPRINT V-P-N-LV-L-LN Cuadro electrónico tipo 38 para SPRINT V-P-N-LV-L-LN Painel de controlo de tipo 38 para SPRINT V-P-N-LV-L-LN	1	223.00	
5	PH6AL05	Power supply 230 Vac-24 Vdc for SPRINT V-P-N Alimentatore 230 Vca-24 Vcc per SPRINT V-P-N Source de courant 230 Vca-24 Vcc pour SPRINT V-P-N Fuente de alimentación 230 Vca-24 Vcc para SPRINT V-P-N Fonte de alimentação 230 Vca-24 Vcc para SPRINT V-P-N	1	237.00	
6	PH6SPRS1	One-way switch for SPRINT V-P-N-LV-L-LN Interruttore a una via per SPRINT V-P-N-LV-L-LN Interrupteur à 1 contact pour SPRINT V-P-N-LV-L-LN Interruptor con 1 salida para SPRINT V-P-PN-L-LV-LN Interruptor unidireccional para SPRINT V-P-PN-L-LV-LN	1	13.00	
	PH6SPRS2	Two-way switch for SPRINT V-P-N-LV-L-LN Interruttore a due vie per SPRINT V-P-N-LV-L-LN Interrupteur à 2 contacts pour SPRINT V-P-N-LV-L-LN Interruptor con dos salidas para SPRINT V-P-N-LV-L-LN Interruptor bidireccional para SPRINT V-P-N-LV-L-LN	1	14.50	

Ditec SPRINTV-P-PN-LV-L-LN

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH6SPRSA	Arm joint for SPRINT V-P-N-LV-L-LN Giunto per braccio di SPRINT V-P-N-LV-L-LN Joint pour bras de SPRINT V-P-N-LV-L-LN Junta para brazo de SPRINT V-P-N-LV-L-LN Junta para braço para SPRINT V-P-N-LV-L-LN	1	27.00	
--	PH6EL38BT	Battery management card for SPRINT V-P-N-LV-L-LN Scheda gestione batterie per SPRINT V-P-N-LV-L-LN Carte de gestion de la batterie pour SPRINT V-P-N-LV-L-LN Tarjeta para gestión de la batería por SPRINT V-P-N-LV-L-LN Cartão de gerenciamento de bateria para SPRINT V-P-N-LV-L-LN	1	69.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
7	PH6SPRB	Kit of NiMn batteries for SPRINT V-P-N-LV-L-LN Kit batterie in NiMn per PRINT V-P-N-LV-L-LN Kit batterie NiMn pour SPRINT V-P-N-LV-L-LN Kit baterías NiMn para SPRINT V-P-N-LV-L-LN Kit baterias NiMn para SPRINT V-P-N-LV-L-LN	1	69.00	

Ditec TEN



Ditec TEN

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1 (**)	PH6CUEL16	Control panel EL16 for REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 and following) Quadro di comando EL16 per REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 e successive) Coffret de commande EL16 pour REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 et suivantes) Cuadro electrónico EL16 para REX, BIS, TEN (version 94R 2.6 y sucesivos) Painel de controlo EL16 para REX, BIS, TEN (ver. 94R 2.6 e seguintes)	1	1137.00	
-- (***)	PH6EL20	Control panel EL20 for VALOR, TEN and REX (REX > 3/12) Quadro di comando EL20 per VALOR, TEN e REX (ver. REX > 3/12) Coffret de commande EL20 pour VALOR, TEN et REX (REX > 03/12) Cuadro electrónico EL20 para VALOR, TEN y REX (REX>3/12) Painel de controlo EL20 para VALOR, TEN e REX (REX>3/12)	1	1111.50	
2	PH6Z32AV	Complete gearmotor with belt pulley for BIS V, TEN and left gearmotor for BIS OR- TR Motoriduttore completo di puleggia rinvio cinghia per BIS V, TEN e motoriduttore sinistro per BIS OR-TR Motoréducteur complet avec poulie de renvoi courroie pour BIS V, TEN et motoréducteur gauche pour BIS OR-TR Motorreductor completo de polea de reenvío correa para BIS V, TEN y motorreductor izquierdo para BIS OR-TR Motoredutor completo com polia passagem da correia para BIS V, TEN e motoredutor esquerdo para BIS OR-TR	1	839.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH61EOUB	Optical encoder (with cable L= 400 mm) Encoder ottico (con cavo L=400 mm) Encodeur optique (avec câble L= 400 mm) Encoder óptico (cable L= 400 mm) Encoder ótico (com cabo L= 400 mm)	1	42.50	
--	PH6R686	Optical disc for encoder type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pieces) Disco ottico per encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pezzi) Disque optique pour encodeur type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pièces) Disco óptico para encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 piezas) Disco óptico no codificador tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 peças)	1	22.50	
3	PH6AL2	Power supply 230 Vac-24 Vdc - 200 W for EL20-EL21 control units of VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Alimentatore 230 Vca-24 Vcc - 200 W per quadri EL20-EL21 per VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Source de courant 230 Vca-24 Vcc - 200W pour coffret de commande EL20-EL21 pour VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fuente de alimentación 230 Vca -24 Vcc - 200W para cuadros EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fonte de alimentação 230 Vca-24 Vcc - 200 W para painel EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL	1	201.00	
3	PH6P6152C	Transformer for EL16 control unit (VOLO-BIS-TEN) without plastic cover Trasformatore per quadro EL16 (VOLO-BIS-TEN) senza cover plastico Transformateur pour coffret de commande EL16 (VOLO-BIS-TEN) sans capot plastique Transformador 230-24 V para cuadro EL16 (VOLO-BIS-TEN) sin tapa de plástico Transformador para painel de controle EL16 (VOLO-BIS-TEN) sem tampa plástica	1	253.00	
4	PHDIR	Command branch card with trimmer for REX, BIS, TEN (QE94-P4) Scheda diramazione comandi con trimmer per REX, BIS, TEN (QE94-P4) Carte de dérivation de commande avec trimmer pour REX, BIS (QE94-P4) Tarjeta de derivación de mando con trimmer para REX, BIS, TEN (QE94-P4) Placa de derivação de comando com trimmer para REX, BIS, TEN (QE94-P4)	1	100.00	
--	PH6TENG	Trolley for TEN Carrello per TEN Chariot pour TEN Carro para TEN Carrinho para TEN	1	142.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT

Ditec TEN

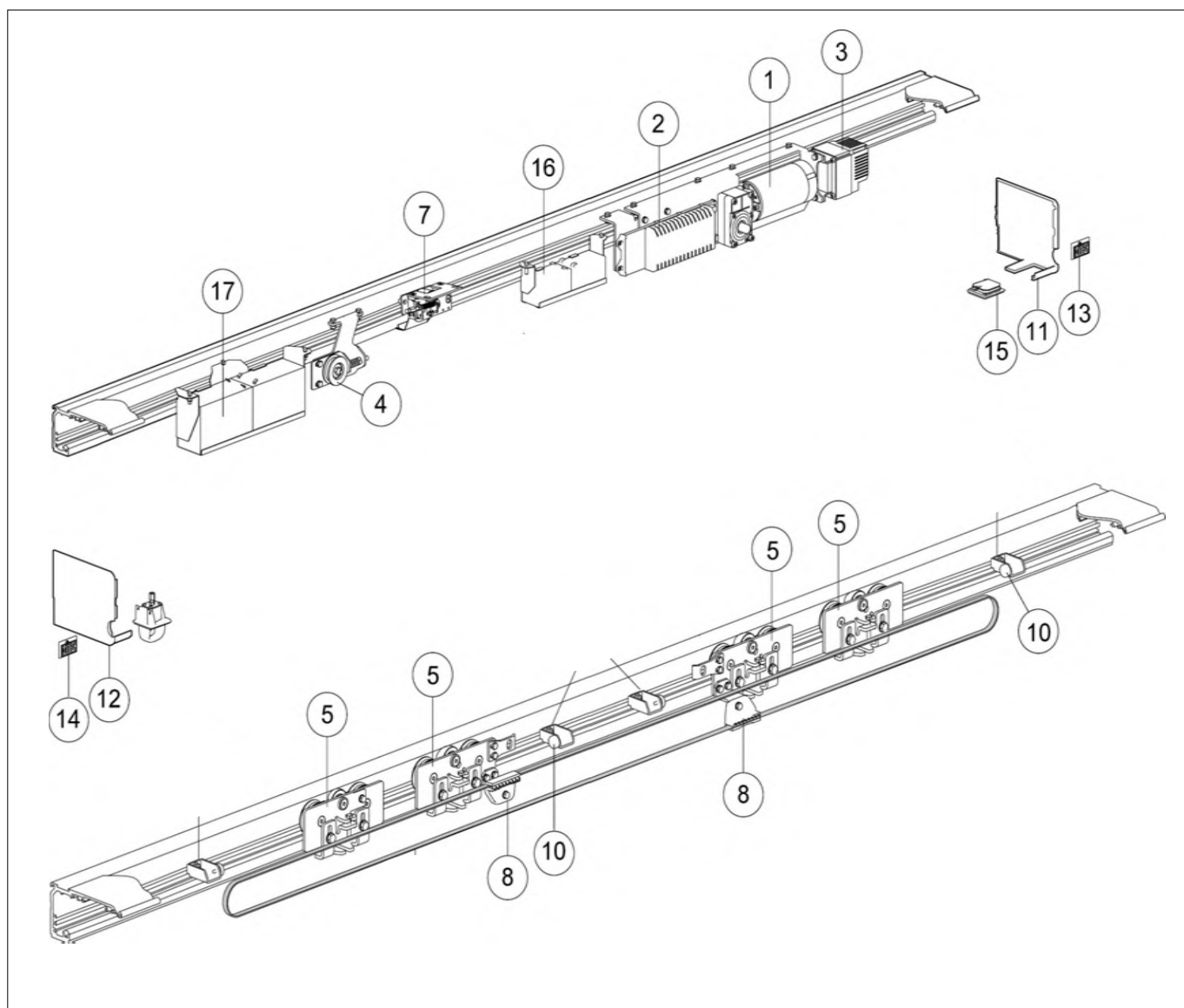
Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH62621	Fix wheel for iron trolley of TEN, ONDA (2 pieces) Ruota fissa per carrello in acciaio di TEN, ONDA (2 pezzi) Roue fixe pour chariot en acier de TEN, ONDA (2 pièces) Rueda fija para carro en hierro de TEN, ONDA (2 piezas) Roda fixa para carrinho em ferro de TEN, ONDA (2 peças)	1	88.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH61845	Excentric wheel for BIS, TEN Ruota eccentrica per BIS, TEN Roue excentrique pour BIS, TEN Rueda excéntrica para BIS, TEN Roda excêntrica para BIS, TEN	1	56.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6LOK	Lock device for BIS, TEN, VOLO (incomplete) Blocco ante per BIS, TEN, VOLO (incompleto) Dispositif de verrouillage pour BIS, TEN, VOLO (incomplet) Dispositivo de bloqueo para BIS, TEN, VOLO (incompleto) Dispositivo de bloqueio para BIS, TEN, VOLO (incompleto)	1	151.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
	PH68M10C10	Antistatic trasmission belt type 8M10 for VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 meters) Cinghia di trasmissione antistatica tipo 8M10 per VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metri) Courroie de transmission électroconductrice type 8M10 pour VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 mètres) Correa de transmisión electroconductiva tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros) Correia de transmissão electroconductiva tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros)	1	253.00	

(*) Updating kit for the automations with gearmotor type Z25A and Z31A out of production
Kit da utilizzare per la sostituzione dei motoriduttori tipo Z25A e Z31A fuori produzione
Kit de utilizar por la sustitución de los motorreductor Z25A y Z31A fuera producción

(**) To be used on command and traction group type 1TENCT1-186TENCT1
Usare su gruppo comando e trazione tipo 1TENCT1-186TENCT1
À utiliser sur le groupe de commande et de traction type 1TENCT1-186TENCT1
Usar sobre grupo mando y tracción tipo 1TENCT1-186TENCT1
Para ser usado no grupo de comando e tração tipo 1TENCT1-186TENCT1

(***) The control unit 6EL20 ver. 2.0 and later is compatible with MP1 ver. 1.4 and later, to use on device type 1TENCT2
Il quadro 6EL20 ver.2.0 e successive è compatibile con MP1 ver. 1.4 e succ., da usare su dispositivi 1TENCT2
Le coffret 6EL20 ver. 2.0 et suivantes sont compatibles avec MP1 ver. 1.4 et suivantes, à utiliser sur les appareils de type 1TENCT2
El cuadro 6EL20 ver. 2.0 y sucesivos es compatible con MP1 ver. 1.4 y sucesivos, para usar sobre grupo 1TENCT2
O painel de controle 6EL20 ver. 2.0 e posterior é compatível com MP1 ver. 1.4 e posterior, para usar no tipo de dispositivo 1TENCT2

Ditec VALOR L-P-B-N-T-H



Ditec VALOR L-P-B-N-T-H

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6Z32AOT	Complete gearmotor with belt pulley for BISO/T and left gearmotor for TEN R Motoriduttore completo di puleggia rinvio cinghia per BISO/T e motoriduttore sinistro per TEN R Motoréducteur complet avec poulie de renvoi courroie pour VALOR N-T, BIS O-T Motorreductor completo de polea de reenvío correa para BIS O-T y VALOR N-T y motorreductor izquierdo para TEN R Motoredutor completo com polia passagem da correia para BIS O-T e motoredutor do lado esquerdo para TEN R	1	814.50	
1	PH6Z33B	Complete gearmotor with belt pulley for VALOR L-N-P Motoriduttore completo di puleggia rinvio cinghia per VALOR L-N-P Motoréducteur complet avec poulie de renvoi courroie pour VALOR L-N-P Motorreductor completo de polea de reenvío correa para VALOR L-N-P Motoredutor completo com polia passagem da correia para VALOR L-N-P	1	632.00	
--	PH61EOUB	Optical encoder (with cable L= 400 mm) Encoder ottico (con cavo L=400 mm) Encodeur optique (avec câble L= 400 mm) Encoder óptico (cable L= 400 mm) Encoder ótico (com cabo L= 400 mm)	1	42.50	
--	PH6R686	Optical disc for encoder type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pieces) Disco ottico per encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pezzi) Disque optique pour encodeur type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pièces) Disco óptico para encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 piezas) Disco óptico no codificador tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 peças)	1	22.50	
2 (*)	PH6EL20	Control panel EL20 for VALOR, TEN and REX (REX > 3/12) Quadro di comando EL20 per VALOR, TEN e REX (ver. REX > 3/12) Coffret de commande EL20 pour VALOR, TEN et REX (REX > 03/12) Cuadro electrónico EL20 para VALOR, TEN y REX (REX>3/12) Painel de controlo EL20 para VALOR, TEN e REX (REX> 3/12)	1	1111.50	
3	PH6AL2	Power supply 230 Vac-24 Vdc - 200 W for EL20-EL21 control units of VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Alimentatore 230 Vca-24 Vcc - 200 W per quadri EL20-EL21 per VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Source de courant 230 Vca-24 Vcc - 200W pour coffret de commande EL20-EL21 pour VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fuente de alimentación 230 Vca -24 Vcc - 200W para cuadros EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fonte de alimentação 230 Vca-24 Vcc - 200 W para painel EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL	1	201.00	
	PH6AL2J	Power supply 120 Vac-24 Vdc - 200 W for EL20-EL21 control units of VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Alimentatore 120 Vca-24 Vcc - 200 W per quadri EL20-EL21 per VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Source de courant 120 Vca-24 Vcc - 200W pour coffret de commande EL20-EL21 pour VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fuente de alimentación 120 Vca -24 Vcc - 200W para cuadros EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fonte de alimentação 120 Vca-24 Vcc - 200 W para painel EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL	1	215.00	
4	PH6VALGR	Belt idler wheel for VALOR (includes bracket) Ruota puleggia del rinvio cinghia per VALOR L (include staffa) Roue de renvoi de courroie pour VALOR L (patte incluse) Rueda de reenvío correa para VALOR (con soporte) Roda de polia passagem da correia para VALOR (com suporte)	1	53.00	
5	PH6VALGC	Trolley for VALOR Carrello per VALOR Chariot pour VALOR Carro para VALOR Carrinho para VALOR	1	109.00	

Ditec VALOR L-P-B-N-T-H

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH62622	Fix wheel for iron trolley of VALOR, BIS, GTV, GTE (2 pieces) Ruota fissa per carrello in acciaio di VALOR, BIS, GTV, GTE (2 pezzi) Roue fixe pour chariot en acier de VALOR, BIS, GTV, GTE (2 pièces) Rueda fija para carro en hierro de VALOR, BIS, GTV, GTE (2 piezas) Roda fixa para carrinho em ferro de VALOR, BIS, GTV, GTE (2 peças)	1	58.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH63584	Adjustable wheel for VALOR Ruota regolabile per VALOR Roue réglable pour VALOR Rueda ajustable para VALOR Roda ajustável para VALOR	1	21.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
7	PH6LOKV	Lock device for VALOR, ONDA (incomplete) Blocco ante per VALOR, ONDA (incompleto) Dispositif de verrouillage pour VALOR-ONDA (incomplet) Dispositivo de bloqueo para VALOR, ONDA (incompleto) Dispositivo de bloqueio para VALOR, ONDA (incompleto)	1	174.50	
	PH6LOKVB	Bistable lock device for VALOR, BIS, TEN (incomplete) Blocco ante bistabile per VALOR, BIS, TEN (incompleto) Dispositif de verrouillage bistable pour VALOR, BIS, TEN (incomplet) Dispositivo de bloqueo biestable para VALOR, BIS, TEN (incompleto) Dispositivo de bloqueio biestável para VALOR, BIS, TEN (incompleto)	1	364.50	
	PH6LOKVA	Antipanic lock device for VALOR (incomplete) Blocco ante antipánico per VALOR (incompleto) Dispositif de verrouillage anti-panique pour VALOR (incomplet) Dispositivo de bloqueo antipánico para VALOR (incompleto) Dispositivo de bloqueio anti-pânico para VALOR (incompleto)	1	271.00	
8	PH6CFVAL2	Belt attachment for VALOR L Attacco cinghia per VALOR L Jonction de courroie pour VALOR L Conexión de correa para VALOR L Fixação de correia de transmissão para VALOR L	1	21.50	
10	PH63432	Stopper for VALOR trolley (10 pieces) Fermo battuta per carrello VALOR (10 pezzi) Bouchon d'arrêt pour chariot VALOR (10 pièces) Tope para carro VALOR (10 piezas) Batente para carrinho de VALOR (10 peças)	1	13.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH1R026A	Complete relative movement wheel for GTE, VALOR T Ruota moto relativo completa per GTE, VALOR T Roue complete de mouvement relatif pour GTE, VALOR T Rueda completa movimiento relativo para GTE, VALOR T Roda completa movimento relativo para GTE, VALOR T	1	37.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6R080D	Steel cord L= 5000 mm for VALOR T Cavo acciaio L= 5000 mm per VALOR T Cable acier L=5000 mm pour VALOR T Cable de acero L=5000 mm para VALOR T Cabo de aço L=5.000 mm para VALOR T	1	31.00	
11 / 12	PH6VALTT	Cover side heads (1 left+1 right) for VALOR telescopic (steel) Testate (1 sinistra+1 destra) per carter di VALOR telescopica (acciaio) Embouts (droite+gauche) pour capot de VALOR télescopique (acier) Cabeceras (izquierda+derecha) de tapa para VALOR telescópica (acero) Cabeças (esquerda+direita) de tampa para VALOR telescópica (em aço)	1	61.50	
11 / 12 / 15	PH6VALTPV	Casing heads (1 left+1 right) for VALOR (plastic) Testate (1 sinistra+1 destra) per carter di VALOR (in plastica) Embouts (droite+gauche) pour capot de VALOR (en plastique) Cabeceras (izquierda+derecha) de tapa para VALOR (de plástico) Cabeças (esquerda+direita) de tampa para VALOR (em plástico)	1	36.00	

Ditec VALOR L-P-B-N-T-H

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
13 / 14	PH63620A-B	Left-right plastic plates with logo for VALOR Targhette plastiche dx+sx con logo per VALOR Etiquettes plastiques (gauche+droite) avec logo pour VALOR Etiquetas con logo para VALOR (izquierda+derecha) Etiquetas esquerda+direita com logo para VALOR	1	21.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH63623	Plastic joint lever for cover of VALOR, VALOR HH-HS (2 pieces) Leva aggancio carter in plastica per carter di VALOR, VALOR HH-HS (2 pezzi) Connexion plastique pour carter de VALOR, VALOR HH-HS (2 pièces) Placa de plastico engancho tapa para VALOR, VALOR HH-HS (2 piezas) Junta em plástico para tampa de VALOR, VALOR HH-HS (2 peças)	1	8.20	
--	PH6MLP	Micro switch for release door of GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 pieces) Microinterruttore dello sportello di sblocco per GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 pezzi) Microswitch pour trappe déblocage pour GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 pièces) Microinterruptor para palanca desbloqueo de GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 piezas) Microinterruptor de destravamento de segurança para GTSP, GTV, GTE, GTS, VALOR (5 peças)	1	27.50	
--	PH6VALFM	Magnetic limit switch micro kit for VALOR Kit micro di segnalazione per finecorsa magnetica per VALOR Kit micro-interrupteur de signalisation pour fin de course magnétique pour VALOR Kit microinterruptores de señalización para finales de carrera magnéticos para VALOR Kit micro de sinalização para fim de curso magnético para VALOR	1	113.50	
--	PH63970	Power supply cable for VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN Cavo di alimentazione per VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN Câble d'alimentation pour VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN Cable de alimentacion para VALOR- VALOR HH-BIS-TEN Cabo de alimentação para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN	1	48.50	
	PH1VALIGC	Joints for VALOR cover (12 pieces) Inserti per giunzione carter per VALOR (12 pezzi) Inserts de jonction pour capot de VALOR (12 pièces) Insertos de connexion para tapa de VALOR (12 piezas) Inserções de junção do cárter VALOR (12 peças)	1	17.00	

Ditec VALOR L-P-B-N-T-H

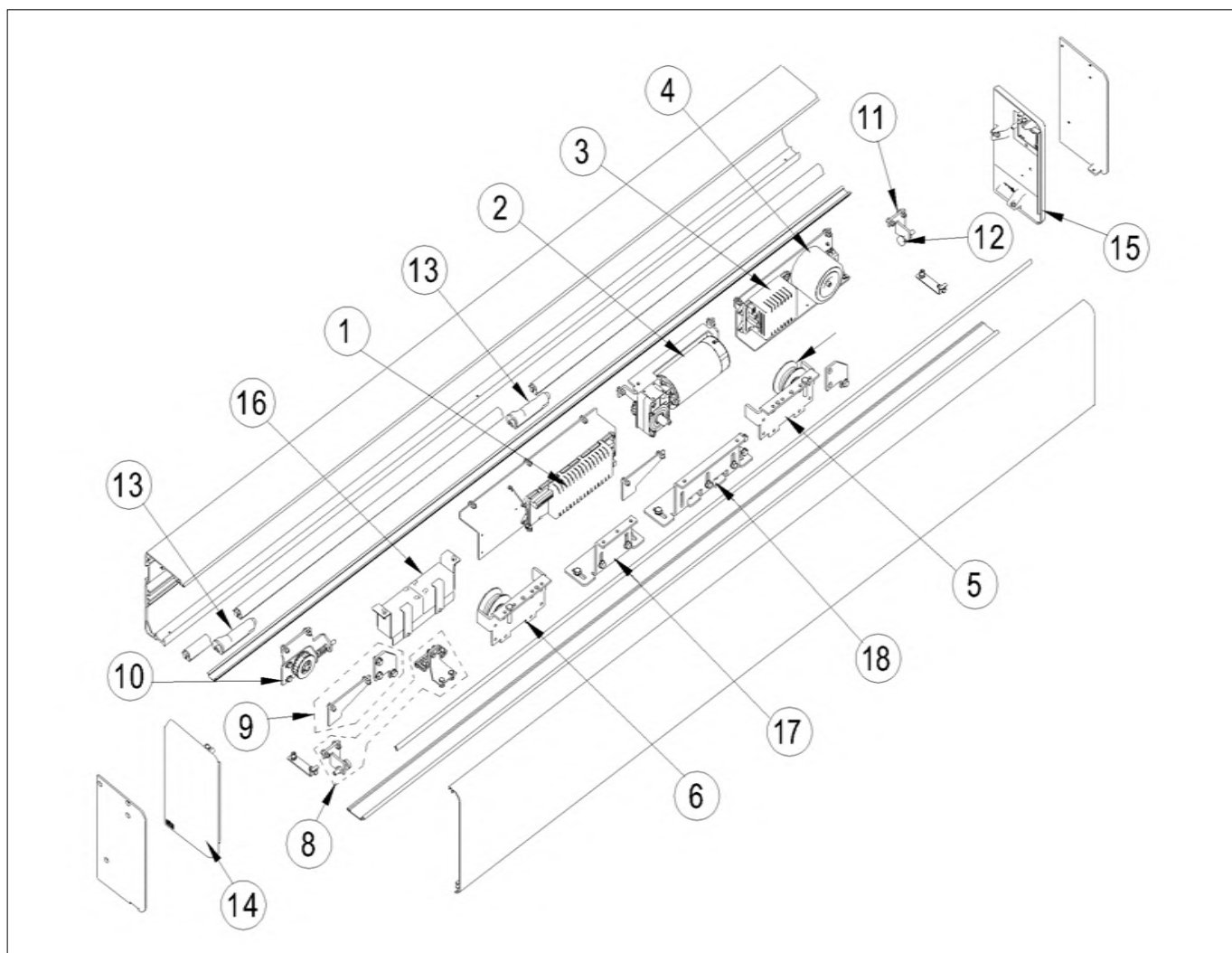
Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH6PMAV 	Motor pulley kit for motor type Z32-Z33-Z35 (VALOR, VALOR HH-HS) Kit puleggia motore per motore tipo Z32-Z33-Z35 (VALOR, VALOR HH-HS) Kit poulie moteur pour moteur type Z32-Z33-Z35 (VALOR, VALOR HH-HS) Kit polea de motor para motor tipo Z32-Z33-Z35 (VALOR, VALOR HH-HS) Kit poleia motor para motor tipo Z32-Z33-Z35 (VALOR, VALOR HH-HS)	1	55.50	
--	PH68M10C10	Antistatic transmission belt type 8M10 for VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 meters) Cinghia di trasmissione antistatica tipo 8M10 per VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metri) Courroie de transmission électroconductrice type 8M10 pour VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 mètres) Correa de transmisión electroconductiva tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros) Correia de transmissão electroconductiva tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros)	1	253.00	

- (**) Control panel 6EL20 ver. 2.0 and later is compatible with MP1 ver. 1.4 and later
 Quadro elettronico 6EL20 ver. 2.0 e successive è compatibile con MP1 ver. 1.4 e successive
 Armoire de commande 6EL20 ver. 2.0 et suivantes est compatible avec MP1 ver. 1.4 et suivantes
 Cuadro 6EL20 ver. 2.0 y sucesivas es compatible con MP1 ver. 1.4 y sucesivas
 Painei de controle 6EL20 ver. 2.0 e posterior é compatível com MP1 ver. 1.4 e posteriores



Check the status of the gearmotor shaft and the square key seat; if they are damaged, it is necessary to replace the complete gearmotor.
 Verificare lo stato dell'albero motore e della sede della chiave; se fossero usurati e/o danneggiati, sostituire l'intero motoriduttore.
 Vérifier l'état de l'arbre du motoréducteur et du logement de la clavette carrée ; s'ils sont endommagés, il faut remplacer le motoréducteur complet.
 Compruebe el estado del árbol de transmisión y la ranura; si estaban desgastados y / o dañados, reemplazar todo el motoreductor.
 Verifique o estado do eixo do motorreductor e da sede da chaveta quadrada; se estiverem danificados, é necessário substituir o motorreductor completo.

Ditec VALOR HH - HS



Ditec VALOR HH - HS

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6EL32	Control panel EL32 for VALOR HH-HS Quadro di comando EL32 per VALOR HH-HS Coffret de commande EL32 pour VALOR HH-HS Cuadro electrónico EL32 para VALOR HH-HS Painel de controlo EL32 para VALOR HH-HS	1	1097.00	
2	PH6Z32C	Gearmotor type Z32C for VALOR HH-HS Motoriduttore tipo Z32C per VALOR HH-HS Motoréducteur type Z32C complet pour VALOR HH-HS Motorreductor tipo Z32C completo de polea de reenvío correa para VALOR HH-HS Motoredutor tipo Z32C para VALOR HH-HS	1	814.50	
--	PH61EOUC	Optical encoder for VALOR HH-HS (cable L= 650 mm) Encoder ottico per VALOR HH-HS (con cavo L=650 mm) Encodeur optique pour VALOR HH-HS (avec câble L= 650 mm) Encoder óptico para VALOR HH-HS (cable L= 650 mm) Encoder ótico para VALOR HH-HS (com cabo L= 650 mm)	1	44.00	
--	PH6R686	Optical disc for encoder type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pieces) Disco ottico per encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pezzi) Disque optique pour encodeur type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pièces) Disco óptico para encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 piezas) Disco óptico no codificador tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 peças)	1	22.50	
3	PH6AL3	Power supply for VALOR HH-HS Alimentatore per VALOR HH-HS Source de courant pour VALOR HH-HS Fuente de alimentación para VALOR HH-HS Fonte de alimentação para VALOR HH-HS	1	237.50	
4	PH63429	Transformer for VALOR HH-HS Trasformatore per VALOR HH-HS Transformateur pour VALOR HH-HS Transformador para VALOR HH-HS Transformador para VALOR HH-HS	1	108.00	
--	PH6VALAHAE	Complete power supply unit for VALOR HH-HS Gruppo alimentatore completo per VALOR HH-HS Unité d'alimentation complète pour VALOR HH-HS Grupo completo de alimentación para VALOR HH-HS Grupo de alimentação completo para VALOR HH-HS	1	423.50	
5	PH6VALHHGCD	Trolley for VALOR HH-HS (right side) Carrello per VALOR HH-HS (lato destro) Chariot pour VALOR HH-HS (droit) Carro derecho para VALOR HH-HS Carrinho lado direito para VALOR HH-HS	1	190.00	
6	PH6VALHHGCS	Trolley for VALOR HH-HS (left side) Carrello per VALOR HH-HS (lato sinistro) Chariot pour VALOR HH-HS (gauche) Carro izquierdo para VALOR HH-HS Carrinho lado esquerdo para VALOR HH-HS	1	190.00	

Ditec VALOR HH - HS

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
8	PH6CFVALH2	Belt attachment + mechanical stopper for VALOR HH-HS (2 pieces) Attacco cinghia + fermo battuta per VALOR HH-HS (2 pezzi) Jonction courroie + bouchon d'arrêt pour VALOR HH-HS (2 pièces) Conexión de correa + tope mecánico para VALOR HH-HS (2 piezas) Fixação de correia de transmissão + batente mecânico para VALOR HH-HS (2 peças)	1	39.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
9	PH6VALHHAD	Anti-derailing guide kit for VALOR HH-HS wing Guida antideragliamento per anta di VALOR HH-HS Système anti-déraillement vantail pour VALOR HH-HS Kit anti- descarrilamiento para hoja de VALOR HH-HS Kit anti-descarrilamiento para folha de VALOR HH-HS	1	56.00	
10	PH6VALHGR	Belt idler wheel for VALOR HH-HS Ruota puleggia del rinvio cinghia per VALOR HH-HS Roue de renvoi de courroie pour VALOR HH-HS Rueda de reenvío correa para VALOR HH-HS Roda de polia passagem da correia para VALOR HH-HS	1	68.50	
11	PH64278	Mechanical stop bracket for VALOR HH-HS Staffa fermo battuta per VALOR HH-HS Patte de butée mécanique d'arret pour VALOR HH-HS Suporte tope mecánico para VALOR HH-HS Batente mecánico para VALOR HH-HS	1	8.80	
12	PH6R467	Mechanical stopper for trolley of VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pieces) Fermi battuta meccanici per carrello di VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pezzi) Butée mécanique d'arrêt pour chariot de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pièces) Tope mecánico para carro de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 piezas) Batente mecánico para carrinho de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 peças)	1	11.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
13	PH6VALHSA	Slide righthand for trolley guide of VALOR HH Scivolo destro+sinistro per guida di scorrimento di VALOR HH Guide de decalage droite + gauche pour guide coulissant de VALOR HH Deslizar izquierdo+derecho para guía de deslizamiento para VALOR HH Corrediça direita + esquerda para guia deslizante de VALOR HH	1	17.50	
14/15	PH6VHHTE	Cover side heads (1 left+1 right) for VALOR HH-HS Testate (1 sinistra+1 destra) per carter di VALOR HH-HS Embouts (droite+gauche) pour capot de VALOR HH-HS Cabeceras (izquierda+derecha) de tapa para VALOR HH-HS Cabeças (esquerda+direita) de tampa para VALOR HH-HS	1	64.50	
--	PH63623	Plastic joint lever for cover of VALOR, VALOR HH-HS (2 pieces) Leva aggancio carter in plastica per carter di VALOR, VALOR HH-HS (2 pezzi) Connexion plastique pour carter de VALOR, VALOR HH-HS (2 pièces) Placa de plastico enganche tapa para VALOR, VALOR HH-HS (2 piezas) Junta em plástico para tampa de VALOR, VALOR HH-HS (2 peças)	1	8.20	
--	PH63970	Power supply cable for VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN Cavo di alimentazione per VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN Câble d'alimentation pour VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN Cable de alimentacion para VALOR- VALOR HH-HS-BIS-TEN Cabo de alimentação para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN	1	48.50	
-- 	PH6PMAV	Motor pulley kit for motor type Z32-Z33-Z35 (VALOR, VALOR HH-HS) Kit puleggia motore per motore tipo Z32-Z33-Z35 (VALOR, VALOR HH-HS) Kit poulie moteur pour moteur type Z32-Z33-Z35 (VALOR, VALOR HH-HS) Kit polea de motor para motor tipo Z32-Z33-Z35 (VALOR, VALOR HH-HS) Kit poleia motor para motor tipo Z32-Z33-Z35 (VALOR, VALOR HH-HS)	1	55.50	

Ditec VALOR HH - HS

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH68M10C10	Antistatic trasmission belt type 8M10 for VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 meters) Cinghia di trasmissione antistatica tipo 8M10 per VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metri) Courroie de transmission électroconductrice type 8M10 pour VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 mètres) Correa de transmisión electroconductiva tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros) Correia de transmissão electroconductiva tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros)	1	253.00	



Check the status of the gearmotor shaft and the square key seat; if they are damaged, it is necessary to replace the complete gearmotor.

Verificare lo stato dell'albero motore e della sede della chiave; se fossero usurati e/o danneggiati, sostituire l'intero motoriduttore.

Vérifier l'état de l'arbre du motoréducteur et du logement de la clavette carrée ; s'ils sont endommagés, il faut remplacer le motoréducteur complet.

Compruebe el estado del árbol de transmisión y la ranura; si estaban desgastados y / o dañados, reemplazar todo el motoreductor.

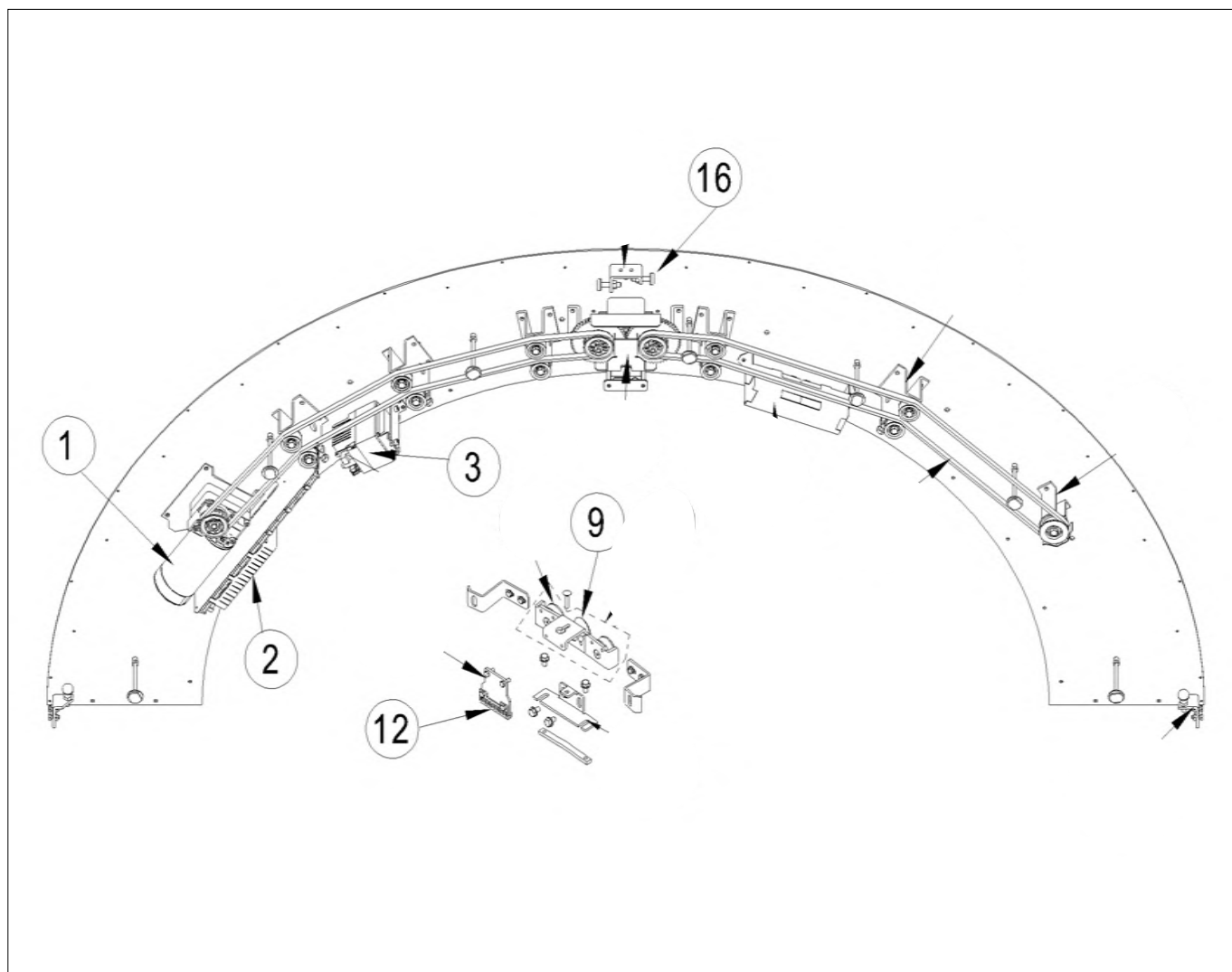
Verifique o estado do eixo do motorreductor e da sede da chaveta quadrada; se estiverem danificados, é necessário substituir o motorreductor completo.

Items available on the PM price list / Articles disponibles sur la liste de prix PM:

Articoli disponibili sul listino PM / Artículos disponibles en la lista de precios PM / Itens disponíveis na lista de preços PM:

--	PMVALHS60	Pair of wing connection brackets for PAM H60 frames Coppia staffe attacco anta per serramenti PAM H60 Paire de pattes fixation vantail pour châssis PAM H60 VALOR HS par estribos enganche hoja para cerramientos PAM H60 Par de chapas de engate da folha para caixilhos PAM H60		See PM	
--	PMVALHSAG	Pair of connection brackets for generic wing (with AIV2995 profile) and for PAM H60 STAINLESS STEEL wing Coppia staffe attacco anta generica (con profilo AIV2995) e anta PAM H60 INOX Paire de pattes de fixation vantail si elle est associée à un châssis standard et un châssis PAM H60 INOX VALOR HS par estribos enganche hoja (si combinada con cerramiento genérico, necesita el enganche hoja abajo indicado) Par de chapas de engate da folha generica (com perfil AIV2995) e para PAMH60		See PM	
--	PMVALHH60	Pair of wing connection brackets for PAM H60 frames Coppia staffe attacco anta per serramenti PAM H60 Paire de pattes de fixation vantail pour châssis PAM H60 VALOR HH-HS par estribos enganche hoja para cerramientos PAM H60 Par de chapas de engate da folha para caixilhos PAM H60		See PM	
--	PMVALHHAG	Pair of connection brackets for generic wing (with AIV2995 profile) and for PAM H60 STAINLESS STEEL win Coppia staffe attacco anta generica (con profilo AIV2995) e anta PAM H60 INOX Paire de pattes de fixation vantail si elle est associée à un châssis standard et à un châssis PAM H60 INOX VALOR HH-HS kit 2 enganches hoja standard Par de chapas de engate da folha, se combinada com caixilho genérico, necessita do engate da folha abaixo indicado		See PM	
--	PMVALHSTF	RAL 9006 painted steel heads Coppia testate in acciaio verniciate RAL 9006 Paire d'embouts de têtes en acier peintes RAL 9006 VALOR HH-HS par cabeceras de acero pintado RAL 9006 VALOR HS-HH - Par de frontais em aço pintado RAL 9006		See PM	

Ditec VOLO



Ditec VOLO

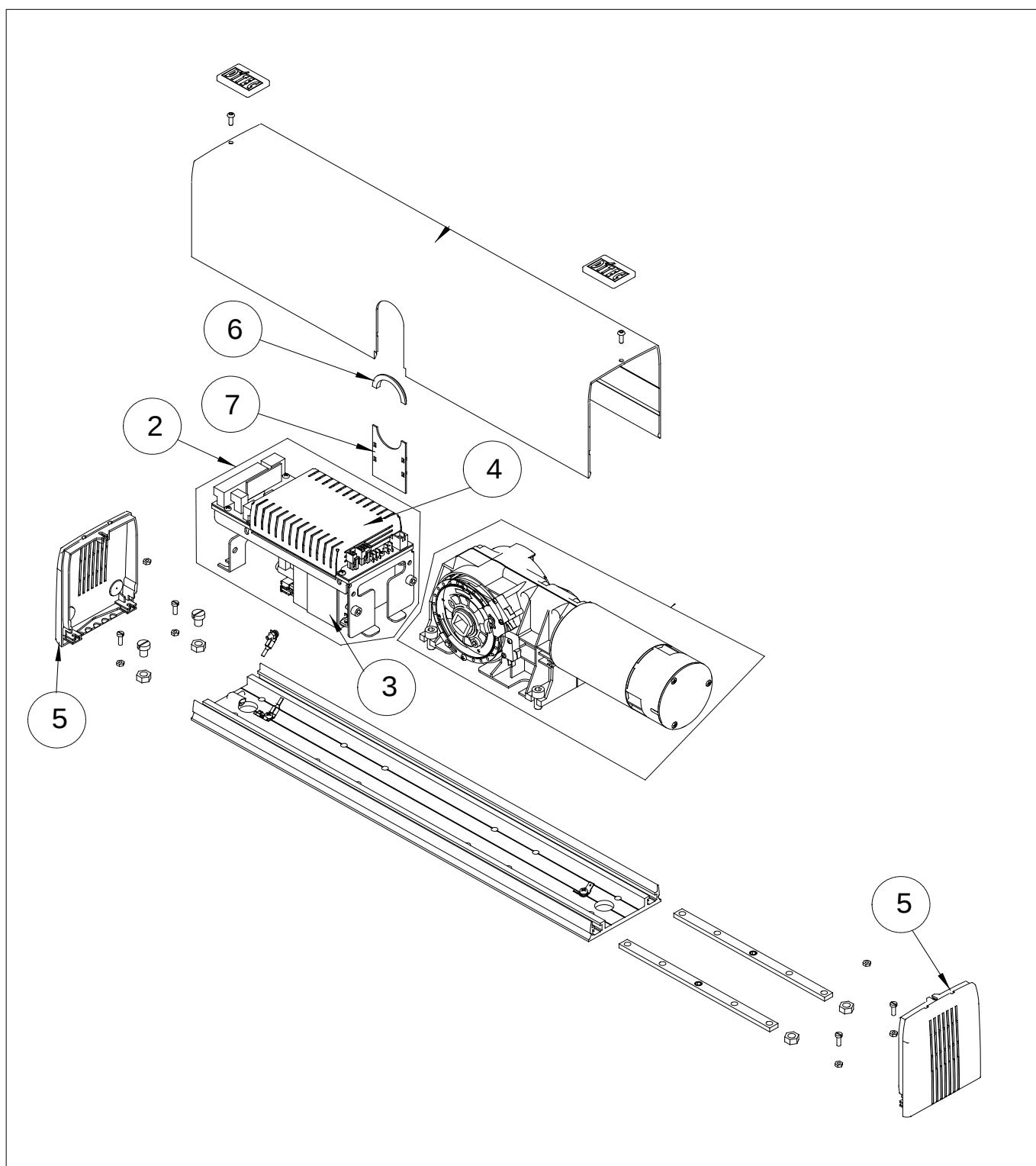
Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
1	PH6Z32VOLO	Complete gearmotor type Z32 for VOLO Motoriduttore completo tipo Z32 per VOLO Motoréducteur complet type Z32 pour VOLO Motorreductor completo tipo Z32 para VOLO Motoredutor completo tipo Z32 para VOLO	1	925.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH61EOUB	Optical encoder (with cable L= 400 mm) Encoder ottico (con cavo L=400 mm) Encodeur optique (avec câble L= 400 mm) Encoder óptico (cable L= 400 mm) Encoder ótico (com cabo L= 400 mm)	1	42.50	
--	PH6R686	Optical disc for encoder type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pieces) Disco ottico per encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pezzi) Disque optique pour encodeur type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pièces) Disco óptico para encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 piezas) Disco óptico no codificador tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 peças)	1	22.50	
2 (*) (**)	PH6EL16V	Control panel EL16V for VOLO Quadro di comando EL16V per VOLO Coffret de commande EL16V pour VOLO Cuadro electrónico EL16V para VOLO Painel de controlo EL16V para VOLO	1	1137.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
	PH6EL20A	Control panel EL20A for ONDA, VOLO Quadro di comando EL20A per ONDA, VOLO Coffret de commande EL20A pour ONDA, VOLO Cuadro electrónico EL20A para ONDA, VOLO Painel de controlo EL20A para ONDA, VOLO	1	1144.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
3 (**)	PH6AL2	Power supply 230 Vac-24 Vdc - 200 W for EL20-EL21 control units of VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Alimentatore 230 Vca-24 Vcc - 200 W per quadri EL20-EL21 per VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Source de courant 230 Vca-24 Vcc - 200W pour coffret de commande EL20-EL21 pour VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fuente de alimentación 230 Vca -24 Vcc - 200W para cuadros EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fonte de alimentação 230 Vca-24 Vcc - 200 W para painel EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL	1	201.00	
9	PH62577	Adjustable eccentric wheel for trolley of VOLO Ruota eccentrica regolabile per carrello VOLO Roue excentrique réglable pour chariot de VOLO Rueda excéntrica ajustable para carro de VOLO Roda excêntrica ajustável para carrinho de VOLO	1	63.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6LOK	Lock device for BIS, TEN, VOLO (incomplete) Blocco ante per BIS, TEN, VOLO (incompleto) Dispositif de verrouillage pour BIS, TEN, VOLO (incomplet) Dispositivo de bloqueo para BIS, TEN, VOLO (incompleto) Dispositivo de bloqueio para BIS, TEN, VOLO (incompleto)	1	151.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT

Ditec VOLO

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
12	PH61502	Belt fixing plate for BIS, VOLO Piastra fissaggio cinghia per BIS, VOLO Platine de fermeture de courroie pour BIS, VOLO Placa de fijación de correa para BIS, VOLO Placa de fixação da correia para BIS, VOLO	1	18.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
16	PH6R467	Mechanical stopper for trolley of VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pieces) Fermi battuta meccanici per carrello di VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pezzi) Butée mécanique d'arrêt pour chariot de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 pièces) Tope mecánico para carro de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 piezas) Batente mecânico para carrinho de VALOR HH-HS, ONDA, VOLO, GT (2 peças)	1	11.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH68M10C10	Antistatic transmission belt type 8M10 for VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 meters) Cinghia di trasmissione antistatica tipo 8M10 per VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metri) Courroie de transmission électroconductrice type 8M10 pour VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 mètres) Correa de transmisión electroconductiva tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros) Correia de transmissão electroconductiva tipo 8M10 para VALOR, VALOR HH-HS, BIS, TEN, GT (L=10 metros)	1	253.00	

- (*) To be used for automations with production date 06/2009 and before
Da usare su automazioni con lotto di produzione 06/2009 e precedenti
À utiliser pour les automatismes avec date de production 06/2009 et avant
Para ser utilizado para automatismos con fecha de producción 06/2009 y anterior
Para ser usado para automações com data de produção 06/2009 e anteriores
- (**) To be used for automations with production date 07/2009 and later
Da usare su automazioni con lotto di produzione 07/2009 e successive
Da usare su automazioni con lotto di produzione 07/2009 e successive
Para ser utilizado para automatismos con fecha de producción 07/2009 y posterior
Para ser usado para automações com data de produção 07/2009 e posterior
- (**) Control panel 6EL20A ver. 0.9 and later is compatible with MP1 ver. 1.4 and later
Quadro elettronico 6EL20A ver. 0.9 e successive è compatibile con MP1 ver. 1.4 e successive
Armoire de commande 6EL20A ver. 0.9 et suivantes est compatible avec MP1 ver. 1.4 et suivantes
Cuadro 6EL20A ver. 0.9 y sucesivas es compatible con MP1 ver. 1.4 y sucesivas
Painel de controle 6EL20A ver. 0.9 e posterior é compatível com MP1 ver. 1.4 e posteriores

Ditec WEL M-S-F-E



Ditec WEL M-S-F-E

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
2	PH6WELQA	Complete control panel with power supply for WEL M-S-F Quadro di comando completo di alimentatore per WEL M-S-F Coffret de commande complète avec source de courant pour WEL M-S-F Cuadro electrónico completo de fuente de alimentación para WEL M-S-F Painel de controlo completo com fonte de alimentação para WEL M-S-F	1	745.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
	PH6WELQAE	Complete control panel with power supply for WEL E Quadro di comando completo di alimentatore per WEL E Coffret de commande complète avec source de courant pour WEL E Cuadro electrónico completo de fuente de alimentación para WEL E Painel de controlo completo com fonte de alimentação para WEL E	1	510.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
3	PH6AL2	Power supply 230 Vac-24 Vdc - 200 W for EL20-EL21 control units of VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Alimentatore 230 Vca-24 Vcc - 200 W per quadri EL20-EL21 per VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Source de courant 230 Vca-24 Vcc - 200W pour coffret de commande EL20-EL21 pour VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fuente de alimentación 230 Vca -24 Vcc - 200W para cuadros EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fonte de alimentação 230 Vca-24 Vcc - 200 W para painel EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL	1	201.00	
	PH6AL2J	Power supply 120 Vac-24 Vdc - 200 W for EL20-EL21 control units of VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Alimentatore 120 Vca-24 Vcc - 200 W per quadri EL20-EL21 per VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Source de courant 120 Vca-24 Vcc - 200W pour coffret de commande EL20-EL21 pour VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fuente de alimentación 120 Vca -24 Vcc - 200W para cuadros EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL Fonte de alimentação 120 Vca-24 Vcc - 200 W para painel EL20-EL21 para VALOR-BIS-TEN-ONDA-VOLO-WEL	1	215.00	
	PH6AL1	Power supply 230 Vac-24 Vdc for WEL-E Alimentatore 230 Vca-24 Vcc per WEL-E Source de courant 230 Vca-24 Vcc pour WEL-E Fuente de alimentación 230 Vca-24 Vcc para WEL-E Fonte de alimentação 230 Vca-24 Vcc para WEL-E	1	155.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
4	PH699	Control panel for WEL-M, WEL-S, WEL-F Quadro di comando per WEL-M, WEL-S, WEL-F Coffret de commande pour WEL-M, WEL-S, WEL-F Cuadro electrónico para WEL-M, WEL-S, WEL-F Painel de controlo para WEL-M, WEL-S, WEL-F	1	493.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH61EOUB	Optical encoder (with cable L= 400 mm) Encoder ottico (con cavo L=400 mm) Encodeur optique (avec câble L= 400 mm) Encoder óptico (cable L= 400 mm) Encoder ótico (com cabo L= 400 mm)	1	42.50	
--	PH6R686	Optical disc for encoder type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pieces) Disco ottico per encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pezzi) Disque optique pour encodeur type 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 pièces) Disco óptico para encoder tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 piezas) Disco óptico no codificador tipo 61EOUA, 61EOUB, 61EOUC (3 peças)	1	22.50	
5 / 6 / 7	PH6WELTP	Side head with mode selector for WEL Testata laterale con selettore funzioni per WEL Embout lateral avec selecteur de fonctions pour WEL Cabecera lateral con selector de modo para WEL Cabeça lateral com seletor de modo para WEL	1	48.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT

Ditec WEL M-S-F-E

Ref. on drawing Rif. su disegno Ref. en dibujo Réf. sur dessin Ref no desenho	Item Code Codice articolo Código artículo Article Código	Item description Descrizione componente Descripción del artículo Description article Descripción del artículo	Pieces Pezzi Piezas Pièces Peças	Price / Prezzo Precio / Prix Precio [EURO] (1 unit)	Note Nota Nota à noter Observe
--	PH6WELBSP	Shoe for sliding movement arm for WEL, DAB105 Pattino per braccio scorrevole di WEL, DAB105 Patin pour bras coulissant de WEL, DAB105 Patin para brazo deslizante para WEL, DAB105 Guia para braço de correr WEL, DAB105	1	12.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6WELBA	Articulated movement arm (push) for WEL Braccio di movimento articolato (a spingere) per WEL Bras d'entraînement articulé (poussant) pour WEL Brazo de movimiento articulado (para empujar) para WEL Braço de movimento articulado (empurrar) para WEL	1	215.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6WELBS	Sliding movement arm (pull) for WEL Braccio di movimento scorrevole (a tirare) per WEL Bras d'entraînement coulissant (tirant) pour WEL Brazo de movimiento deslizante (para tirar) para WEL Braço de correr (puxar) para WEL	1	151.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6WELBRAS	3-lever articulated arm (push) for WEL Braccio articolato a 3 leve (a spingere) per WEL Bras articulé à 3 leviers (poussant) pour WEL Brazo articulado de 3 palancas (para empujar) para WEL Braço articulado de 3 alavancas (empurrar) para WEL	1	294.50	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT
--	PH6WELBSS	Break-out sliding movement arm (pull) for WEL Braccio di movimento scorrevole (a tirare) a sfondamento per WEL Bras d'entraînement coulissant (tirant) anti-panique (break-out) pour WEL Brazo de movimiento deslizante (para tirar) abatible para WEL Braço de correr (puxar) anti-pânico para WEL	1	342.00	CODICE IN ESAURIMENTO / PHASING-OUT

GENERAL TERMS AND CONDITION OF SALE

1. Introduction

1.1 These general terms of sale ("**Terms of Sale**") govern the relationship between Ditec SpA, with registered office in Milan, Via Vittor Pisani, 20, Tax Code and VAT number 00360610125, and the customer (respectively "**Ditec**" and the "**Customer**"). Unless otherwise agreed in writing between the parties, these Terms of Sale supersede and prevail over any prior agreement, proposal or agreement, both written and oral, between the parties, including, but not limited to, any terms and conditions of the Customer.

2. Purchase Orders

2.1 The purchase order ("**Order/s**") submitted by the Customer to Ditec has the nature of irrevocable contract proposal with binding effect on the customer until the date indicated on the Order confirmation (sent by Ditec in writing by letter, fax or e-mail) and indicating the expected date of consignment.

2.2 Unless otherwise agreed, the estimate submitted by Ditec to the Customer will be valid for 30 (thirty) days from their issue ("**Estimate/s**"). The acceptance of the Estimate by the Customer, received by Ditec within the said period, involves the issuance of an order having the same nature referred to in point 2.1. The Order issued on the basis of an Estimate will constitute full acceptance of the Estimate in all its terms and conditions and any reduction or increase of the supply, being subject matter of the Estimate, will be valid if expressly indicated in the Order.

2.3 The signing of the Order by the Customer constitutes an express, full and unconditional agreement to these Terms of Sale, without prejudice to any different agreement executed in writing between Ditec and the Customer.

2.4 Any advance payments made by the Customer shall be deemed paid as a deposit, guaranteeing all obligations of the Customer under these Terms of Sale; the acceptance of the said deposit by Ditec shall not be regarded as acceptance of the order.

2.5 The Order is binding on Ditec exclusively upon express acceptance by this latter of the content of the Order. Ditec's acceptance shall be sent to the Customer within the period of effectiveness of the proposal referred to in point 2.1 above and by means of a written confirmation of the Order, sent by Ditec by letter, fax or e-mail.

2.6 In the event of non-acceptance in writing, the execution of orders by Ditec, within the period of effectiveness of the proposal referred to in point 2.1 above, shall be regarded, in any case, as tacit acceptance of Orders received.

3. Prices

3.1 The sales prices of the products are those resulting from the official price list of Ditec in force at the date of the submission of the Order ("**Price List**") and they are net of value added tax and of any additional tax. The Price List shall be the reference basis for any commercial negotiation. The total amount of the Order calculated on the basis of the Price List determines the value of the Price List, to be taken as reference basis for the application of any discount.

3.2 In the case of an Order issued on the basis of an Estimate, the price of supply will be equal to the price indicated in the Estimate.

3.3 Any discount on the price of supply may be granted by Ditec to the Customer on the basis of arrangements separately agreed with the Customer.

4. Delivery

4.1 Unless otherwise agreed between Ditec and the Customer, the delivery of the products, subject to the Order, is made EX WORKS at warehouses indicated by Ditec on the confirmation Order ("**Delivery Terms**"). The products are made available to the customer in the standard packaging provided by Ditec. The property of the products ordered and the risk of loss or damage to them shall pass to the Customer at the time of the receipt at the place of delivery specified in the Order and in accordance with the agreed Delivery Time.

4.2 The deadline for the collection of products will be indicated by Ditec in the acceptance of the Order.

4.3 If the Customer fails to collect the goods at the date indicated by Ditec in the acceptance of the Order, it will be liable vis-à-vis Ditec for any loss resulting from such failure or refusal. In case of failure to collect the products persisted for more than seven (7) days starting from the scheduled day for the collection, Ditec reserves the right to cancel, in whole or in part, the Order, or the right to terminate the entire supply pursuant to Article 1456 of the Civil Code and to ask, in both cases, compensation for damage.

4.4 At the time of the taking over and collection of the products, the Customer, in the exercise of its ordinary business activity, but without undue delay, is required to check on the identity, quantity, integrity and appearance of products and to report to Ditec any apparent deviations or defects. Deviations or defects that were not immediately identified at the time of inspection shall be notified to Ditec at the time of their discovery and, anyway, within the legal deadlines.

5. Testing

5.1 The testing of the products of the Order shall be carried out by the Customer at its own costs and responsibility. With reference to the type of product purchased, the testing carried out by the Customer shall be as specified in the technical drawings or in the testing specifications drafted and provided by Ditec.

6. Warranty

6.1 Ditec provides the legal product warranty.

6.2 In the case of proven material defects of products of an Order, and only to the extent that they are covered by the legal warranty and in accordance with the terms and conditions set forth therein, Ditec will, as appropriate and solely for the benefit of the Customer, replace the defective product or refund the price paid for the same.

6.3 The claim under warranty will be accepted exclusively upon occurrence of all the conditions set out below:

- the presence of the defect is verified and confirmed in writing by Ditec;

- the Customer and/or end user must not have used the product or performed and/or attempted to perform any corrective action of the defect without the express written approval of Ditec;
- the Customer and/or end user must not have - with, also ordinary, negligence - stored and/or transported the product and must have correctly applied all provisions provided by the accompanying documents, including security documents, technical documents etc., made available to them;
- the defect is not due to the Customer and/or the end user's behaviour;
- the product has been duly paid within the time specified in the invoice.

7. Returns and replacements

7.1 Ditec does not accept returns and/or replacements of the purchased products, unless differently agreed in writing with the Customer. It is understood that in the event of a return or replacement, shipment costs will be entirely charged to the Customer and the product shall be returned in optimum condition and in its standard packages supplied by Ditec at the time of collection, Ditec reserving the right to charge, anyway, to the Customer the price of the products that are damaged. The quantity of the products returned and/or replaced shall be analytically shown in the related shipment document together with the relevant tax document.

8. Invoicing and payment

8.1 Ditec will issue the invoice concerning a certain Order according to the trade agreements with the Customer and as indicated in the acceptance of the Order. All invoices will refer to the related Order and will include the information required by law.

8.2 The Customer shall pay the purchase price of the products subject to the Order within the deadline provided by the invoice, by bank transfer to the bank account details communicated by Ditec. The Customer may not withhold any part of the price as offset, counterclaim or for any other reason.

8.3 The Customer being in delay in payments will be considered in breach and will be charged with interest in accordance with Legislative Decree n. 231/2002, without the need for formal notice, starting from the date the invoice is due until actual payment, without prejudice to the right of Ditec to recover expenses incurred and to demand the compensation for damage.

8.4 In the event of non-payment persisted by the Customer for more than 7 (seven) days after the expiration of the deadline specified in Ditec's invoice, the latter reserves the right to terminate the contract under the Order pursuant to Article 1456 of the Civil Code, without prejudice to compensation for any damage.

9. Drawings and technical documentation

9.1 Drawings and technical specifications of the products subject to the Order are of the exclusive property of Ditec and cannot be reproduced, copied or distributed for any reason. Drawings and technical documents relating to the products or their manufacture, installation or technical verification will not be used - without Ditec's written consent - for purposes other than the ones for which they have been supplied. Without Ditec's consent, the same drawings and documents cannot be otherwise used or copied, reproduced, sent or communicated to third parties or used for the manufacture, design or any other unauthorized purpose, unless expressly accepted by Ditec.

9.2 Ditec reserves the right to make at any time any necessary changes to the drawings and technical documents supplied along with the products.

9.3 Usage limits refer to use with maximum load under standard conditions. Recommended load is approximately 2/3 of maximum load.

10. Intellectual and/or industrial property rights

10.1 The industrial and/or intellectual property rights such as trademarks, logos, patents, signs, whether registered or not, affixed to the products and to all their explanation documents, manuals, technical specifications and other information supplied by Ditec along with the products or in relation to them, shall remain of the exclusive property of Ditec and/or of the relevant owners.

10.2 The Customer will be obliged to indemnify Ditec in respect of any damage, claim, cost and expenses that it may suffer and/or incur as a result of any breach and/or alleged breach by the Customer of patents, trademarks, logos, copyrights, industrial designs, registered and unregistered, and/or any other intellectual and/or industrial property rights.

10.3 The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Ditec is under license

11. Liability

11.1 The Customer undertakes to use the products purchased from Ditec in accordance with their intended use and to comply with all the rules and procedures of use provided by the technical documentation supplied by Ditec. Ditec will not in any way be liable for defaults, direct and/or indirect damages and losses suffered by the Customer, including its employees, collaborators and/or successors in title, due to injuries, death and/or property damage arising from the use of the products. Under no circumstances Ditec will be liable for damages caused to the Customer itself or to others by negligence, carelessness or inexperience of the Customer after the delivery of the products.

11.2 To this purpose, the Customer declares and agrees to guarantee, indemnify and hold harmless Ditec (including parent companies, subsidiaries, related companies, branches and affiliated companies, their successors in title and assignee), in respect of any claims, costs, lawsuits, proceedings, action, liability, loss, expense, order, decree, rights and legal fees, court costs, including damages of any kind deriving, connected or arising from any actual or alleged personal injury (including death), damage to property or loss of any kind that are assumed to be caused by the use incorrect and/or non-compliant of the products.

12. Force Majeure

12.1 Ditec will not be deemed in default and/or liable vis-a-vis the Customer if it does not perform or delay the delivery of the products as a result of an event beyond its reasonable control, including, but not limited to, strikes, conflicts between employers and employees, fires, floods, natural events, wars, insurrections, vandalisms, sabotage, invasions, insurrections, national emergencies, piracy, hijacking, acts of terrorism, embargoes or restrictions, extreme weather or traffic conditions, temporary closures of roads, laws, regulations, orders or other government's acts or government agencies' acts.

13. Organizational Model pursuant to Italian Legislative Decree no. N. 231/2001 and Ditec's code of conduct

13.1 The Customer declares to have read and to know the content and obligations referred to in the organizational and management model pursuant to Italian Legislative Decree no. n. 231/2001 and in the code of conduct adopted by Ditec and undertakes, also on behalf of its employees and/or collaborators and its affiliated companies, to observe and to comply with – and to cause compliance with – the rules, the procedures and the principles contained in the mentioned documents, as well as to the law provisions relating to anti-bribery, sanctions and export controls.

A copy of the Code of Conduct can be requested at any time to our sales representatives or to our Customer Service.

The Customer also declares and guarantees that neither the Customer itself nor its affiliated companies nor any of its employees/collaborators/directors, is or is owned/controlled by any person subject to the sanctions or export controls of United Nations, United States of America and/or European Union or any other governmental authority and that, in any case, it will not be engaged in any commercial relationship involving these entities and will promptly inform Ditec of any breach of the foregoing, as soon as it becomes aware of it.

13.2 In case of non-compliance by the Customer with the law or with Ditec's Organizational Model and Code of Conduct and, in general, with the provision under point 13.1, Ditec will be entitled to suspend the execution of the contract and to terminate the contract under these Terms of Sale pursuant to article 1456 of the Civil Code, without any prejudice to the right to ask for compensation for damages arising from the breach.

14. Changes of the Terms of Sale

14.1 These Terms of Sale may be amended by Ditec also depending on any changes in applicable legislation. The Terms of Sale, as amended, will become an integral part of the relationship between Ditec and the Customer as a result of the acceptance of them upon submission of the first Order following the amendment itself.

15. Duration

15.1 These Terms of Sale, without prejudice to what described in point 14.1 above, have an indefinite duration and shall be applied to all the Orders submitted by Customer.

16. Partial invalidity

16.1 The eventual invalidity or unenforceability of a single clause in these Terms of Sale shall not affect or invalidate any other provision provided herein and both parties undertake here and now to replace the term recognized as invalid or ineffective with another term which has, as far as possible, the same or similar effects.

17. Personal data protection

Pursuant to Article 13 of Legislative Decree no. 196/2003, Ditec, as data controller, informs the Customer that the personal data ("**Data**") collected simultaneously with the forwarding of the Orders will be processed for the purpose of the execution by Ditec of the activities necessary to the conclusion, management and execution of the Orders and, in general, for the purpose of the proper performance of the supply contract with the Customer, as well as for the purpose strictly connected and/or necessary to the satisfaction of the requests made from time to time by the Customer and for the fulfillment of the obligations provided by laws, regulations and European legislation, as well as provisions given by authorities legally empowered to do that or by vigilance and control's bodies.

With reference to the above purposes, the processing of Data will be carried out by manual and computerized instruments, in a way strictly linked to such purposes and for the time necessary to fulfill them, as well as, in any case, in a way able to ensure the security and confidentiality of Data through proper procedures that avoid the risk of loss, unauthorized access, improper use and dissemination of Data. In this regard it should be noted that the collection of the Data is required in order to fulfill the above purposes with the result that, in such circumstances, any refusal of provision of Data will make it impossible for Ditec itself to meet the demands or the choices of Customers.

For the offer of certain services and/or for the performance of certain activities, the processing of Data is carried out both by Ditec directly and by parties external to it, in their quality as data processors and/or data handlers, to whom the Data can be communicated to fulfill the purposes outlined above and in particular to companies belonging to the Group of Ditec (parent, subsidiary and related companies, even indirectly, pursuant to the applicable provisions).

In accordance with Article 7, Italian Legislative Decree no. 196/2003, the Customer may obtain from the data controller or from the data processor the confirmation of the existence or not of their personal Data and that such Data are made available to it in an intelligible form. The Customer can also request to know the origin of Data and the purposes on which the processing is based; to obtain the cancellation, the transformation into anonymous form or the blocking of the data processed infringing laws, as well as the update, the correction or, if there is interest, the integration of data; oppose, for legitimate reasons, the processing itself.

Any requests pursuant to Article 7, Italian Legislative Decree no. 196/2003 shall be addressed to the following address ditecspa@certimprese.it or sent by post to Ditec S.p.A., Via Vittor Pisani n. 20, 20124 Milan (Italy).

18. Applicable law and competent court

18.1 These Terms of Sale are subject to Italian law.

18.2 Any dispute that may arise between the parties in relation to these Terms of Sale related or in any way connected to the Orders submitted pursuant to them shall be settled exclusively by the Court of Milan.

Dítec

Ditec S.p.A.

Largo U. Boccioni, 1
21040 Origgio (VA) • Italy

T. +39 02 963911

F. +39 02 9650314

M. info@ditecautomations.com

www.ditecautomations.com



Nella realizzazione dell'impianto utilizzare esclusivamente accessori e dispositivi di sicurezza Ditec. Le automazioni Ditec sono provviste di marcatura CE, e sono progettate e costruite in conformità ai requisiti di sicurezza della Direttiva Macchine (2006/42/CE), della Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (2014/30/EU) e della Direttiva Bassa Tensione (2014/35/EU) e di altre Direttive, leggi, norme specifiche per prodotti e situazioni particolari.

La società si riserva la facoltà di apportare modifiche atte a migliorare i prodotti.

Per tale motivo i dati tecnici riportati non sono vincolanti.

Le immagini sono state riprese con il consenso degli interessati oppure in luoghi pubblici.

Ulteriori informazioni sono disponibili sui Manuali Tecnici visionabili nel sito: www.ditecautomations.com